

République Algérienne Démocratique et Populaire  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي جامعة 8 ماي 1945 قالمة  
Ministère de L'enseignement Supérieur Et de la recherche scientifique

Université 8 Mai 1945 Guelma

Faculté :des lettres et des langues

Département Lettre et Langue

arabe

N° .....

جامعة 08 ماي 1945 قالمة

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

الرقم:.....

مذكرة مقّمة لنيل شهادة  
الماستر  
(تخصص:أدب جزائري)

## المكان في النص السردى رواية "في حضرة الماء" ل: مبروك

تحت إشراف الأستاذ:

عبد الغني خشة

مقّمة من قبل:

وائل فخر الإسلام سعادنة

تاريخ المناقشة: 07جويلية 2019

أمام لجنة المناقشة:

علي طرش	رئيسا	أستاذ محاضر -ب-	جامعة 08 ماي 1945 قالمة
عبد الغني خشة	مشرفا	أستاذ محاضر -أ-	جامعة 08 ماي 1945 قالمة
نور الدين مكفة	ممتحنا	أستاذ مساعد -أ-	جامعة 08 ماي 1945 قالمة

الموسم الجامعي 2019

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مُقَدِّمَةٌ

مقلمة:

تشتغل الدلالة السردية - لأبي عمل روائي حلى نقل وتصوير الفضاء المكاني - للعمل الإبداعي وعرض تصورات حاملة، مع نقل السارد أو الذات المبدعة لتأملات خارجية، كما يسعى انطلاقاً من هذه الرؤية إلى التمهيد لوضع القارئ (المتلقي) ضمن متصوّر مكاني، يتم تجسيد المكان فيه ( العمل لإبداعي) بصورة حركية ولا زمنية بفعل اللغة، وهو ما يتلفظ به السارد العليم ذو الرؤية التكعيبيّة المركبة، لجهات معرفيّة متعدّدة ترصدها عدسة الاشتغال السردّي.

وعندما تختار دراستنا النقدية كتاب: "جماليات المكان" ل: غاستون باشلار، مدونة للاشتغال، نكون قد تنبّهنا إلى أهميّة المُرْتَعِيقِ المكان المختلف والمُغَايِرِ المكان الخيالي لا الواقعي وفي انفجار طاقات المكان لا الثبات والركون، وفي انفتاحه الفضائي لا انغلاقه الحدودي، والولوج إلى دراسة عوالم مكانية جديدة من منظور فلسفي باشلاريّ فقادنا بحثنا حول المكان - انطلاقاً من تصوّر غاستون باشلار - إلى تحويل المكان الواقعي المادي المرئي إلى مكان خيالي لانتهائي

ونجد من أسباب اختيارنا لموضوعنا الموسوم ب: «المكان في النصّ السردّي» رواية "في حضرة الماء" ل: مبروك دريدي - أنموذجاً طلياً، ذاتية، نُحْصِيهَا عَلَى النّحو الآتي :

- الرغبة في تطبيق وإسقاط "طروحات غاستون باشلار" النقدية حول المكان على الرواية الجزائرية، وقد اتخذنا رواية "في حضرة الماء" لمبروك دريدي، الحائزة على جائزة الشارقة للإبداع، أنموذجاً للدراسة والتطبيق.

- مُعَايِنَةُ وَقَرَاءَةُ تَجْلِيَّاتِ الْمَكَانِ مِنْ زَاوِيَّةٍ جَدِيدَةٍ مُغَايِرَةٍ لِلدَّرَاسَاتِ السَّابِقَةِ.  
حَبَّ الْاِشْتِغَالِ حَوْلَ الْأَعْمَالِ الرَّوَائِيَّةِ الْجَزَائِرِيَّةِ، وَالْمُغَامَرَةِ فِي الْإِبْدَاعِ النَّصِّيِّ الرَّوَائِيِّ الْجَزَائِرِيِّ، وَاِكْتِشَافِ أَقْلَامِ جَدِيدَةٍ جَدِيدَةٍ بِأَنْ نَقْرَأَهَا وَنُحْفِرَ فِي بَنِيَّتِهَا النَّصِيَّةِ.

أما الأسباب الموضوعية، فزُحِصها على سبيل المثال لا الحصر في النقاط الآتية:

- رُصد التَّغْيِير والاختلاف بين المكان الواقعي المرئي والمكان الخيالي الحالم.
- مُعَايَنَة المكان في تصوّر غاستون باشلار باعتباره مكاناً نمارس فيه أحلام اليقظة.
- قَوْلُهُنَّ في الرواية الجزائرية باعتباره انقساماً جدلياً ما بين الدّاخل والخارج، يُفَعِّل قوّة جدلية النعم واللا.

وانطلقنا من فرضية مفادها أن مشروع "غاستون باشلار" الفلسفي حول المكان، شكّل تحوّلاً وتقويماً للمكان الواقعي بل في منظومتنا الثقافية والفكرية، فغدا مشروعاً جديداً، يُؤسّس لكوجيطو باشلاري مغاير: "أنا أتخيّل، إذن أُلْبِنِي العالَم وأصنعه"، ولهذا اعتبرنا المكان في الخيال الباشلاري نمطاً عويّظاً من منطق اللازمنية وهدم الحدود المكانية.

كما كانت قراءتنا لمدونة الاشتغال رهينة لإشكالية الآتية: ما الجديد الذي أضفاه "غاستون باشلار"، انطلاقاً من طروحاته التقديرية للمكان؟ وما التحوّل الذي أفرزه هذا الانتقال من المكان الواقعي إلى المكان الخيالي؟ وإذا كان المكان في بُعدَيْهِ المتناهي في الصّغر والمتناهي في الكبر، ينظر -إلى المَعَايَنَة الكاميرا المَكْبَرَة والمُصَغَّرَة للأشياء والعوالم، فكيف ساهمت "العين الكبيرة" في رؤيتها للعالم بإغائه؟ وكيف ساهمت "العين الصغيرة" في رؤيتها للعالم بإثباته؟.

وحَتَّى يتسنى لنا رُصد وتتبع تجليات المكان من منظور وتصوّر باشلاري فلسفي، استثمرنا الأدوات الإجرائية للأسلوبية البنيوية، مع التركيز على المنهج الوصفي في قراءة ومعاينة حضور المكان الباشلاري في رواية "في حضرة الماء" لمبروك دريدي.

ومن الأهداف التي توخينا تحقيقها في دراستنا:

- رُصد كيفية تفعيل العنصر الخيالي المتناهي في الصّغر للقيمة الخيالية.
- متابعة المتناهي في الصّغر وحقيقة صناعة الألفة.

- الكشف عن دور الخيال كـ تاجٍ للحقيقة والوجود.
  - الخروج بالمكان من عوالمه الواقعيّة الضيّقة (المغلقة) إلى عوالمه الخياليّة الحاملة (المفتوحة).
  - متابعة كيف يسكن العالم الكبير داخل العالم الصغير.
  - معاينة قدرة وكفاءة السارد على تصغير العالم وتقزيمه، وتحقيق فعل وقوة امتلاكه.
  - مسامرة تشكّل فلسفة انبعاث الكبير من رحم الصغير.
- وقسمنا دراستنا إلى مقلّمة طرحنا فيها الإشكاليّة الأساس، وعرضنا الأهداف المرجوة منها إلى جانب تحديد المنهج المعتمد في الدراسة.

فبحثنا في الفصل الأول الموسوم بـ: «الجهاز المفاهيمي النظري»، عن الجانب النظري في بحثنا وعايّرنا فيه الجهاز المفاهيمي وعرفناهم الطّروحات النّقدية لغاستون باشلار، حيث استهلناه بدراسة "المكان الروائي"، ووقفنا عند "مفهومه وأهميته"، ثمّ درسنا "المكان الروائي والمضمون"، كما عايننا "الدراسات المكانية" فبحثنا في الدراسات المكانية العربية، التي رأت أنّ المكان يرتبط بجريّة الإنسان، وتتبّعنا آراء الباحثين أ.مول (A. Moles) و إ.رومر (E. Rhomer) حول المكان، كما وقفنا عند شاعريّة المكان من خلال ارتباط المكان بالخيال خاصّة عند "غاستون باشلار"، كما قرأنا في الدراسات المكانية العربية آراء عبد الملك مرتاض بخصوص المكان، حيث تبني مصطلح "الحيّز" بدل مصطلح "المكان".

وتتبّعنا في الفصل الثّاني، المعنون: «شكّل الثّنائيات المكانية في فكر غاستون باشلار» أهمّ ثنائيات المكان عنده، ووقفنا في المبحث الأول، الموسوم: "فلسفة المكان في التّصوّر الباشلاري" عند عدّة ثنائيات، استهلناها أولاً بدراسة: "ثنائية انتقال البيت من القبو إلى العلية"، وعايّرنا فكرة أنّ البيت كياناً متميّزاً له ألفة مكانية ثمّ ركّزنا حول ثنائية أخرى أُولاهّا "غاستون باشلار" اهتماماً كبيراً أوّمنّاها بثنائية البيت والكون وتشكّل حميميّة المكان، حيث اشتغلنا في هذا العنصر حول كيفية تشكّل حميميّة المكان، وكيف يتحوّل البيت إلى مكان

حميمي يوترفع درجة الحميميّة بقدر حاجتنا إلى مثل هذه الأمكنة، كأن يزيد الشتاء من حميميته ودفته وأهميته، فيغدو المكان التيّ فضاءً قُدسًا، ثمّ ركّزنا حول: "تُنظيَّة الأدرج والصّاديق وألفة الأماكن المغلقة"، ولقد صدنا - في هذا العنصر - كيف أنّ للأماكن المغلقة ألفة وحميميّة يعيشها الحالم، فتغدو الأدرج والصّاديق وخزائن الملابس أماكن مغلقة، كونها تتيح للحالم أن يحلم ويسرح بخياله، وفي الوقت نفسه تحمي وتُسيِّج أحلام يقظته، كما وقفنا عندثنائيّة "المتناهي في الصّغر" و"ألفة المتناهي في الكبر" وعايّننا كيف تشكّلت العوالم المتناهيّة في الصّغر في رواية "في حضرة الماء"، منطلقين من كوجيطو باشلاريّ جديد، يقول: «أنا أصغر العالم وأقزّه؛ إذن أنا أملكه»، وصدنا - أيضًا - فاعليّة العوالم المتناهيّة في الكبر وتمدّد الوجود، وكيف ساهمت أحلام اليقظة بخلق عالم يتّسم باللائهائيّة والامتداد، كما تحدّثنا عن "جدل الدّاخل والخارج وتشكّل منطق اللاّ زمن"، وكيف قوّض المكان في بُعد الفلسفيّ الحدود والزّمن.

وفي الخلقنا مجمل النّائج المتوصّل إليها خلال دراستنا.

وفي محاولتنا لدراسة المكان الخياليّ عند غاستون باشلار، في تجاوزه للمكان الواقعيّ المرئيّ، عانينا من بعض الصّعوبات التيّ تتمثّل في قلّة المهتمّين بالطّروحات النّقديّة لغاستون باشلار، ممّا جعل اللّوسات حوله نادرة، وإنّ وجدت فهي تكتفي بتقصّي الجانب النّظريّ في كتابه، وتغيّب الجانب التّطبيقيّ.

ولقد اجتهدنا - ونحن بصدد إنجاز هذا البحث - للوصول إلى الأهداف المرجّوة، والنّظر إلى المكان وقراءته قراءة نقديّة مغايرة، إلّا أنّ النّائج تبقى مؤقتة ونسبيّة، ونكون بهذا قد ألمنا إلى حدّ ما بجوانب الموضوع، وكشفنا عن أهميّة المكان الخياليّ في العالم، ونحمد الله حمداً كثيراً طيباً، الذي أمّنا بالعون والإرادة لإتمام هذا البحث.

وائل سعادنة

قالمة في 14 جوان 2019

# الفصل الأول:

## الجهاز المفاهيمي النظري

المبحث الأول: المكان الروائي

1- مفهوم المكان

أ- المكان لغة:

أورد (ابن منظور) لغة (مكان) تحت الجذر لكون من الكون (الحدث)، وأعاد الحديث عنه تحت الجذر (مكن) فقال والمكان الموضع، والجمع أمكنة، كقذال وأقذلة، وأماكن عن جمع الجمع. قال ثعلب: يبطل أن يكون فعالان، لأنّ العرب تقول كُنْ مكانك وقُمْ مكانك، واقعد مقعدك فقد كلّ هذا على أنه مصدر مكان أو موضع فيه<sup>(1)</sup>

ويذهب (ابن سيده) إلى أن المكان " جمع أمكنة، فعاملوا الميم الزائدة معاملة أصلية"<sup>(2)</sup> والمكان اشتقاقه من كان يكون، ولكنه كثر في الكلام صارت الميم كأنها أصلية<sup>(3)</sup>

ويذهب (ابن بّي) إلى أن " مكين فعيل، ومكان فَعَال، ومكانة فعالة، ليس شيء منها من الكون فهذا السمو، وأمكنة أفعلة، وما تمكن فهو تفعل كتمدرع مشتق من المدرعة بزيادة، فعلى قياسه يجب في تمكن تكون لأنه تفعل على اشتقاقه تمكن وزنه تفعل"<sup>(4)</sup>

والمكان " الموضع والمكانة يقال فلان يعمل على مكينة أي على اتقاده والمكانة المنزلة عند الملك والجمع وكانات ولا يجمع جمع تكسير، وقد مكن مكانه فهو مكين"<sup>(5)</sup>

<sup>1</sup> محمد بن مكرم بن علي (بن منظور)، لسان العرب، مج6، دار صادر، بيروت، لبنان، ط1، 1997، ص83

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 83

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 83

<sup>4</sup> المرتضى الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، باب النون تح: علي بشري، دار الذكر للطباعة والنشر، د.ط،

1994، ص488

<sup>5</sup> المرجع السابق، ص82

ووردت كلمة مكان عند اللغويين بمعانٍ متقاربة تكاد تتفق على أنّ المكان "الموضع والجمع أمكنة وأماكن جمع الجمع" (1)، وفي القرآن الكريم يرتبط فعل الكون بالخلق والوجود، ونجد هذا واضحاً في قوله تعالى: "إِنَّمَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ" (2)، وقد وردت كلمة (مكان) في القرآن الكريم بسياقات عديدة منها مكان البيت، ومكان قريب فلقد جاء في قوله {وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادَى الْمُنَادِي مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ} (3)، وقد جاءت هذه اللفظة مجازاً بمعنى المنزلة (4)، في عدة آيات من القرآن الكريم قوله تعالى: {وَرَفَعْنَا لَهُ مَكَانًا عَلِيًّا} (5)، ويبقى تحديد مصطلح المكان لغوياً متبايناً في الكثير من التغييرات التي قد يتوافق بعضها مع الآخر، ويتناقض البعض الآخر مع غيره، وهذا الاتساع دلالة لغوية، وعدم محدوديته.

### ب - المكان اصطلاحاً

تحمل كلمة مكان الكثير من الدلالات، وقد اقتحمت العديد من الميادين المعرفية، فلقد وجدت اللفظة صداها في مختلف الميادين العلمية والأدبية، حيث حظي المكان باهتمام الفلاسفة والنقاد قديماً وحديثاً فقدّموا تعريفات عديدة له، وقد أورد (الجرجاني) تعريفين هما: المكان المبهم والمكان المعين (6)، والمكان المهم عنده "عبارة عن مكان له اسم سمي به بسبب أمر دخل في مسماه كالدار، فإن تسميته بسبب الحائط والسقف وغيرها

<sup>1</sup> الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، ص 34

<sup>2</sup> سورة يس، الآية 82

<sup>3</sup> سورة ق، الآية 41

<sup>4</sup> ينظر: مجمع اللغة العربية، معجم ألفاظ القرآن الكريم، الهيئة المصرية العامة، ط2، 1989، ص544

<sup>5</sup> سورة مريم، الآية (41)

<sup>6</sup> ينظر: الجرجاني (علي بن محمد)، التعريفات: تحقيق، إبراهيم الأنباري، دار الكتاب العربي، بيروت، ط4، 1998،

وكلها داخلة في مسماه<sup>(1)</sup>، وقد وجد الجرجاني أنّ المتكلمين فحلّ المكان أنه " الفراغ المتوهم الذي يشغله الجسم وتنفذ فيه أبعاده<sup>(2)</sup>، حيث بحث في مفهومه للمكان ودلالاته، وقسم المكان إلى عدة تقسيمات.

ووجود الإنسان وتموقعه في المكان اهتمامه وتأثيره « مكانا لعبوره أيضا وهو مكان للوعي، يختزل عبر الوعي بالأمكنة كلّها، ابتداء من الأمكنة الصغرى والكبرى المألوفة وانتهاء بالمكان المطلق (الكون)<sup>(3)</sup>، لأنّ الإنسان يرتبط بالمكان، ووجوده في المكان يحتوي المكان بوعيه وإدراكه إياه، بفكره وعواطفه، فقد بات واضحا أنّ المكان يرتبط جذريا بفعل الكينونة للعيش والوجود، وفهم الحقائق وصياغة المشروع الإنساني<sup>(4)</sup>، والإنسان " يحول معطيات الواقع المحسوس، وينظمها لا من خلال توظيفها المادي.. بل من خلال إعطائها دلالة وقيمة وتكتسب عناصر العالم المحسوس ودلالاتها<sup>(5)</sup>، فيغدو المكان - من خلال جلّ هذه التعريفات وعاءً حاوياً لكينونتنا ولتفاصيلنا.

### ج- المكان في الفلسفة

شغلت قضية المكان اهتمام الفلاسفة القدماء ، وإن كانوا لم يفرّدوا له كتباً مستقلة ولم يفتّموا تصوّراً منظماً حوله، إلاّ أنّهم حاولوا البحث فيه والكشف عن أسرارهِ، وحين تناول (أفلاطون) (Plato) (347. 470 ق.م) مفهوم المكان بالدراسة رأى أنه "الحاوي

<sup>1</sup> الجرجاني (علي بن محمد) التعريفات، ص 292، 293

<sup>2</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> صلاح صلاح، قضايا المكان الروائي في الأدب المعاصر، دار شرقيات للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 1997،

ص15

<sup>4</sup> ينظر، ياسين النصير، إشكالية المكان في النص الأدبي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 1997، ص15

<sup>5</sup> مجموعة مؤلفين، جماليات المكان، تر: سيزا قاسم وآخرون، الدار البيضاء، ودار قرطبة، لبنان، ط1، 1988، ص

للموجودات المتكاثرة، ومحل التغيير والحركة في العالم المحسوس، عالم الظواهر الحقيقي<sup>(1)</sup>، أي أن المكان يحوي الأشياء، ولا يستقل عنها، ويقبلها، ويتشكل، ويتجدد بها ومن خلالها، وهو بذلك " لا يقبل الفساد ويوفر مقاما لكل الكائنات ذات الصيرورة والحدوث"<sup>(2)</sup>، وهو باق في بقاء للزمان والسّماء ومصيره مرتبط بمصيرهما دوما وزوالا"<sup>(3)</sup>

أما (أرسطو) (Aristote) (322.384 ق.م) فقد تناول موضوع المكان بشيء من التفصيل والدقة، حيث يذهب إلى أن المكان هو " الحدّ اللامتحرك المباشر الحاوي أو السطح الحاوي من الجرم الحاوي المماس للسطح الظاهر للجسم المحتوي"<sup>(4)</sup>، وحسب تصوره، فالمكان موجود ولا يمكن نفيه، أو إنكاره ما دما نشغله، ونتحيز فيه، وكذلك إدراكه عن طريق الحركة، التي أبرزها حركة النقلة من مكان لآخر.

ويلخص (عبد الرحمن بدوي) في (موسوعة الفلسفة) فكرة المكان لدى (أرسطو) في أنه: " الحاوي الأول وهو ليس جزءا من الشيء، لأنه مساو للشيء المحوي وفيه الأعلى والأسفل، وهناك المكان الخاص وهو الذي يحويك لا أكثر منك، والمكان المشترك الذي يكون حيزاً لجسمين أو أكثر"<sup>(5)</sup>، ويمكن اختزال رؤاه في النقاط الآتية:

- ✓ إنه الحاوي للأشياء
- ✓ أنه ليس جزءا من الشيء فهو مساو للمحوي ( الشيء)
- ✓ أن فيه الأعلى والأسفل

<sup>1</sup> محمد علي عبد المعطي: قضايا الفلسفة العامة ومباحثها، دار المعرفة الجامعية الإسكندرية، ط2، 1984، ص124

<sup>2</sup> حسن مجيد العبيدي: نظرية المكان في فلسفة ابن سينا، دار الشؤون الثقافية العامة، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد،

العراق، ط1، 1987، ص27، ص 28

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص نفسها.

<sup>4</sup> محمد عبد الرحمن مرحبا، من الفلسفة اليونانية إلى الفلسفة الاجتماعية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، د.ط،

1987، ص 171

<sup>5</sup> عبد الرحمن بدوي، موسوعة الفلسفة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، 1984، ج11، ص 461

✓ أنّ فيه الخاص والمشارك، فالمكان الخاصّ المشارك (Lieu) هو الحيز الذي يشغله الجسم بمقداره... والمكان المشارك (Lieu commun) هو الحيز الذي يشغله جسمان أو أكثر على حدّ قول أرسطو<sup>(1)</sup>.

في الوقت الذي يؤكد فيه (أرسطو) وجود المكان على خلاف أفلاطون، فإنه ينفي وجود الخلاء، لأنه إذا وجد كما يقول: "المكان غير متناه، وليست فيه أبعاد، لأنه متجانس من كل الجهات، وبما أنه لا يوجد شيء بهذه الخاصية، فهو أقرب إلى العدم منه إلى الوجود، وهو ظاهر من اسمه إنه لا وجود له"<sup>(2)</sup>.

تقوم التصورات السابقة للمكان لدى بعض الفلاسفة منهما (أفلاطون و أرسطو) على إدراك الإنسان الحسيّ الملموس للمكان، أي أنّ المكان وفق ما تذهب إليه هذه التصورات وليد الإحساس؛ والحسية و"هي سمة الصور الذهنية للمكان لدى الإنسان البدائي، هي صور مظاهر محسوسة، تشير إلى أماكن، أو مواقع لها خصائص عاطفية"<sup>(3)</sup>.

وبالنسبة للفلاسفة المسلمين، فمفهوم المكان لديهم لا يختلف عن مفهومه في الفلسفة اليونانية، وخاصة المفهوم الأرسطي؛ فقد أفادوا من فكرة (أرسطو) بإقراره بوجود المكان، وعدم تأثره بما يحتوي من أجسام متمكنة فيه، ومن الذين أفادوا من فلسفة أرسطو المكانية: الكندي والفارابي وإخوان الصفا... وأجمع هؤلاء الفلاسفة وغيرهم أنّ المكان: "هو الفراغ المتوهم الذي يشغله الجسم وينفذ في أبعاده، ويرادفه الحيز"<sup>(4)</sup>.

<sup>1</sup> مراد وهبة، المعجم الفلسفي، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، د.ط، 2007، ص 618

<sup>2</sup> حسن مجيد العبيدي، نظرية المكان في فلسفة ابن سينا، ص 29، ص 30

<sup>3</sup> حنان محمد موسى، الزمكانية وبنية الشعر المعاصر (أحمد عبد المعطي، حجازي نموذجاً) جدار الكتاب العالمي، عمان، الأردن، ط 1، 2006، ص 17

<sup>4</sup> جميل صليبا، المعجم الفلسفي (عربي، فرنسي، إنجليزي، لاتيني)، بيروت، لبنان، د.ط، 1994، ص 412

كما يدلي (أبو الحيان التوحيدي) في مقتبساته، آراء من سبقوه من الفلاسفة العرب كـ(الكندي و (الفارابي)... في حين يقدم (الرازي) رأيه المختلف عن آراء الفلاسفة العرب الآخذين بمذهب (أرسطو) في المكان، ويميز في ذلك بين نوعين من المكان:

أ. المكان الكلي: المطلق الذي يساوي الخلاء المطلق، وهو قديم لا يوجد فيه متمكن.

ب. المكان الجزئي: الذي لا يمكن بدون متمكن.

يقر (الرازي) بوجود الخلاء، ويعتبر وجوده ممكناً، فيخالف بهذا رأي (أرسطو) ومن هنا نحوه من الفلاسفة العرب.

وعموما نشأ مفهوم المكان مع الفلسفة اليونانية، وأخذ مفهومه معنى يختلف عن غيره من المفاهيم كالزمان، الحركة، الجسم الطبيعي.. وكان (أفلاطون) واضع أول مفهوم اصطلاحي للمكان، إلا أن الفلاسفة الذين جاؤوا بعده اختلفوا في تحديد مفهومه نظراً لاختلاف المنطلقات التي تصدر عنها أبحاثهم<sup>(1)</sup>.

أما في الفلسفة الحديثة والمعاصرة، فلقد شغل مفهوم المكان اهتمام الفلاسفة، فيذهب (ديكارت) (Descartes) إلى أن المكان: "هو ماهية الأشياء ذاتها وجوهرها المادي، فامتداد المادة وتحيّزها ليس عرضاً طارئاً عليها، بل صورتها وماهيتها، فالمكان إذا جوهر وليس في الكون خلاء"<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup> ينظر: حسن مجيد العبيدي، نظرية المكان في فلسفة ابن سينا، ص 38

<sup>2</sup> محمد يعقوبي: الوجيز في الفلسفة، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ط03، 2000، ص 350

كما قال (نيوتن) (Newton) أيضا بواقعية المكان، وقدم وجهة نظر مختلفة عن نظرة (ديكارت)، فهو يؤمن بـ "وجود مكان مطلق لا علاقة له بالأشياء الخارجية، ولا يتغير بتغير الأشياء في حركتها وتنوعها" (1).

ويرى (كانط) (Kant) أنّ المكان "صورة أولية ترجع إلى قوّة الحاسة الظاهرة التي تشمل حواسنا الخمس" (2)، أي أنّ المكان في تصوّره حدس حسيّ خالص له خصائص المكان الإقليدي ذي الأبعاد الثلاثة، ويعدّ شرطا أساسيا لحدوث الظواهر.

كما يرى (برغسون) (Bergson) المكان، على أنه المجال الأول الذي تنتشر عليه أحوال النفس، ويراه "وسط متجانس وخال من أي تنوع في الكيف، والأشياء الحالة في مكان تؤلف كثرة مرصوصة متميزة وخالية من أي تداخل، حيث يستطيع أن يضع بينها فواصل وأن نعدّها، ونحدد مقدارها" (3)، ثمّ يفصل في فكرته ويقول: "إذا ما تسربت فكرة الوسط المتجانس إلى مجال الشعور الخالص، وأقحم المكان في الديمومة المحضّة لم تعد ثمة ديمومة حقيقية، وإنما تصبح مزيجا من فكريّ الزمان والمكان، يصح أن نسميها الزمان - المكان" (4)، وقد ميز (هوفدينغ) (Hoffding) بين المكان النفسيّ والمكان المثاليّ فيذهب إلى أنّ "المكان النفسيّ الذي ندركه بحواسنا، مكان نسبي لا ينفصل عن الجسم المتمكن، على حين أنّ المكان المثاليّ الذي ندركه بعقولنا مكان رياضيّ مجرد ومطلق" (5).

<sup>1</sup> محمد يعقوبي، مرجع سابق، ص 350

<sup>2</sup> يوسف كرم. تاريخ الفلسفة الحديثة، دار القلم، لبيروت (لبنان)، د.ط، د.ت، ص 222

<sup>3</sup> مصطفى غالب، في سبيل موسوعة فلسفية، منشورات، دار الهلال، بيروت، لبنان، د.ط، 2000، ص 96

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص نفسها

<sup>5</sup> جميل صليبا: المعجم الفلسفي، ص 413

أما (وليام جيمس) (W. James)، فيرى أنّ: " كل الأحاسيس مكانية (Spatiales)"<sup>(1)</sup>؛ بمعنى أنّ لها امتدادات (تتمدد لتشمل)، وبذلك هناك مكان لمسّي (حسيّ)، ومكان بصريّ ومكان عضليّ، أما " المكان الهندسي المتجانس، والمتصل وغير الموجود، فهو مكان مجرد، أو تصور عقلي محيط بجميع الأجسام"<sup>(2)</sup> وهكذا تمّ تقسيم المكان إلى عدّة أنواع تُحددها طبيعته ونمطه.

## 2- تشكّل نسبية المكان في فكر أينشتاين

إنّ (آينشتاين) (Einstein) من خلال رسالته: " الديناميكا الكهربائية للأجسام المتحركة"، التي نشر من خلالها نظرية النسبية المقصورة، يؤكد أنّه يمكن أن تبقى القوانين الثابتة، في حالة ما انتقلنا من مكان لآخر، حيث يتحرك كلّ واحد منهما بالنسبة للآخر، إذا ما كان المكان نسبيًا لا مطلقاً<sup>(3)</sup>، يعتقد أينشتاين أنّ فرضيته الأولى تتضمن أساساً أنّ السرعة نسبية في كل الأحوال، لأنّ سرعة أي جسم تتحدّد بالنسبة لجسم آخر، وإذا كان الجسم الأول هو المتحرك أو الثاني، فهذا لا يغير في النتيجة شيئاً، ما دامت أنّ المنظومة المرجعية لكُلّ منهما هي منظومة مرجعية غاليلية<sup>(4)</sup>، أي أنّ حركة كلّ منهما هي حركة مستقيمة منتظمة، وعلى ذلك رأى (آينشتاين) كنتيجة على أنّه لا يوجد في الفضاء أي جسم يمكن أن يتصف بالثبات المطلق "يُعدّم بذلك في نظره

<sup>1</sup> أندري لالاند: الموسوعة الفلسفية، مج (A-G)، تر. خليل أحمد خليل، منشورات عويدات، بيروت، لبنان، ط2، 2001، ص 363

<sup>2</sup> جميل صليبا، المعجم الفلسفي، ص 413

<sup>3</sup> مشرفة علي مصطفى، النسبية الخاصة، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، دون طبعة، 1945، ص 11

<sup>4</sup> عبد الحليم بوهلال، المكان والزمان في فكر أينشتاين، مجلة دراسات إنسانية واجتماعية، جامعة وهران2، العدد08، جانفي، 2018، ص 49

ما يسمى بالأثير<sup>(1)</sup>، وحينئذ لا وجود للمكان المطلق فسرعة الجسم تختلف باختلاف المنظومات المرجعية من حيث الحركة والسكون<sup>(2)</sup>.

إنّ المكان في نظر (آينشتاين) مقدار متغير ونسبي<sup>(3)</sup>، لذلك رفض تماما أن يكون مطلقا، فما هو متاح لنا فقط هو وصفه بالنسبة إلى متغير آخر يكون بجواره.

كما يرى (آينشتاين) أنّ المكان والمسافة والحركة كلّها تصورات نسبية، فلم يعد هناك المعلم الواحد والوحيد الذي يمكن أن نقيس على أساسه الحركة والوقت، يقول (آينشتاين): "حين أسقط حجرا من نافذة قطار يجري، فإني أرى حركة سقوط الحجر مستقيمة نحو الأرض، بينما يراها شخص يجري على الأرض خارج القطار حركة مائلة منحرفة، ولا معنى للحركة المستقلة عن الملاحظ ولا عن المجال الذي تحرك فيه"<sup>(4)</sup>

ويجب الإشارة إلى أنّ نسبية المكان التي يتكلم عنها آينشتاين هي نسبية فيزيائية، وأشار إلى أنّ ملاحظة شيء من مكان واحد فإنّ النظرة ستكون واحدة مشتركة بالنسبة للملاحظين، لكن بتغير المكان تختلف معه النظرة بالنسبة للمسافة والحركة.

ويذهب (آينشتاين) إلى أنّ المكان هو مجرد ترتيب للأشياء المتجاورة، وأنه ليس مفصول الصلة عن الأجسام، يقول (آينشتاين): "المكان ليس منفصلا عن الأجسام، وليست الأجسام المادية في مكان، وإنما هي امتداد مكاني، وبالتالي يفقد

<sup>1</sup> آينشتاين، البرت وأنفلد، ليوبولد، تطور الفيزياء، ترجمة علي المنذر، أكاديميا، بيروت، لبنان، ط1، 1993، ص132

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 132

<sup>3</sup> رومر، لاندوا: ماهي النسبية؟، دار ميم للطباعة والنشر، موسكو، ط5، سنة 1983، ص 12

<sup>4</sup> آينشتاين، البرت، النظرية الخاصة والعامة، تر: رمسيس شحاتة، مر: محمد مرسي أحمد، دار النهضة، القاهرة، دون طبعة، 1965، ص 35

المكان الفارغ (الخلاء) معناه<sup>(1)</sup>. إنَّ المكان -إذن- لا يوجد إلاّ بالأشياء الموجودة فيه، وهذا يعني أنه يرفض (آينشتاين) وجود المكان الفارغ، ويتجاوز بذلك تصور (نيوتن) عن المكان، الذي بموجبه يوجد مستقلاً عن الأشياء التي توضع فيه.

يستدل (آينشتاين) في المقابل على استحالة وجود المكان الفارغ، على أساس أنه لا يمكن تصوّر المكان إلاّ إذا كان مسبقاً بالموضع، ويمكن أن نفهم وبكل سهولة هذا السبق نفسياً، ويقصد بالموضع القطع الصغيرة من المسافة الأرضية، فلا يمكن اعتباره مستقلاً عن الشيء الماديّ، فالشيء الذي يخصه الموضع هو الجسم، لذلك لا يبقى هناك أي معنى للمكان الفارغ<sup>(2)</sup>، ويكون بذلك (آينشتاين) قد انتصر لتصور (ديكارت) المتعلق بالمكان، فيقول آينشتاين في نص موجه إلى (موريس سولقوين) (Mouris Sulgune):

" إنَّ ديكارت يحتاج تقريبا بالطريقة الآتية: المكان منتهاه مع الامتداد: الامتداد مرتبط بالجسم، وبالنتيجة ليس هناك من مكان دون أجسام، أي ليس هناك من مكان فارغ"<sup>(3)</sup>

### 3- تشكّل المكان اللغويّ السردّي:

إذا كانت كلمة (مكان) كما يقول (لالاند): "عندما تستعمل دون أي تحديد آخر، إنما تنطبق على المجال الهندسيّ الإقليديّ"<sup>(4)</sup>، الذي يخضع للقياس الموضوعي، فإن المكان في الأدب لا يفهم من خلال وصفه الماديّ المجرد فحسب، لأنّ الأديب وخاصة الروائي يتعامل معه بخياله

<sup>1</sup> آينشتاين، البرت، النظرية الخاصة والعامة، تر: رمسيس شحاتة، ص 50

<sup>2</sup> النصّ نقلاً عن باليبار، فرانسواز: آينشتاين غاليلو ونيوتن (المكان والنسبية)، تر: سامي أدهم، المؤسسة الجامعية، للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، سنة 1993، ص 111.

<sup>3</sup> نقلاً عن: باليبار، فرانسواز: آينشتاين غاليلو ونيوتن (المكان والنسبية)، ص 112.

<sup>4</sup> أندري لالاند، المعجم الفلسفي، مج(A-G)، ص 363

الواسع، وأحاسيسه، ورؤيته المكانية الخاص ، ذلك أن كل حدث يأخذ وجوده في مكان محدد وزمان معين<sup>(1)</sup>

يتأسس المكان الروائي السردّي على اللغة، فهو "مكون لغوي تخيلي تصنعه اللغة الأدبية من ألفاظ لا من موجودات وصور"<sup>(2)</sup>، وتعامل الروائي مع المكان لا يتم بالنظر إليه كأشكال، وحجوم، وفراغات، ومناظر، وأشياء، وألوان مختلفة، وإنما يتم باعتبار كل هذا مجرد «رموز لغوية»<sup>(3)</sup> حاملة للكثير من الدلالات الجمالية، والوظائف الفنية، رغم ارتباط اللغة -أصلاً- بأصولها الحسية بفعل ما تتوفر عليه من أبعاد فيزيقية، ذلك أن النص الروائي، يخلق "عن طريق الكلمات مكاناً خيالياً، له مقوماته الخاصة وأبعاده المميزة"<sup>(4)</sup>، و يكاد يتفق الباحثون في مجال النقد الأدبي أن المكان الروائي هو مكان قائم بذاته، ينهض على مقومات وخصائص جعلته، يمثل "العمود الفقري الذي يربط أجزاء الرواية بعضها ببعض، و هو الذي يسم الأشخاص والأحداث الروائية في العمق، والمكان يلد السرد قبل أن تلده الأحداث الروائية وبشكل أعمق وأكثر أثراً"<sup>(5)</sup>.

يتأسس المكان اللغوي السردّي في خيال القارئ وليس في العالم الموضوعي المادي، فقراءة الرواية "رحلة في عالم مختلف عن العالم الذي يعيش فيه القارئ، فمن اللحظة الأولى ينتقل القارئ إلى عالم خيالي من صنع كلمات الروائي ويقع هذا العالم في مناطق مغايرة للواقع المكاني المباشر

<sup>1</sup> محمد بوعزة: تحليل النص السردّي (تقنيات ومفاهيم)، منشورات الاختلاف، ط1، 2010، ص 99

<sup>2</sup> سليمان كاصد: عالم النص (دراسة بنيوية في الأساليب السردية)، دار الكندي النشر والتوزيع، الأردن، (د.ط)،

2003، ص 127

<sup>3</sup> عثمان بدري: بناء الشخصية في روايات نجيب محفوظ، دار الحدّثة للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1986، ص

94

<sup>4</sup> سليمان كاصد: عالم النص، ص 128

<sup>5</sup> يسين النصير: إشكالية المكان في النص الأدبي، دار الشؤون الثقافية العامة، آفاق عربية، بغداد، ط1، 1986، ص

الذي يتواجد فيه القارئ"<sup>(1)</sup>، بيد أن ذلك يعني -مطلقا- وجود قطعة بين عالم الرواية والعالم الخارجي الواقعي، الذي يعمل على تغذية الخطاب الروائي، و"يعطي للمتخيل مظهر الحقيقة"<sup>(2)</sup>، فهما وجهان لمكان واحد.

تعمل اللغة الروائية -إذن- على الاستفادة من المكان الواقعي في علاقته بالإنسان، وتستمر في شعرنتها للمكان باستعمال آليات خاصة، فتجعل منه شكلا من أشكال التمثيل الواقعي وعبر تزويده ببعض العلامات الطبوغرافية التي تزيد من الإيهام بواقعيته، كأن تسميه بالاسم، على غرار ذكر أسماء المدن، أو تصف خصائصه كذكر أسماء الشوارع، والأحياء، والمعالم التاريخية... وغيرها، على لطم من أن تسمية المكان -وحدها عاجزة لا محالة- عن إرساء دعائم المكانية في النص الروائي، و من هنا تنشأ مفارقة المكان الروائي للمكان المرجعي، وهذا ما سنوضحه عند معالجة البعد الواقعي للمكان الروائي.

### 3- تجليات المكان الروائي فاعلية المضمون السردية

يلاحظ المتتبع لتطور الرواية أن المكان عرف نموًا تدريجيًا، لازم تطور الكتابة الروائية وتحولها من شكل روائي إلى آخر، وكذا تطور وعي الكاتب بالمكان، وتطور رؤيتهم للعالم و الوجود ككل.

يقوم السارد في (الرواية التقليدية) عادة باستعراض المحيط أو المجال الذي تتحرك فيه الشخصية وتجري في إطاره الأحداث، حيث توصف الأماكن وصفا يتناول كل جزئياتها، غير أن درجة التأطير، وقيمتها تختلفان من نوع روائي إلى آخر، بل ومن نص إلى آخر و"غالبا ما يأتي وصف الأمكنة في الروايات الواقعية مهيمنا، حيث نراه يتصدر الحكى في معظم الأحيان، ولعل

<sup>1</sup> سيزا قاسم: بناء الروائية، (دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، (د.ط) 1984، ص

هذا ما جعل "هنري ميتران" يعتبر المكان هو الذي يؤسس الحكّي، لأنه يجعل القصة المتخيلية ذات مظهر الحقيقة"<sup>(1)</sup>.

وتعتبر تحديد معالم المكان وخصائصه من أهم السمات التي ميزت رواية القرن التاسع عشر، لأنّ روائي هذا القرن اهتموا اهتماما كبيرا بالمكان، و"حدّدوا العالم الحسيّ الذي تعيش فيه شخصياتهم وجسدوه تجسيدا مفصلا"<sup>(2)</sup>، حيث يطلع القارئ في روايات بلزاك وزولا وفلوبير على جميع المعلومات الخاصة بالمكان، الذي سيؤطر الحدث، ويشهد حركة الشخص، وقد وجد هؤلاء الروائيون ضالتهم في البيئة البرجوازية، فعمدوا إلى وصف الشوارع والمنازل والمدن، وقد امتاز وصفهم بدقة متناهية، إذ إنّه "يقدم ويعرض الموجودات الموصوفة بطريقة متزامنة بوجودها في المكان المحدد، وهو مهم أيضا لإدخاله العنصر الدراماتيكي في الرواية ومن ثمّ لإظهار النماذج البشرية والاجتماعية"<sup>(3)</sup>.

و كلّ هذا الإسهاب والشمولية في وصف المنازل والملبوسات والشخصيات والطرق، إن هو إلاّ "أمرٌ مسلّم به لأنّه حقيقة مقررة واجب تنفيذها"<sup>(4)</sup>.

ولعل أبرز الروائيين الذين برعوا في رسم معالم المكان بدقة فلوبير (Gautsve) (Flauber) (1821-1820)، وذلك في روايته "السيدة بوفاري، التي استهلها الكاتب بوصف مزرعة السيد روو، التي نشأت فيها أيما، وهي "مزرعة حسنة المظهر، يرى الناظر إلى الإسطبلات من خلال الأبواب المفتوحة أحصنة الحراثة التي تأكل بحدوء في معالف جديدة، أما زريبة الحيوانات فكبيرة والعنبر عال ذو جدران ملساء كالصوف، و نرى في داخله عربتين كبيرتين

<sup>1</sup> حميد حميداني: بنية النص السردي، من منظور النقد الأدبي، المركز الثقافي الأدبي للطباعة والنشر والتوزيع، الدار

البيضاء، بيروت، لبنان، ط1، 2003، ص 65

<sup>2</sup> سيزا قاسم: بناء الرواية، ص 106

<sup>3</sup> محبة معتوق: أثر الواقعية الغربية في الرواية العربية، دار الفكر، ط1، 1991، ص22

<sup>4</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

وأربعة محارث (...). و أدوات الحراثة بكاملها، وتأخذ أرض الفناء في الارتفاع تدريجياً، بينما زرعت الأطراف بأشجار تبعد بالتساوي الواحدة عن الأخرى...<sup>(1)</sup>.

يمتاز وصف (فلوير) لهذا المكان بالدقة والتفصيل والإسهاب وكذلك الأمر بالنسبة لباقي الأمكنة في الرواية، خاصة تلك التي لها ارتباطها بالشخصية الرئيسة (ايما بوفاري) وبحركتها من مكان إلى آخر.

كانت رواية القرن التاسع عشر عند رواد الفن الروائي في الأدب الفرنسي والانجليزي والروسي، رواية مكانية بالمعنى الدقيق، وكان الوصف مقوماً أساسياً، كما في مدن تولستوي (Tolstoi)\* وديكنز (Dikens)\*\* وبلزاك "كانت هناك طرق وسكان والطرق مسماة بأسمائها الواضحة، التي ترد في فصول الروايات حقائق ثابتة، وبعض الأحياء يسكنها الفقراء وبعضها يسكنها الأغنياء (...). لقد كان هذا الحرص بمثابة بناء القاعدة المكانية للفعل، فهي قاعدة تفصيلية مسهبة موغلة في قراءة الأشياء بالشروح والتفاصيل"<sup>(2)</sup>

يذهب (بيرسي لوبوك) في حديثه عن بلزاك وتفصيلات المكان إلى أنّ (بلزاك) "لا يستطيع أن يفكر في شخصياته بمعزل عن البيوت التي يقطنونها (...). وأنه لا يقنع بأن يكون مغزى وجود هذا الكائن مفهوم بأية حال دونما معرفة دقيقة بالأشياء التي تحيط به"<sup>(3)</sup>، إلا أنّ هذا التركيز

<sup>1</sup> محبة معنون: أثر الواقعية الغربية في الرواية العربية، ص 73

(\*) تولستوي(ليونك) (1828.1910)، كاتب قصصي روسي صور العادات والتقاليد الروسية من أشهر رواياته \* الحرب والسلام\*.

(\*\*) ديكنز تشارلز: (1812.1870)، قاص انجليزي أبدع في وصف حياة البسطاء، من أعماله دافيد كوبر فيلد.

<sup>2</sup> طاهر عبده مسلم: عبقرية الصورة والمكان (التعبير، التأويل، النقد)، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2002، ص 117

<sup>3</sup> بيرسي لوبوك، صنعه الرواية، تر: عبد الستار جواد، دار مجدولاي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط2، 2000، ص 199

\* تيار الوعي: مصطلح أوجده وليام جيمس، 1840.1950، ويشمل كل منطقة العمليات العقلية، بما فيها مستويات ما قبل الكلام على وجه الخصوص (روبرت همفري، تيار الوعي في الرواية العربية، تر: محمود الربيعي، دار عرب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، د.ط، 2000، ص 17.

الكبير على العالم الخارجي سرعان ما تم تجاهله وتجاوزه نهاية القرن التاسع عشر وحتى النصف الأول من القرن العشرين لصالح المحتوى الذهني الباطني للشخصية الروائية، وذلك بظهور رواية تيار الوعي<sup>(\*)</sup>.

إنّ هذا التكنيك الذي أضحى يستخدمه الروائي لتقديم المحتوى الذهني والعمليات الذهنية للشخصية، عن طريق وصف المؤلف الواسع (م. بروس) (M.proust) لهذا العالم الذهني<sup>(1)</sup>، تجسده رواية "البحث عن الزمن الضائع" (لمارسيل بروست) (1871-1966)، ويتمثل ذلك في بروز المونولوج الداخلي المباشر بوساطة ضمير المفرد والغائب، والمونولوج الداخلي اللامباشر بوساطة ضمير المتكلم، ومناجاة النفس والتداعي الحر وتنظيم الذاكرة والحواس، إضافة إلى المونتاج السينمائي الذي تتوالى فيه الصور واللقطات والمشاهد<sup>(2)</sup>.

ويعدّ المونتاج أهم التقنيات التي تعتمدها رواية (تيار الوعي)، وهو عبارة عن وسائل "تستخدم لتوضيح تداخل الأفكار أو تداعيها، وذلك كالتوالي السريع للصور أو وضع صورة فوق صورة، أو إحاطة صورة مركزية بصورة أخرى تنتمي إليها"<sup>(3)</sup>.

يشير في هذا الإطار (داتشير) إلى طريقتين في تقديم هذا المونتاج في القصص: الأولى، تلك التي يمكن للشخص فيها أن يظلّ ثابتاً في المكان، بينما يتلخّروعه في الزمان ثابتاً في المكان، ونتيجة ذلك هي المونتاج الزمني، أي وضع صور وأفكار من زمن معين، على صور وأفكار من زمن آخر، والطريقة الأخرى -بالطبع- أن يبقى الزمن ثابتاً ويتغير العنصر المكاني، فينتج عنه المونتاج المكاني<sup>(4)</sup>.

<sup>1</sup> روبرت همفري، مرجع سابق، ص 54

<sup>2</sup> ينظر: خليل الموسوي: آفاق الرواية بنية وتاريخاً ونماذج تطبيقية، مطبعة "اليازجي"، دمشق، سوريا، ط 1، 2002،

ص 17

<sup>3</sup> روبرت همفري: تيار الوعي في الرواية العربية، ص 72

<sup>4</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص 94

وتعتبر (فرجينيا وولف) (Virginia Woolf) أكثر المستخدمين للمونتاج المكاني<sup>1</sup> وبتأثير فائق، لأنها استطاعت أن تصله بوسائلها الأخرى المميزة، و أن تلحقه بالموضوع الأساسي لتيار الوعي<sup>(1)</sup>.

وحاول (دانيال ديفو) (Danial Divo) توضيح البيئة المكانية التي تتحرك فيها شخصياته، كما سار على نهجه كل من (ريتشارد سون) (Richard Son) الذي خطا خطوة إلى الأمام، وبلغ وصف البيئة المكانية حدا كبيرا عند (فليدينج) (Fleeding)، حين قدم لقراءه "توم جونز" وهو يتلخّرف في البيئة المكانية من موضوع إلى موضوع في طريقه إلى لندن<sup>(2)</sup>.

فإذا كان الزمن في روايات (تيار الوعي) يحمل في جوهره وشيخة ملتحمة مع تيار الوعي المعبر عن مختلف عوالم الوعي، و الشعور في الذات المتشكلة في الرواية، وهو أداة مهمة تبرز الذات المحترفة للزمن، فإنه بات لزاما أن يرفد عنصر لئّن توأمه عنصر المكان، حتى يشكلا معا "وحدة فنية في تشكيل سيمفونية لغة الوعي وتداعياتها في النص القصصي الدائر في منظومة تيار وعي الذات، وترجمته من خلال شفرات سلوكية من النص القصصي"<sup>(3)</sup>، إلا أن تركيز هذه الروايات على العقل الباطن، الذي ترى في المحرّ الأساسيّ للعالم الخارجيّ المحيط بالشخصية واعتبارها معزولة عنه، جعل الروايات التي يمكن اعتبارها روايات ذهنية "لا تولي المكان الموصوف أهمية كبيرة لذلك، فهو نادر الوجود، ويقتصر في الغالب على الإشارات الخاطفة"<sup>(4)</sup>، وحتى وصف الموجودات فيها "لا يركّز على وصف الأشياء المحسوسة، ولكن على تيار الأفكار المتواردة للموصف"<sup>(5)</sup>، أي أن الوصف في رواية تيار الوعي لا يظهر فيها بشكل مستقل كما هو عليه في الرواية التقليدية، خاصة الرواية الواقعية.

<sup>1</sup> روبرت همفري: تيار الوعي في الرواية العربية، ص 100

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 84

<sup>3</sup> سعاد سعيد: سيكولوجيا الأدب (الماهية والاتجاهات)، عالم الكتب الحديث، أربد، الأردن، د.ط، 2008، ص 84

<sup>4</sup> حميد حمداني: بنية النص السردي، ص 67

<sup>5</sup> محبة معتوق: أثر الواقعية الغربية على الرواية العربية، ص 22

هذا ويقدم (إدوين موير) (Edwin Muir) في : بناء الرواية 1929 نظرية الرواية الدرامية ورواية شخصية، اللتين وفقهما يشكل الزمن في الأولى وظيفتها، فيما يكون المكان وظيفته الثانية، فيذهب إلى أن "العالم الخيالي للرواية الدرامية يقع في الزمان، وأن العالم الخيالي لرواية الشخصية يقع في المكان، ففي الأولى يقدم لنا الكاتب تحديداً عابراً للمكان، ويبني حديثه في نطاق الزمان، وفي الثانية يفترض، فيكون الحدث إطاراً زمنياً، يوزع دائماً ويعدل مرة أخرى في نطاق المكان"<sup>(1)</sup>.

تقدم روايات الشخصية شخصيات تعيش في مجتمع، بينما تقدم روايات الحدث أفراداً يتحركون من بداية إلى نهاية، ففي الرواية الدرامية عادة يكون معنى المكان فيها باهتاً وتحكيمياً، وهذا ما يدفع إلى الإحساس بامتلاء المكان في الأعمال الكبيرة من روايات الشخصية و بازدهام الزمان في الرواية الدرامية"<sup>(2)</sup>، وإن كان الناقد يؤكد مراراً أن المكانية، أو الزمانية تتصل بالعنصر الغالب في الرواية.

وبظهور الرواية الجديدة، عرف المكان في الرواية منحى جديداً على يد كل من (آلان روب غرييه) (Alain Robe Grillet) و(ناتالي ساروت) (Nathalie Sarute) و(كلود سيمون) (Claude Simon)، و(جان ريكاردو) (Jean Ricardo) وغيرهم. إن ما يميز الرواية الجديدة هي أنها "تثور على القواعد، وتتكرر لكل الأصول وترفض كل القيم والجماليات التي كانت سائدة في كتابة الرواية، والتي أصبحت توصف بالتقليدية"<sup>(3)</sup>، وتكمن قوة الروائي في اعتقاد هؤلاء الرواد وفي مقدمتهم آلان روب "في أنه يخلق بكل حرية وبدون نموذج"<sup>(4)</sup>.

<sup>1</sup> إدوين موير: بناء الرواية، تر: إبراهيم الصيرفي، الدار المصرية، القاهرة، د.ت، ص 62

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 84

<sup>3</sup> عبد المالك مرتاض: في نظرية الرواية، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، (د.ط)،

1998، ص 161

<sup>4</sup> محمد الباردي: إنشائية الخطاب في الرواية العربية الحديثة، مركز النشر الجامعي تونس(د.ط)، (د.ت)، ص 226

تؤسس الرواية الجديدة كما يرى (محمد الباردي) "قوانينها الذاتية وتنظر لسلطة الخيال وتتبنى قانون التجاور المستمر (...). فكل رواية جديدة تسعى إلى أن تؤسس قوانين اشتغالها في الوقت الذي تتيح في هدمها"<sup>(1)</sup>، لذا يرفض كتاب الرواية الجديدة الأسلوب التقليدي في التعامل مع المكان الروائي، ويرون "أن الكاتب الروائي بتأنقه ومبالغته في تحديد معالم الحيز، يجعله غير صادق مع نفسه ولا مع المتلقين أيضا"<sup>(2)</sup>.

واقترحوا تقنيات جديدة كالتقطيع والانطلاق، أو الأنسنة والتشخيص وربطه بالأسطورة، فبدأ مرادفا للتيه والضياغ، ولم يعد واضح التقسيمات و الملامح كما كان عليه أمره في الرواية التقليدية «فكان الكاتب نفسه لا يعلم معالم حيزه"<sup>(3)</sup>

يذهب في هذا السياق (آلان روب غرييه) (Alaine Robbe-Grillet) إلى :

أن رواد الرواية الجديدة يحطمون الزمان كمقياس لمغزى الحياة، ويحلون المكان محل الزمان، لأن وجود الأشياء في المكان أقوى وأرسخ من وجودها في الزمان"<sup>(4)</sup>.

ويفهم من كلام الناقد أن المكان ما هو إلا وجود موضوعي محض، يخلو من أية دلالة، وإضفاء الدلالة عليه أمر مناقض لطبيعته بوصفه مجرمان يفتقد لأدنى المميزات والخصائص، فهو كما يصفه (غرييه) "لا هو عبث ولا هو دلالة إنه ببساطة موجود"<sup>(5)</sup>، ولأن الشخصيات في هذه الرواية لم تعد تُحظى بالعناية والاهتمام كما كانت في الرواية التقليدية، فإنه لم يعد يهمها ما يحيط بها من أمكنة، فالمكان الذي تصوره روايات (كافكا) (Kafka) أو (آلان روب غرييه) أو (ستندال) (Stendhal) ما هو إلا صورة معبرة عن الوضع الإنساني العام، و "ليس من باب الصدفة أن التراجيديا المعاصرة من (كافكا) تعبر عن نفسها خاصة من

<sup>1</sup> محمد الباردي، مرجع سابق، ص 291

<sup>2</sup> عبد الملك مرتاض: في نظرية الرواية، ص 154

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 153

<sup>4</sup> آلان روب غرييه: نحو رواية جديدة، ص 11

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 27

خلال مصطلح المكان، حيث أصبحت المتاهة الترجمة العادية والجيدة لوضعية الإنسان السخيفة، هذا الإنسان الذي يتلعه العالم و يضيعه"<sup>(1)</sup>.

ولعل هذا ما جعل الروائي (آلان روب غرييه) يعتمد الأشكال الهندسية في تقديمه للملفوظ الحكائي وفي هذا السياق يذهب رونالد بورناف إلى أن جمل (آلان روب غرييه) (الوصفية) يبدو كأنها تقدم شرحاً لمشكلة هندسية"<sup>(2)</sup>.

يتعامل كاتب الرواية الجديدة مع (المكان) بموضوعية تامة "لا يُحمّله دلالات لا يحتملها، ولا يزيّفه بوصفه واقعا متعينا، والإنسان في هذا المكان كائن معزول في عالم من الأشياء و الموجودات العارية من الدلالة والتي تتبدى وجودا يعوزه الترابط"<sup>(3)</sup>.

إنّ كلّ ما يصادف من وشائج وعلاقات بين كلّ من الإنسان والعالم الخارجيّ وليد فهم مبالغ فيه حاول الفكر الإنسانيّ تمّ تكريسه عبر التاريخ، وهو ما ينعكس على دلالة الاستعارة التي تضفي على موجودات الكون وأشياءه عمقا داخلياً وزخماً مسقطاً من ذات الكاتب، ومن ثمّ تفقد هذه الأشياء تحت وطأة المجاز وجودها الموضوعي وتحوّل إلى بؤرة إشعاع دلالي لا ينبع من وجودها، وإنما ينتج عن قدرة الاستعارة على إضفاء ألق زائف على هذا الوجود الموضوعي<sup>(4)</sup>، فالإنسان في تصوّر (آلان روب غرييه) يقوم بإسقاط روحه وانفعالاته وآماله ومخاوفه على الأشياء، ممّا يفقدها كلّ كيانها، لأنّها في اعتقده تتمتع باستقلالها الوجودي عن الإنسان<sup>(5)</sup>، ومن هنا تنصرف الرواية الجديدة عن "العبادة المفرطة

<sup>1</sup> عبد العزيز شبيل: الفن الروائي عند غادة السمان، دار المعارف للطباعة والنشر، سوسة، ط1، 1987، ص 52

<sup>2</sup> Voir Roland Bourneuf et real Ouellet: l'univers du roman, P, UF, 1972, P: 108

<sup>3</sup> محمد بدوي: الرواية الجديدة في مصر (دراسة في التشكيل و الإيديولوجية)، ص 14

<sup>4</sup> محمد بدوي، مرجع سابق، ص 117.

<sup>5</sup> ينظر: آلان روب غرييه، نحو رواية جديدة، ص 14.

للشخصية<sup>(1)</sup>، فلا تُولي أدنى اهتمامٍ لمشاعر الإنسان وأحاسيسه وتعمد إلى "التّحديق في الأشياء، فتمسح عنها غبار الإيديولوجيا البورجوازية، وتقلّمها في وجودها الصّلب العاري، وهو أمر لا يمكن للوائي أن ينهض به، وينجح في اكتشافه للواقع إلاّ إذا هجر الواقعية التّقليدية بأشكالها، وابتعد عن خرافة الكشف عن العمق"<sup>(2)</sup>.

أما بالنّسبة للمكان في الواية العربية، فيشير إلى التّغيرات الاجتماعية التي طرأت على المجتمع العربيّ والتبدلات الاقتصادية التي تعرّض لها، والأحداث السياسية المتواترة التي هوّت كيانه ووسعت الفرقة بين أقطاره، بالإضافة إلى تعرض الوطن العربيّ للغزو الاستعماريّ بطرق مختلفة طمعا بخيراته وموقعه الاستراتيجي، لعبت كلّ هذه الظروف دورا هاما في لفت نظر الوائين للمكان<sup>(3)</sup>.

وقد التفتت الواية العربية للمكان بعد أن تجذّرت في الثقافة العربية، وأوجدت لنفسها موطأ قبعم صراع ميرير خاضته مع بعض الأجناس الأدبية التّقليدية، وبعد أن حققت جانبا من التّراكم والنّضج على مستوى أشكالها ومضامينها، فكان لها أن اهتّمت بالمكان وبقضاياه التّقنية والفكرية، فانضم إلى غيره من العناصر الحركية الفاعلة في العمل الوائي؛ من أحداث وشخصيات وزمن... وساعدها على هذه النّقلة تأثرها بالحدّاث والمدد التّجريبيّ الذي "أفرز أكثر من اتجاه واحد إلى درجة أنّ الإبداع في فنّ الحكّي العربيّ أضحى موسوما بنزعة مستمرة لتّجاوز هدم الحدود (...). مؤمنا بجرية الخلق والإنشاء"<sup>(4)</sup>، كقبور الوعي المكانيّ في الواية العربية الحديثة، و"تعمقت دلالاتها بالأشياء المكانية، وبدقائق التفاصيل والأسماء

<sup>1</sup> آلان روب غرييه، مرجع سابق، ص 36.

<sup>2</sup> محمّد بدوي، الواية الجديدة في مصر، ص 117، 118.

<sup>3</sup> ينظر: مرشد أحمد، البنية والدلالة ( في روايات إبراهيم نصر الله)، المؤسسة العربية للدراسات والنّشر، بيروت، لبنان، ط1، 2005، ص 128.

<sup>4</sup> محمّد الباردي، إنشائية الخطاب في الواية العربية الحديثة، ص 292.

بما أسهم عبر المتراكم في إنشاء ذاكرة سردية عربية جديدة، تستفيد من التراث الحكائي القديم وتضيف إليه جديدا هو من المكانية الحادثة وإليها<sup>(1)</sup>، فتجعل من الأمكنة "مستودع الذاكرة الجماعية التي تعيد تاريخ نفسها انطلاقا من هنا"<sup>(2)</sup>.

إن استدعاء الرواية العربية للتاريخي ولخبرته المكانية الحادثة هو إلا مغامرة سردية عربية جديدة، ترسخ حضورها في رهن الثقافة العربية بقضايا وجودية مربكة حولت الرواية والعربية من رواية قومية، أو إقليمية إلى رواية إنسانية بمحوم كونية<sup>(3)</sup>، ومن هنا فإن أهمية المكان في الرواية العربية تكمن بالدرجة الأولى في السعي إلى إيجاد خصائص محلية إنسانية شاملة من ثوابت مكانية تمنح فن القصة عندنا خصوصية معينة، يمكنها أن تسم أدبنا بميسم واقعي، يأخذ بعين الاعتبار مسعى الأدباء إلى تشكيل رؤية واضحة لهم، لا تقف عند الحاضر كليا، بل تمتد إلى الماضي من أجل رسم خطوط عريضة للمستقبل<sup>(4)</sup>، وكتابة رواية عربية "لا يخطئ من يقرأها في اكتشاف هويتها ومزاياها وطريقتها الخاصة في القص"<sup>(5)</sup> بالتركيز على مقوماتها الذاتية وعلى مكانيتها التي يمنحها الروائي حياة متوهجة وحسا إنسانيا، يتجسد بالممارسة الواعية لمجريات الأحداث في "العمل الأدبي حين يفقد المكانية، فهو يفقد خصوصيته وبالتالي أصالته"<sup>(6)</sup>، وهذا ما شدد عليه نجيب محفوظ في أعماله الروائية، خاصة تلك التي كانت مدينة القاهرة مسرحا لأحداثها.

<sup>1</sup> مصطفى الكيلاني، الرواية والتأويل (سردية المعنى للرواية العربية)، أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2009، ص 177.

<sup>2</sup> إلياس خوري، الذاكرة المفقودة (دراسات نقدية)، دار الأدب، بيروت، لبنان، ط1، 1982، ص 154.

<sup>3</sup> ينظر: مصطفى الكيلاني، الرواية والتأويل، ص 178.

<sup>4</sup> يسين النصير، الرواية والمكان (دراسة المكان الروائي)، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، دمشق، سوريا، ط2، 2010، ص 24.

<sup>5</sup> عبد الرحمن منيف، الكاتب والمنفى، المركز الثقافي العربي للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، ط4، 2007، ص 129.

<sup>6</sup> غاستون باشلار، جماليات المكان، تر: غالب هلسا، ط3، 1987، ص 06.

إنّ " ما يذكره الروائيّين تفصيلات مكانية واقعية، استملّها من مرحلته الفنية الواقعية، ليست مجانية، وإنما استغلّها استغلالاً وظيفياً في بناء الرواية من جهة وفي تأكيد الانتماء المصريّ لدى أشخاصه من جهة ثانية"<sup>(1)</sup>، في حين يذهب الروائيّ عبد الرحمن منيف إلى أنّ اختياره للأمكنة كجغرافيا وأسماء يبقى ثانوياً، فما المكان في الرواية إلاّ رمزا أكثر ممّا يكون مكاناً محدداً، ويذهب إلى أنّ " عدم تحديد المكان في شرق المتوسط<sup>(\*)</sup> لم يكن هروباً، ولكن تشابه الوضع في البلاد العربية من حيث سجونها والتعذيب فيها، يحول كلّ تعميم على تخصيص؛ لأنّ كلّ بلد عربيّ معني بالموضوع وكثيرون حاولوا إقناعي أنّ حوادث الرواية جرت في المغرب العربيّ ولم تجر في مشرقه، وأنّ تسميتها "شرق المتوسط" محاولة هروب من تسمية الأشياء بأسمائها أو الأماكن بأسمائها"<sup>(2)</sup>.

هذا وتشير الناقدة (بمضى العيد) إلى ثلاثة أشكال تخصّص جمالية المكان في الرواية العربية الحديثة هي<sup>(3)</sup>:

**الشكل الأول** يكون تياراً عرف تألّفه مع الرواية العربية الواقعية في الخمسينيات والستينيات، ويجد أمثله عند (نجيب محفوظ) الثلاثية، وعند (الشرقاوي) في الأرض، علماً أنّ الأشياء والرموز لم يكن لها في الرواية العربية ما كان لها في الرواية الواقعية الغربية، ورواية القرن التاسع عشر عند (بلزاك) (Balzac) و(زولا) (Zola) من تفصيل وتشعيب في الوصف، كما أنّها تختلف في دلالتها لأنّ الدلالة ترتبط بمظاهر الحياة الاجتماعية.

<sup>1</sup> مصطفى التواتي، دراسة في رواية نجيب محفوظ (اللصّ والكلاب، الطريق، الشاذ)، دار الفارابي، بيروت، لبنان، ط3، 2008، ص 125.

<sup>\*</sup> عبد الرحمن منيف، شرق المتوسط، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط9، 1993.

<sup>2</sup> عبد الرحمن منيف، الكاتب والمنفى، ص 129.

<sup>3</sup> بمضى العيد، الرواية العربية بين خصوصية الحكاية وتميّز الخطاب، ص 112، 113.

الشكل الثاني: وهو لا يشكّل تياراً، وإنما يحيل على أكثر من تجربة ذلك أنّ التجربة التي تعلنه، تبقى فردية و متميزة في الرواية العربية الحديثة كتجربة الروائي الليبي إبراهيم الكوني في روايته الجوس<sup>(\*)</sup>، التي تتراجع فيها الحكاية لصالح (المكان)، الذي يمثل فضاء الصحراء<sup>(\*\*)</sup>، والجمالية هي جمالية خطاب نسج دلالات عالم هذه الصحراء، عالم تتحكم فيه وتكونه قوى الطبيعة.

الشكل الثالث هو الذي تتميز جمالياته المكانية بدلالات الحنين إلى المدينة المفقودة، ونجد نموذجه في رواية (نجوم أريحا) للروائي الفلسطينيّة (لينا بدر) الصادرة 1993 عن دار الهلال.

\* إبراهيم الكوني، الجوس، الدار الجماهيرية، طرابلس، دار الآفاق الجديدة، المغرب، ج1، 1991.

\*\* من أبرز النصوص الروائية التي اتخذت من الصحراء مكاناً لأحداثها نشير إلى الروايات الآتية:

- رجال تحت الشمس ل: غسان كنفاني، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، لبنان، ط2، 1980.
- بادية الظلمات ل: عبد الرحمن منيف، المؤسسة العربية للأبحاث والنشر، بيروت، لبنان، ط4، 1992.
- براري الحمى ل: إبراهيم نصر الله، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، ط1، 1985.

المبحث الثاني: الدراسات المكانية.. نظريات تاريخية

1- الدراسات المكانية الغربية:

تتعدّد النظريات التي تهتمّ بدراسة المكان، نظراً لاختلاف المقولات المرجعية والمعرفية التي تنطلق منها، ويمكن لنا أن نقف عند بعض الدراسات التي نعتقد بأهميتها في إعطاء صورة عامّة عن مجمل المقاربات المكانية الحديثة.

1.1: المكان والسُّلطة:

يرتبط المكان بحرية الإنسان ويمكن القول أنّ " العلاقة بين الإنسان والمكان من هذا المنحى تظهر بوصفها علاقة جدلية بين المكان والحريّة، وتصبح الحرية في هذا المضمار هي مجموع الأفعال التي يستطيع الإنسان أن يقوم بها دون أن يصطدم بحواجز... ناتجة عن الوسط الخارجي " (1).

فالإنسان يعيش في بيته -المكان الخاصّ ويتحرّك فيه بحريّة، لكنّه سرعان ما يفتردها عند خروجه منه، ويبدأ في الخضوع لسُلطة المكان، وتعدّ المساحات المكانية " دوائر متراكمة ستعّ من حيّز فرديّ يمارس فيه الفرد حياته اليومية، إلى حيّز جماعيّ تنظّمه الجماعة لتحافظ على تماسكها وتناغمها، إلى حيّز قوميّ تحارب اللّول لحمايته، إلى حيّز كونيّ" (2)، أوسع وأشمل.

وبما أنّ الإنسان يعيش في حالة من التردّد والتّغير بين " الرّغبة في الانتشار والانطلاق من فوّة إلى أخرى في حركة طرد إلى الخارج، أو بين الرّغبة في الانكماش والتّقوقع في حركة

<sup>1</sup> سيزا قاسم، القارئ والنّص، العلامة، الدّلالة، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، د ط، 2002، ص 45.

<sup>2</sup> يوري لوتمان، مشكلة المكان الفّني تر: سيزا قاسم، عيون المقالات، الدّار البيضاء، المغرب، ط2، 1988، ص

جذب نحو الداخل<sup>(1)</sup>، فإن علاقة الأنا المركز تتغير بتغير المكان، كما أن حريةته في الحركة تختلف من مكان إلى آخر، ومن ثم يقسم الباحثان أ.مول (A. Moles) و إ.رومر (E. Rhomer) المكان إلى أنواع أربعة استناداً إلى معيار السلطة، التي تخضع لها هذه الأماكن، حسب حرية الفرد في التصرف في إطارها، وهذه الأماكن هي<sup>(2)</sup>:

✓ عندي: وهو المكان الحميم الذي يكون فيه الإنسان مطلق السلطة.

✓ عند الآخرين: وهو مكان يشبه سابقه، يمنح الإنسان بعض الحميمية لكنه يشعر بالخضوع لسلطة الغير.

✓ الأماكن العامة: وهي أماكن تمتلكها الدولة (السلطة العامة)، يشعر فيها الإنسان بالحرية وإن كانت حرية مقيدة ومحدودة.

✓ المكان اللامتناهي: وهو المكان الذي لا يمتلكه أحد، ولا يخضع لسلطة أحد (مثل الصحراء)، وتكون الدولة وأجهزتها بمنأى عنها، أي أنها لا تمارس سلطتها القهرية فيها، ونظراً لبعدها وخلوها من الناس، فهي تفتقر إلى مختلف المرافق الحيوية. و يمكن أن تعطي - هذه الأماكن جميعها - للقارئ تصوراً عاماً عن الأماكن الجغرافية، التي يمكن أن تجسدها الرواية.

## 2.1: سلطة الواقع والخيال وتشكل شاعرية المكان:

تجاوز (غاستون باشلار) (Gaston Bachelard) الفكر الفلسفي الكلاسيكي للمكان، الذي يركز على أبعاده الهندسية والجغرافية حينما قدم تصوّره الفذ في المكانية، وذلك في كتابة شعرية الفضاء.

<sup>1</sup> يوري لوتمان، مرجع سابق، ص 60.

<sup>2</sup> Moles et E. Rhomer : Psychologie de l'espace, cas terne, Paris, 1972, p 135, 142.

نقلاً عن: يوري لوتمان، مشكلة المكان الفني، تر: سيزا قاسم، عيون المقالات، ص 61، 62.

يركز (باشلار) على القيم الإنسانية التي يتّسم بها المكان اعتماداً على فاعلية الخيال، فـ " الخيال يتخيل ويغني نفسه دون توقف بالصّور الجديدة، وما أودّ استكشافه هو ثروة الوجود المتخيل"<sup>(1)</sup>، فالمكان كما يقلّمه (باشلار) يتعلّق بـ " جوهر العمل الفنيّ، فهو الصّورة الفنية ذاتها، التي يتواصل معها المتلقي مما يجعله قادراً على استحضار الصّورة المتخيلة لذكريات مكانه الأليف"<sup>(2)</sup>.

لكن ينبغي لنا أن نميّز بين مستويين من المكان لدى (باشلار)<sup>(3)</sup>:

أصمّارديّة المكان التي تعني الأبعاد الهندسيّة والجغرافية للمكان؛ إذ يتجلّى المكان في المقام الأوّل بوصفه كيانه هندسيّاً واقعياً، حيث يعدّ البعد الجغرافيّ للمكان ممثلاً لأبعاده الموضوعيّة المميّزة له.

ب- شاعرية المكان التي تظهر، وتجسد لنا المكان الأليف، أوبيت الطّفولة الذي يتّسم بقيم الحماية والأمان والاحتواء، أي المكان الأليف، الذي وصفه (باشلار) أنّه " يركز الوجود داخل حدود تمنح الحماية"<sup>(4)</sup>.

لا ينكر (باشلار) المكان بوصفه موضعاً له أبعاده الجغرافية والهندسيّة، فالبيت في تصوّره هو في المقام الأوّل " كيان هندسيّ مرئيّ وملموس"<sup>(5)</sup>، إلاّ أنّه أكثر من ذلك؛ فهو بعد إنسانيّ نفسيّ وروح يجسدها العمل الفنيّ، ويخرجها إلى الوجود من خلال الصّورة الفنية.

<sup>1</sup> غاستون باشلار، جماليات المكان، ص 31.

<sup>2</sup> عمادة الإمام، غاستون باشلار، جماليات الصّورة، التّنوير للطباعة والنّشر، بيروت، لبنان، ط1، 2010، ص 290.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 291.

<sup>4</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 09.

<sup>5</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 68.

وفي تركيز (باشلار) على قيم المكان، فإنه يهتم أيضا بالمكان الحميمي الأليف، الذي يتسم بقيمه الإيجابية المختلفة، حيث يعتبر بيت الطفولة مكانا للألفة وفضاء رحبا لتكثيف الخيال، يتملك الإنسان الشوق ويأخذه الحنين كلما نأى عنه، فهذا البيت كما يقول: " هو البيت الذي ولدنا فيه أي بيت الطفولة، ذلك المكان الذي مارسنا فيه أحلام اليقظة، وتشكل فيه خيالنا، فالمكانية في الأدب هي الصورة الفنية التي تذكرنا، أو تبعث فينا ذكريات بيت الطفولة، ومكانية الأدب العظيم تدور حول هذا المحور"<sup>(1)</sup>.

يذهب (باشلار) إلى أن هناك أمكنة ما يراودنا فيها الإحساس بالألفة لأسباب عديدة قد يكون على رأسها احتواؤها على بعض أشياء أماكن إقامتنا القديمة، مما يؤدي إلى الشعور بالحماية والأمن؛ لأن هذه الأشياء مرتبطة بذواتنا، أو بالأحرى بأعماقنا، فهي مصدر ارتباطاتنا بالمكان على البعد النفسي للمكان الذي أغفله من سبقه " لا يعيش المكان على شكل صور فحسب، بل يتمثل داخل جهازنا العصبي في مجموعة من ردود الفعل، فلو عدنا إليه حتى في الظلام فلسوف نعرف طريقنا إلى داخله"<sup>(2)</sup>.

ومما سبق يتبين أن (باشلار) يتطرق إلى مستوى أعمق للمكان الحميمي ممثلا في بيت الطفولة الأليف، الذي يتجاوز في أبعاده البيت الواقعي الذي ولدنا ونشأنا فيه، فهو يتحدث عما يسميه "البيت الحلمى... الذي يملئ السكنى الشعريّة، أي السكنى في تلك الأماكن التي نحبها، نفقدها، تحزننا، فهناك علاقة شاعريّة تربطنا بهذه الأماكن، تجعلنا نستشعر إزاءها بالألفة والحميميّة، فهي التي تظلّ حيّة وباقية في ذاكرتنا..."<sup>(3)</sup>، أي أنّها تمثل السكنى من

<sup>1</sup> غاستون باشلار، جماليات المكان، ص 31.

<sup>2</sup> عبد العزيز شبيل، الفنّ الّوائي عند غادة السّمان، دار المعارف للطباعة والنشر، سوسة، تونس، ط1، ص 49.

<sup>3</sup> غادة إمام، غاستون باشلار، جماليات الصّورة، ص 292.

خلال الذكرى، نحيا فيها الحياة الأليفة؛ لأن الحياة الواقعية ليس لها على اللوام إمكانية التأسيس الجيد لتلك الألفة أو الحميمة<sup>(1)</sup>، هي أماكن ثابتة لا تتغير مع الزمن.

وقد اقتضت شاعرية المكان لدى (باشلار) على المكان الأليف الذي يلجأ إليه الإنسان طلباً للراحة، ويقابل المكان المعادي - مكان الضغط والإكراه، فالأول يرتبط بقيمة الحماية التي يمتلكها المكان، والتي يمكن أن تكون قيمة إيجابية، قيم متخيلة سرعان ما تصبح هي القيم المسيطرة. إن المكان الذي ينجذب نحوه الخيال لا يمكن أن يبقى مكاناً لا مبالياً، ذابعد هندسية فحسب، فهو مكان قد عاش فيه بشر ليس بشكل موضوعي فقط، بل كل ما في الخيال من تحيز، إننا ننجذب نحوه، لأنه يكتف الوجود في حدود تتسم بالحماية<sup>(2)</sup>، في حين يكون المكان المعادي هو مكان الصواع و" لا يمكن دراسته إلا في سياق الموضوعات الملتهبة انفعاليا والصور الكابوسية<sup>(3)</sup>، لذا يسقطه الناقد ولا يتطرق إليه.

يقدم هذا الطرح المكاني المتميز للفيلسوف (باشلار) نسيئة نفسية للأماكن الخاصة المرتبطة بحياة الإنسان، وهي أماكن تحمل دلالات وقيم جمالية تحفز المخيالة على التذكر والتخيّل.

إن ما يؤكد عليه (باشلار) هو أنّ المكان في الفن ليس مكاناً هندسياً خاضعاً للقياس، بل هو مكان عاشه الأديب كتجربة، وهو ممتلئ بالصور، والرموز، والدلالات.

ولقد ركزت جهود (باشلار) في المكان على طبيعة العلاقة بين المكان والإنسان وعلى الدلالة التي يمكن أن يؤديها تنوع أشكال المكان، وقد اهتمت هذه الجهود بالأماكن

<sup>1</sup> عادة إمام، غاستون باشلار، جماليات الصورة، ص 293.

<sup>2</sup> غاستون باشلار، جماليات المكان، ص 31.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

الأليفة، وأقصت الأماكن المعادية التي تحدّ من طموح الإنسان، وتعيقه في الحياة، ومن هنا فإنّ هذا التّصوّر يفتقد إلى بعض الشمولية والتّكامل.

ومهما يكن فإنّ شعريّة الفضاء - عند باشلار - يبقى من أهمّ الدراسات التي لها السبق في الالتفات إلى شعريّة المكان، وأيضاً التّقاطب المكاني، وهي المقولة التي يبنى عليها يوري لوتمان تصوّره للمكان.

### 3.1: التّقاطب المكاني:

يذهب النّاقدا (حسن بحراوي) إلى أنّ مفهوم التّقاطب ليس جديداً تماماً نصادفه في جذوره الأولى عند (أرسطو)... حين يتحدّث عن الأبعاد الكلاسيكيّة الثلاثة ( الطّول والعرض والارتفاع)<sup>(1)</sup>، وتبرز التّقاطبات كما أشرنا في العنصر السّابق لدى (غاستون باشلار) في تناوله للمكان الأليف، والمكان المعادي، أو ثنائية الدّاخل والخارج.

ينطلق (لوتمان) في دراسته للتّقاطب من أنّ "المكان هو مجموعة من الأشياء المتجانسة ( من الظواهر، أو الحالات أو الوظائف، أو الأشكال المتغيّرة.. تقوم بينها علاقات شبيهة بالعلاقات المكانية المألوفة (كالاتصال والمسافة...)"<sup>(2)</sup>.

وتعدّ لغة العلاقات المكانية وسيلة من الوسائل الرّئيسة لوصف الواقع، فمفاهيم مثل الأعلى/ الأسفل، القريب/ البعيد، المنفتح/ المنغلق، المحدود/ اللامحدود... كلّها تصبح لبنات في بناء نماذج ثقافيّة لا تظهر عليها صفات مكانية<sup>(1)</sup>.

<sup>1</sup> ينظر : حسن بحراوي، بنية الشّكل الوائبي، (الفضاء، الزّمن، الشّخصية)، المركز الثّقافي العربي، الدّار البيضاء، المغرب، ط1، 1999، ص 33.

<sup>2</sup> يوري لوتمان، مشكلة المكان الفّني، ص 65.

ويرى (لوتمان) ذج العالم الاجتماعي والديني والسياسية والأخلاقية العامة، التي ساعدت الإنسان على إضفاء معنى على الحياة المحيطة به... تنطوي هذه النماذج دوماً على سمات مكانية وقد تأخذ هذه السمات تارة شكل تضاد ثنائي: " السماء - الأرض) أو الأرض، العالم السفلي"... وتارة تأخذ شكل تدرج هرمي سياسي - اجتماعي يؤكد تضاد السمات، التي تقع في قمة الهرم (الرفيع)، وتلك التي تقع في أسفل الهرم (الوضيع)، وقد تتخذ هذه السمات شكل تضاد أخلاقي، يقابل بين (اليمين واليسار)، وتتنظم في شكل نماذج للعالم، تتسم بسمات مكانية واضحة، كثير من الأفكار التي تدور حول الخواطر أو المهن أو الأنشطة (الدينية) و(الرفيعة).

ويمكن إبراز هذه الثنائيات في الجدول الآتي:

نقاطات الرمزية (الثقافية)	نقاطات المكانية
المقدس / المدنس، الروح / المادة، الخلود / الفناء، السعادة / الشقاء	السماء - الأرض
السمو / التدني، الرفيع / الوضيع، النفيس / الرخيص، النبل / الابتذال...	الأعلى - الأسفل
الاتساع / الضيق، المضاء / المظلم، العام / الخاص...	المفتوح - المغلق
الخاص / العام، الأليف / المعادي، الحماية / اللاأمن، المحدود / غير محدود	الداخل - الخارج

يلاحظ المتتبع لهذا الجدول كيف تتحول هذه الثنائيات من كونها وصفاً للمكان، لتعبر عن قيم مختلفة اجتماعية، دينية، إيديولوجية، فهي ليست مجرد إحدائيات مكانية - مجردة - بل نجد لها علاقة بواقع الإنسان وبمحيطه الاجتماعي والسياسي والأخلاقي.

<sup>1</sup> يوري لوتمان، مرجع سابق، ص 69.

إنّ الأنساق السابقة ما هي إلاّ نتاج ثقافيّ في المقام الأول؛ قد تتحوّل ثنائيّة العالِي المنخفض إلى قيمة اجتماعيّة طبقية، بينما تعبّر الثنائيّة اليسار/ اليمين عن قيمة دينيّة، أو إيدولوجيّة في حين تدلّ الثنائيّة الثالثة القرب/ البعد على أوصل القرابة العائليّة، بينما يدلّ التقاطب الأخير على درجة الوعي والقدرة على الفهم، وبذلك يقلم (لوتمان) تعريفًا أكثر شموليّةً واكتمالًا للمكان، لا يقتصر على مكان النّصّ، ولا على المكان الجغرافيّ، وإنّما يتجاوز ذلك كلّهُ إلى جميع الأشياء، التي يمكن أن تنشأ بينهما علاقات مكانيّة، فالمكان لديه " هو مجموعة من الأشياء المتجانسة (من الظواهر والحالات أو الوظائف أو الأشكال المتغيرة... تقوم بينها علاقة شبيهة بالعلاقات المكانيّة المألوفة مثل الاتصال، المسافة.. الخ" (1).

ويخلص (لوتمان) في دراسته للمكان الفنيّ إلى مفهوم الحدّ (frontière) كصفة طبولوجيّة هامة لها دورها في تنظيم النّصّ، ويقصد به: الحدّ الفاصل بين مكان وآخر ويختلف باختلاف الأمكنة وله ارتباط وثيق بمفهوم التقاطب، يقلم (لوتمان) مثالا عنه بالحكاية الخرافيّة التي تتوفّر على نوعين من المكان الدار والغابة، تفصل بينهما حافة الغابة ومن خصائص الحدّ أنّه غير قابل للاختراق (impénétrabilité) (2)، وقد تعقّق (ويسنجر) (weisgerbre) في كتابه "الفضاء الوائي" وتوصّل إلى إقامة البناء النظريّ، الذي ينهض عليه التقاطب المكانيّ داخل النّصّ عن طريق إرجاعه إلى أصوله الأولى، حيث ميز بين التقاطبات التي تعود إلى مفهوم الأبعاد الفيزيائيّة... وتلك المشتقة من مفاهيم المسافة، أو الاتساع أو الحجم... أو مفهوم الاستمرار أو مفهوم العدد... وما إلى ذلك" (3)، وخلص بعد إقامته لهذه التّميزات إلى "أنّ التقاطبات السابقة لا تلغي بعضها البعض وإنّما تتكامل فيما

<sup>1</sup> يوري لوتمان، مشكلة المكان الفنيّ، ص 69.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 66.

<sup>3</sup> Jean weisgerber, l'espace romanesque Ed loge d'homme, 1987 نقلا عن حسن

بجراوي، بنية الشكل الوائي، ص 35.

بينها لكي تقدّم لنا المفاهيم العلة التي ستساعدنا على فهم كيفية تنظيم واشتغال المادة المكانية في النوع الحكائي<sup>(1)</sup>.

وإذا كان مفهوم التقاطب قد أظهر في تصوّر (حسن بحراوي) كفاءة إجرائية عالية عند العمل به على الفضاء الروائي المتجسد في النصوص، وذلك بفضل التوزيع الذي يجريه للأمكنة والفضاءات وفقا لوظائفها وصفاتها الطبوغرافية، ممّا سهّل التمييز داخلها بين الأمكنة والأمكنة المضادة<sup>(2)</sup>.

و يستعمل النقاد الغربيون مصطلح مكان في حدود ضيقة ولدلالات خاصة، في حين يستعملون وبتواتر مصطلح (الفضاء) ((espace) في كتاباتهم ومقالاتهم.

وعن أهمية المكان الروائي (الفضاء) في النقد الغربي، فيمكن القول أنه لم ينل الاهتمام نفسه، الذي حظيت به أغلب المكونات السردية الأخرى - كالزمن، الشخصية، الرؤية السردية... وما إلى ذلك، والتفاتة بسيطة إلى محلي المحكي الأدبي، كما يذهب (هنري ميران) (Henri Mitterrand) إلى التأكيد أنّ اهتمامهم قد انصب على وجه التحديد على " البحث في منطق الأحداث، ووظائف الشخص و زمنية المحكي، فلا وجود لنظرية قائمة بذاتها في التّفصّي السردية، وإنما هو سبيل في بحثها مازال بعد، وسبل أخرى مازالت قيد التّهيؤ"<sup>(3)</sup> وفي ذات السياق نبّه الناقد (رولان بورناف) (Roland Bourneuf) إلى حجم التّهميش الذي طال عنصر المكان الروائي في الدراسات الأدبية المعاصرة لكنه أكد: أنّ السبيل لازال مفتوحا أمام النّقاد في ذلك"<sup>(4)</sup>.

<sup>1</sup> يوري لوتمان، مشكلة المكان الفني، ص 69.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 69.

<sup>3</sup> جيرار جينيت وآخرون، الفضاء الروائي، تر: عبد الرحيم حزل، أفريقيا الشرق، المغرب، 2002، ص 135،

.136

Voir : Roland bourneuf et ouellet : l'univers du Romon, p 32<sup>4</sup>

إذا كان بعض النقاد قد تناولوا بالدراسة الديكور والوصف، فإن المعرفة تظل ضئيلة وتكتنفها الطَّبِيبَةُ فيما يتعلق بـ "تشكيل الفضاء المكاني، الذي تجري فيه الحكاية، سواء أكان ذلك المكان واقعياً محسوساً أو كان مجرد حلم، أو رؤية"<sup>(1)</sup>، ذلك أن النقد - باستثناء اهتمامات (لوثمان) - لم يوجه اهتمامه إلى الطريقة التي تقدم بها الرواية ووضع الإنسان أمام محيطه"<sup>(2)</sup>.

ويأتي هذا الانشغال عن المكان لدى هؤلاء النقاد على الرغم من ارتباط الأدب الوطيد بالمكان، فلا يمكن على الإطلاق تصوّر الأدب دون مكان، خاصة السرد الأدبي، فالأدب يصف الأمكنة التي تنتقل فيها الشخصيات والمنازل التي نقر فيها، والمناظر الطبيعية وكما يقول (بروست): فإنّ الأدب ينقلنا إلى عالم الخيال والأماكن المجهولة، التي نشعر ونحن نتجول في أنحائها بأمن وسكينة، كتلك التي يشعر بها الطفل الصغير عند استماعه إلى حكاية<sup>(3)</sup>.

ويقسم الناقد الروسي (فلاديمير بروب) (Fladimir Proppe) في دراسته للحكاية الخرافية المكان إلى ثلاثة أطر (مكانيّة) هي:

- ✓ المكان الأصل: وهو عادة مسقط الرأس ومحل العائلة والأنس.
- ✓ مكان الاختيار الترشّحي: وهو مكان عرضي وقيّ مجاور للمكان المركزي
- ✓ المكان الإنجاز (أو الاختيار الرئيسي): وهو المكان المركزي الذي يقع فيه الإنجاز<sup>(4)</sup>

<sup>1</sup> حسن بحراوي، بنيّة الشّكل الّوائي، ص 25.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 26.

<sup>3</sup> Voir Gérard Genette : Figures 2 Ed seul. Paris, 1969, p44

<sup>4</sup> ينظر: سمير المرزوقي، جميل شاكر، مدخل إلى نظرية القصة، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، الدار التونسية للنشر، دط، دت، ص 62، 63.

عدّل للاقْد (غريماس) هذه الأطر المكانية، مستخدماً مصطلحات بديلة عنها تعبر عن تصوّر أكثر عمقا للمكان، حيث يطلق (غريماس) على المكان الأصل مصطلح مكان الأَنس الحاف (Espace hétérotopique)، وتمثّل وظيفته في خلق مبررات الأسفار والأفعال، أما مكان الاختيار التّرشّحيّ، فقد أسماه بالمكان المجاور (Espace Paratopique) ويسمى المكان المركزيّ باللامكان (Utopie) " مبيّنا بذلك أنّ الفعل المغير للذات والجوهر، لا يمكن أن يتجسّم في إطار مكانيّ معيّن، فمكان الفعل هو اللامكان أي نفي للمكان بوصفه معطى (Donné) ثابتاً وقاراً"<sup>(1)</sup>.

يركّز تصنيف (بروب) على متابعة أفعال الشخصية في علاقتها بالمكان، إلاّ أنّه من زاوية أخرى، يركّز على ارتباط المكان بالحدث وهذا الاستقصاء المكانيّ، " يؤكّد أنّ المكان، أو البيئة كلّ منهما قوّة فعّالة، مؤثّرة في حياة الشخص، حيث أوجد أسلوباً اختيارياً للمكان من خلال إيجاد الجوّ الأكثر حميمية وارتباطاً بالشخصية، وهو ما يعرف بالعالم المصغّر (...). قد يكون زورقا، أو بيتاً أو عربة قطار، فهو انتقاء للجزء من الكل العام الشّامل للمكان"<sup>(2)</sup>، وهو بذلك يضع يديه على خاصية من خصائص المكان الوائبيّ والمتمثّلة في كون المكان قوّة مؤثّرة على الشخصية الوائبيّة.

وبما أنّ الجهود النّقدية (لبروب)، قد ركّزت في تناولها للمكان عن نوع معيّن من القصص الشعبيّة وعلى منهج نقديّ خاصّ تمثّل في التّحليل الوظيفيّ، فإنّها - كما يرى سمير المرزوقي - " تفتقر إلى عناصر أساسية أخرى، وبالتّالي، فلا بدّ لنظرية القصة أن تقوم على شكلنة أوسع وأشمل للبنية المكانية"<sup>(3)</sup>.

<sup>1</sup> ينظر: سمير المرزوقي، جميل شاكر، مدخل إلى نظرية القصة، ص 25

<sup>2</sup> طاهر عبد مسلم، عبقرية الصورة والمكان، ص 115.

<sup>3</sup> سمير المرزوقي، جميل شاكر، مدخل إلى نظرية القصة، ص 34.

ويقترح الناقد أن يدرس المكان من زوايا أخرى كالتركيز على علاقته الجوهرية بالإنسان، أو بالتركيز على وجهة النظر (point de vue) ... وما إلى ذلك.

وفي دراسته<sup>(\*)</sup> لروايات (مارسيل بروست) يركز الناقد الفرنسي (جورج بولي) (george poulet) على أهمية المكان بالنسبة للكاتب وعن كيفية تحوله إلى زمن، فيذهب بعد تحليله لمدينتي "كمباري" و"فنيس" عند (بروست) إلى أنهما ليستا مدينتين فحسب، أي مكانين، وإنما هما أيضا لحظات زمنية، والنتيجة التي ينتهي إليها هي أن عمل (بروست) " ليس بحثا عن الزمن الضائع فقط، وإنما هو أيضا بحث عن المكان المفقود"<sup>(1)</sup>.

لا يشدد (جورج بولي) في دراسته للفضاء البروستي على بعدي الفضاء الأساسيين، المكان والزمان، وإنما أيضا يؤكد على العلاقة التي تربط بين المكان والإنسان، فيذهب إلى أن الأماكن الأليفة بإمكانها أن تغيب عنا وبإمكانها كذلك الرجوع إلينا لتشغل من جديد مكانها الأول"<sup>(2)</sup>، وإنما كما الذكريات قد تغيب وقد تعود.

أسعف تحليل الفضاء في روايات (بروست) الناقد (ج بولي) في أن يصل إلى الوعي الداخلي العميق لكتابات بروست، فالناقد لم يركز على الطريقة التي يعرض بها الفضاء عند الروائي وإنما اهتم أكثر بما يمثله بالنسبة للكاتب وبكيفية تحوله إلى زمن، ومن هنا فإن « "الفضاء البروستي" يعد وثيقة حاسمة في الدراسة لفضائية من حيث استكناؤه للأزمنة وانعكاس الذات والفن الفضائي وهذا المؤلف بمعيرة خطاب المحكي - لجيرار جينيت حول

George Poulet : l'espace Proustien, Gallimard, 1963 \*

Ibid, p19<sup>1</sup>

Ibid, p 23<sup>2</sup>

بروست، صور (Figures III) تطبيق هام للنظريات الفضائية على مؤلف واحد وليس له نظير»<sup>(1)</sup>.

وفي دراستيهما "العالم الروائي" يثمن (رولان بورناف) و"يال أولى" القيمة الكبيرة التي يكتسبها المكان ويذهب إلى أن الروائي "يوفر دائما الحد الأدنى من الإشارات الجغرافية التي قد تكون مجرد معالم بسيطة لإطلاق خيال القارئ أو لإطلاق اكتشافات ممنهجة للأماكن"<sup>(2)</sup>.

فالمكان وفق تصوّر الناقد "بعيدا من أن يكون محايدا تماما ويتم التعبير عنه في أشكال متعدّدة، ويلبس معاني عديدة إلى الحد الذي يشكّل فيه أحيانا سبب وجود العمل الأدبي"<sup>(3)</sup>.

ويلعب المكان في الرواية دورا وظيفيّا، يتمثّل في تأمين وحدة الحكيم، وحركته، وفي هذا يقول (رولان بورناف): " لو نبحت عن التردد والإيقاع خاصة عن سبب تغييرات الأماكن في رواية، فإننا سنكتشف إلى أي درجة أنه من المهم حتى يضمن السرد كلاً من وحدته وحركته في وقت واحد"<sup>(4)</sup> وسواء أكان المكان حقيقيا أو متخيلا، فإنه يوجد مندجما في الشخصيات مثلما هو مندمج في الفعل، أو في انسياب الزمن"<sup>(5)</sup>.

يركز (رولان بورناف) في تناوله للمكان الروائي على إيقاع المكان ويولي أهمية خاصة للوصف، الذي يرتبط ارتباطا عضويا بالمكان فهو التقنية الأساس، التي يتشكّل من خلالها الفضاء الروائي فيذهب الناقد إلى أن (ألان روب غرييه) يقدم الملفوظ الحكائي في رواياته

<sup>1</sup> جوزيف إكيستر، شعرية الفضاء الروائي، ص 38.

<sup>2</sup> Roland bourneuf et oulet, l'univers du roman, p 99

<sup>3</sup> Ibid,p100

<sup>4</sup> Ibid,p103

<sup>5</sup> Ibid,p107

بطريقة مختلفة تتم بواسطة الأشكال الهندسيّة<sup>(1)</sup>، وهذا ما ذهب إليه أيضا (جيرار جينيت) عند تناوله لتقنيّة الوصف في الرواية الجديدة خاصة عند رائدها الأول (ألان روب غرييه)، فيذهب إلى أنّ الوصف أضحى مختلفا عند هذا الكاتب، إذ أنّ وصف الشّيء الواحد يتغيّر لديه بين الصّفحة والأخرى، إلاّ أنّه في تصوّر الناقد يبقى وصفا مبدعا خلافا يعتمد على ما تنقله الرّؤية<sup>(2)</sup>.

هذا ويعقب (هنري ميتزان) على مشروع (رولان بورناف) بعد أن يعطي خطوطه العريضة بالقول: لقد تساءل (رولان بورناف) في عام 1970 عن الضّورات النّصيّة التي تتحكّم في تنظيم الفضاء داخل الرّواية، ودعا إلى وصف طبوغرافيا الحدث وصفا دقيقا، وفحص مظاهر الوصف، وتقييم وظائف الفضاء في علاقاته بالشّخص والمقامات والزّمن، وقياس مقدار كثافة الفضاء، أو سائلته واستخلاص القيم الرّمزية والإيديولوجيّة المتعلّقة بتشخيصه، وهو برنامج عريض، يؤسّس لدراسة سردية المكان، لكن يبدو أنّه لم يتبع بدراسات ذات بال ولا كانت له آثار<sup>(3)</sup>.

إنّ المكان كما يرى (شارل كريفل) (Charles Grivel) هو الذي يؤسّس المحكي؛ لأنّ الحدث في حاجة إلى مكان بقدر حاجته إلى فاعل وإلى زمن، والمكان هو الذي يضيف على التّخيل مظهر الحقيقة<sup>(4)</sup>.

وينطلق (غريماس) (Greimas) في تحديده لمفهوم المكان من زاوية رؤية للفضاء (vision de l'espace)، فيرى: أنّه هيكل يحتوي على عناصر متقطّعة، غير مستمرة

<sup>1</sup> Roland bourneuf et oulet, l'univers du roman, p 108

<sup>2</sup> Voir Gérard, Genette, Figures 2, p 58 ,p 59

<sup>3</sup> ينظر: جينيت وآخرون، الفضاء الّوائي، ص 137.

<sup>4</sup> ينظر: المرجع نفسه، الصّفحة نفسها.

وإن كانت منتشرة عبر امتداده وفق نظام هندسي متميز يسهم في تصوير التحولات والعلاقات المدركة (المحسوسة) بين الذوات الفاعلة في الخطاب الّوائي<sup>(1)</sup>.

وتحيلنا على العموم السيميوطيقا في قراءتها للمكان إلى إدراك جديد للمكان، يتجاوز ماديات المكان إلى علاماته.

وتتحدث الناقدة (جوليا كريستيفا) في كتابها "النص الّوائي" عن الفضاء الجغرافي في الرواية، وتجعله مرتبطا بحضارة عصره "حيث تسود ثقافة معينة، أو رؤية خاصة للعالم، وهو ما تسميه "إيديولوجم العصر" Idiologème والإيديولوجم هو الطابع الثقافي العام الغالب في عصره من العصور، ولذلك ينبغي للفضاء الّوائي أن يدرس في تناصيته، أي في علاقته مع النصوص المتعددة لعصر ما أو حقبة تاريخية محددة"<sup>(2)</sup>.

ومما سبق شهد مفهوم المكان تطورات حذرّة في النقد الغربي الحديث لاسيما على يد الناقد (غاستون باشلار) ومن هنا نحوه من مؤسسي النقد الظاهراتي، وقد تركت هذه التطورات أثرها على النقد العربي الحديث، خاصة بعد الانتشار الواسع لمفهوم المكان.

## 2 الدراسات المكانية العربية

يقف الباحث في موضوع المكان الأدبي والمكان الّوائي على وجه التحديد أمام إشكالية تداخل المصطلح وتعدده في الممارسة النقدية العربية، مما أثار ولا يزال يثير نوعا من التردد والتشويش في ذهن الباحث والمتلقي للخطاب النقدي.

<sup>1</sup> Voir Greimas et courtés : Dictionnaire raisonné du langage ed, Hachette, paris, 1979, (espace, p 133)

<sup>2</sup> J.kristiva :le texte du roman mouton, 1976, p 182 نقلا عن: حميد الحمداني، بنية النصّ السّودي، ص54.

تتعدّد مفاهيم مصطلح (مكان) في الممارسة النّقديّة العربيّة، تبعاً لمنظورات استخدامه من المكان إلى الفضاء إضافة إلى مصطلح الحيّز.

وحول هذا التّدخل المفاهيميّ يذهب النّاقد (عبد الملك مرتاض) إلى توظيف مصطلح "الحيّز" مقابلاً لمصطلح فضاء معتقداً أنّ الفضاء قاصراً بالقياس إلى الحيّز، لأنّ الفضاء من الضّورة أن يكون معناه جارياً في الخواء والفرّاغ<sup>(1)</sup>.

وحول تمييزه بين المصطلحات الآتية: المكان، الفضاء، الحيّز، يقول (عبد الملك مرتاض): "المكان الذي نقفه على الحيّز الجغرافيّ الحقيقيّ، ومثل الفضاء الذي نريد به إلى كلّ ما هو مجرد، فراغ أصلاً، كما يدلّ على أصله اللّغويّ والحقّ أنّ هذا المعنى يطلق أيضاً على الحيّز الجغرافيّ الحقيقيّ حيث أنّ تعريف الفضاء في بعض المعاجم العربيّة، هو المكان الواسع من الأرض"<sup>(2)</sup>.

ويذهب (عبد الملك مرتاض) إلى أنّه سعى في أن يبعث في مصطلح "الحيّز" معان جديدة، فيقول في هذا الصّدد: "إنّما نريد به إلى كلّ الامتدادات، والأبعاد والأحجام، وكلّ الأشكال المتشكّلة على اختلافها، وهو لا يمتنع لدينا، بحكم هذه التوسعة التي أجريناها عليه من أن ينصرف إلى غير ما ينصرف إليه مفهوم الفضاء، لدى المحلّلين الحدائين من العرب الذين يقفونه على المكان وحده"<sup>(3)</sup>.

<sup>1</sup> عبد الملك مرتاض، نظرية القراءة (تأسيس النظرية العامة للقراءة الأدبيّة)، دار الغرب للنشر والتّوزيع، وهران، الجزائر، د ط، د ت، ص 219.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 219.

<sup>3</sup> عبد الملك مرتاض، مرجع سابق، ص 219.

ووفق هذا التّصوّر، فالحيّز " أكبر من الجغرافيا مساحةً وأوسع بعداً، وأزّه امتداداً وارتفاعاً وطيراناً وتحليقاً في عوالم لا حدود لها" (1).

ولا شكّ أنّ مثل هذا المفهوم الذي أورده (مرتاض) في أكثر من دراسة\* قد أدى إلى تجميع الحيّز وضياع مفهومه ومعناه، والتفاتة بسيطة إلى معجم لسان العرب تؤكّد هذا التناقض، فالحيّز وعلى خلاف ما يذهب إليه عبد الملك مرتاض، هو ما يحدّ بحدود معينة فحيّز الشيء نواحيه ومن ثمّ " لا يصحّ أن نقول الحيّز هو ما يحدّ بحدود ولا ينتهي بنهاية، فنعرف الشيء بضده حتى ولو كان المعنى اصطلاحاً" (2).

ويشفي نفس السياق الناقد إلى أنّ مصطلح "الحيّز" شائع في الدراسات الأدبية العربية، منذ عقود أما مصطلح فضاء الذي ذاع في النّقد العربي المعاصر ف" لا نعتقد أنّنا نصادفه في الكتابات العربية التي كتبت منذ ثلاثين عاماً" (3)، وهذا ما تذهب إليه (سيزا قاسم) في أغلب دراساتها النّقدية، حيث ترى أنّ المكان " يتّسق مع لغة النّقد العربي" (4)، وهذا ما جعلها تختاره بدل مصطلح "فضاء" الذي تسبّب إلى النّقد العربي المعاصر كغيره من المصطلحات بفعل عملية الترجمة من النّقدين الفرنسي والإنجليزي.

وتذهب النّاقدة إلى أنّ النّقاد الغربيين وظّفوا قبل ذبوع مصطلح فضاء "Espace" بمفهومه الحديث مصطلحات متعدّدة تعبّر عن المستويات المختلفة للمكان، حيث نجد في

<sup>1</sup> عبد الملك مرتاض، مرجع سابق، ص 219.

\* جاعني لسان العرب لابن منظور: أنّ الحيّز هو كلّ جمع منظم إلى بعض، وحيّز فلان كنفه، حزت الأرض إذا أعلمتها وأحييت حدودها، حيازة الرجل ما في حوزته من مال وعقار، حوزة الشيء، حدوده ونواحيه... ينظر: لسان العرب، مادة حوز، مج 2، ص 185.

<sup>2</sup> مراد عبد الرحمن مبروك، جيوبولوتيكاً النّصّ الأدبي (تضاريس الفضاء الوائي نموذجاً)، دار الوفاء لدنيا الطّباعة والنّشر، الإسكندرية، مصر، ط 1، 2002، ص 68.

<sup>3</sup> عبد الملك مرتاض، في نظرية الواية، ص 142.

<sup>4</sup> سيزا قاسم، بناء الواية، ص 76.

الإنجليزية الصيغ الآتية: (Space, Place, Location) ونجد في اللغة الفرنسية الصيغ: (Espace, Place, lieu) والمرادفات العربية لهذه المصطلحات هي المكان، الفراغ، الموقع<sup>(1)</sup>.

وفي حالة ما إذا كانت الناقدة قد تحث الترتيب عند ترجمتها لهذه المفاهيم المذكورة، فإنها -لا محالة- تقابل بين Espace والمكان من جهة، ومن جهة أخرى تقابل بين "place" والفراغ والأصح هو أن مصطلح Espace يرادف الفضاء أو الفراغ، في حين أن المكان أكثر تحديدا من الفضاء الذي يفيد اللاتحديد وشدة الاتساع.

وحرى بنا ونحن نتناول المكان وإشكالية المصطلح أن نشير إلى ارتباط مصطلح المكان بالفضاء في بعض الدراسات العربية، وفي مقدمتها دراسة الناقد (حسين بحراوي) الموسومة ب: بنية الشكل الروائي، التي جمع عليها هائلا من التعريفات النقدية (الغربية) لمفهوم الفضاء الروائي إلا أنها أبانت في قسمها التطبيقي عن تردد كبير بين مصطلحي المكان والفضاء.

لكن تبقى هذه الدراسة من بين أهم الدراسات الرائدة في النقد العربي الحديث التي تناولت المكان، وأبانت عن أهميته كعنصر شكلي فاعل في الرواية، طبق الناقد فيها مبدأ التقاطب، الذي سبق وأن اعتمده (يوري لوثمان) في كتابه بنية النص الفني<sup>(\*)</sup>.

وقد اختار حسن بحراوي الرواية المغربية نموذجا لهذه الدراسة.

وتأتي في هذا السياق جهود الناقد المغربي (حميد حمداني)، الذي تناول في كتابه "بنية النص السردية" الفضاء الروائي، وقد تبين له بعد الإطلاع على آراء النقاد الغربيين أن مفهوم الفضاء يتخذ أربعة أشكال:

<sup>1</sup> سيزا قاسم، بناء الرواية، ص 76.

\* Youri lotmane, la structure du texte artistique trad, Française Anne fourier et autre ed Gallimard, 1973

- ❖ **الفضاء الجغرافي:** وهو مقابل لمفهوم (المكان)، ويتولّد عن طريق الحكي ذاته، إنّه الفضاء الذي يتحرّك فيه الأبطال، أو يفترض أنّهم يتحرّكون فيه.
  - ❖ **فضاء النّصّ** وهو فضاء مكانيّ أيضاً، غير أنّه متعلّق فقط بالمكان الذي تشغله الكتابة الروائيّة أو الحكاية باعتبارها أحرفاً طباعيّة - على مساحة الورق...
  - ❖ **الفضاء الدلالي:** ويشير إلى الصّورة التي تخلقها لغة الحكي وما ينشأ عنها من بعد يرتبط بالدلالة المجازيّة بشكل عام.
  - ❖ **الفضاء كمنظور:** ويشير إلى الطّريقة التي يستطيع الراوي/ الكاتب بواسطتها أن يهيمن على عالمه الحكائيّ بما فيه من أبطال...<sup>(1)</sup> وتحت عنوان: نحو تمييز نسبيّ بين الفضاء والمكان، حاول النّاقد أن يميّز بين المصطلحين واعتبر ذلك ضرورياً.
- يذهب حميد حمداني إلى أنّ "الفضاء أشمل، وأوسع من معنى المكان، والمكان بهذا المعنى هو مكّون الفضاء، وما دامت الأمكنة في الروايات غالباً ما تكون متعدّدة، ومتفاوتة، فإنّ فضاء الرواية هو الذي يلفّها جميعاً، إنّه العالم الواسع الذي يشمل مجموع الأحداث الروائيّة"<sup>(2)</sup>، أي أنّ الفضاء وفق هذا التّصوّر "شموّليّ إنّه يشير إلى المسرح الروائيّ بكامله والمكان يمكن أن يكون فقط متعلّقاً بمجال جزئيّ من مجالات الفضاء الروائي"<sup>(3)</sup>.
- وذهب النّاقد (سعيد يقطين) في دراسته للبنيات الحكائيّة في السيرة الشعبيّة مذهب (حميد حمداني) في تمييزه بين المكان والفضاء، خاصة فيما يتعلّق بخصوصيّة الأوّل، وعموميّة وشمول الثّاني، فيقول في هذا: "إنّ الفضاء أعم من المكان، لأنّه يشير على ما هو أبعد

<sup>1</sup> حميد حمداني، بنية النّصّ السّودي، ص 62.

<sup>2</sup> حميد حمداني، مرجع سابق، ص 63.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، الصّفحة نفسها.

وأعمق من التّحديد الجغرافي، وإن كان أساسياً، إنّه يسمح لنا بالبحث في فضاءات تتعلّى الحدود والمجسّد لمعانقة التّخييلي، والذهني ومختلف الصّور التي تتّسع لها مقولة الفضاء<sup>(1)</sup>. يرى (سعيد يقطين) أنّ مقولة الفضاء: مقولة غنيّة وبالغة التّعقيد والخصوبة تتّوّج بتنوّع واختلاف طرائق اشتغالها، وتوظيفها باعتبارها مسرحاً للأحداث، أو موضوعاً للفاعل<sup>(2)</sup>، إلّا أنّ الناقد يشدّد في هذه الدّراسة على محدوديّة المكان وضيق أفقه أمام الفضاء الحاوي لمختلف البنيات المكانية على اختلافها وتنوعها.

ومن الدّراسات العربيّة التي خصّصت المكان في الرواية العربيّة، نشير إلى دراسة الناقد غالب هلسا الموسومة ب: **المكان في الرواية العربيّة**، التي قلّمت في "ملتقى الرواية العربيّة" واقع وآفاق بالمغرب<sup>1</sup> ونبّهت إلى ضرورة دراسة المكان باعتباره عنصراً حكاياً مهماً. وبعد أن عاين الناقد قضية تحديد قومية خاصة للمكان الروائي، كالمكان العربي بوصفه مكاناً أمومياً، يقسم غالب هلسا المكان إلى أربعة أقسام هي:

- ❖ **المكان المجازي:** وهو المكان الذي ليس له وجوداً مؤكّداً، وهو أقرب إلى الافتراض، ويدرك ذهنيّاً ولا نعيشه.
- ❖ **المكان الهندسي:** وهو المكان الذي تعرضه الرواية بوصف أبعاده الخارجيّة بكلّ دقّة وحياد، ويكثر فيه الروائيّ من تقديم المعلومات التّفصيليّة، ويتحوّل هذا المكان إلى مجموعة من السّطوح والألوان أو بالأحرى يتحوّل إلى درس في الهندسة المعماريّة.
- ❖ **المكان المعاش:** وهو مكان التّجربة المعاشة داخل العمل الروائيّ، القادر على إثارة ذكرى المكان عند القارئ وهو مكان عاشه المؤلّف وعندما ابتعد عنه أخذ يعيش فيه بالخيال.

<sup>1</sup> سعيد يقطين، قال الراوي البنيات الحكائيّة في السيرة الشعبيّة، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، بيروت، ط 1، 1997، ص 240.

<sup>2</sup> ينظر: المرجع نفسه، الصّفحة نفسها.

❖ **المكان المعادي** : وهو المكان الذي يأخذ تجسده في السجن أو في الطبيعة الخالية من البشر، مكان الغربة أو المنفى<sup>(1)</sup>.

أثارت هذه التّقسيمات جدلاً واسعاً، بين النّقاد المشاركين في هذه الندوة، وقد عوضها النّاقِد (محمّد برادة) بأنّه " لا يمكن تقسيم الأمكنة والفضاءات في هذه الحال إلى مجازية، وغير مجازية، لأنّها كلّها مجازية، أي لا تساوي الواقع... والمكان داخل أي نصّ أدبيّ يصبح في النهاية نوعاً من السّعة في المجازيّة، كما لا يمكن أن نقول: مكاناً هندسياً أو مكاناً معاشاً، لأنّ جميع الأمكنة لها أبعاد هندسيّة، قد يصفها الكاتب وقد لا يصفها، وقد يستنبطها من خلال إحساساته الداخليّة"<sup>(2)</sup>.

وبالنّسبة للمكان المعادي يرى بأنّه " يظلّ بدوره فضاء وهذا الفضاء، إمّا أنّه بالإمكان التّأكيد من وجوده، وإرجاعه بالتّالي إلى مرجع معيّن، وإمّا هو فضاء متخيّلة تماماً مثل فضاءات كافكا"<sup>(3)</sup>، ويخلص (محمّد برادة) إلى أنّ هذه التّقسيمات " لا داعي لها لأنّها تعوم إدراكنا لأهمية الفضاء"<sup>(4)</sup>.

ويدافع (غالب هلسا) عن تصوّره للمكان بقوله: " إنّ ما أعنيه بالمكان هنا هو المكان البسيط، هو الأبعاد الثلاثة وقد اضطررت لأسباب منهجيّة أن أعزله عن الزّمان وعن الحركة رغم استحالة العزل فعليّاً، وهذا من شأنه أي يؤيّي إلى مفارقة (...) أفعل ذلك لدواعٍ منهجيّة لا علاقة لها بالرّؤيا"<sup>(5)</sup>.

<sup>1</sup> غالب هلسا، المكان في الآواية العربية، الآواية العربية واقع وآفاق، دار ابن رشد للطباعة والنّشر، بيروت، لبنان، ط 1، 1981، ص 209.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 396.

<sup>3</sup> غالب هلسا، مرجع سابق، ص 209.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، الصّفحة نفسها.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 400.

أعاد (غالب هلسا) النظر في هذه الورقة المقلمة في ملتقى الرواية العربية بالمغرب، وذلك في كتابه الموسوم **بالمكان في الرواية العربية**<sup>(\*)</sup>.

ويقترح (محمد برادة) تقسيم الأمكنة إلى:

- ✓ فضاءات موجودة (ممكنة) يمكن إرجاعها إلى مرجع معين.
- ✓ فضاءات هتخيّلة لا يمكن أن تعود إلى خارج النصّ، أو على أيّ مرجع مثل فضاءات كافكا<sup>(1)</sup>.

ويقسّم الناقد (ياسين النصير) المكان الروائيّ إلى نوعين:

" الأول: **المكان الموضوعي**: وتتلخّص خصائصه في أنّه يبني تكويناته من الحياة الاجتماعية، وتستطيع أن تؤثر عليه بتمثاله اجتماعيًّا وواقعيًّا أحياناً، ولثاني: **المكان المفترض** وتتلخّص خصائصه، في كونه ابن المخيّلة البحث، الذي تتشكّل أجزاؤه وفق منظور مفترض، وهو قد يستمدّ بعض خصائصه من الواقع إلاّ أنّه غير محدد، وغير واضح المعالم"<sup>(2)</sup>.

وجعل الكاتب هذه الدراسة، تحية لذكرى الروائيّ (غالب هلسا) بعد أن مهد لها بتحديد أسباب اختياره لروايات (هلسا): كاهتمام الكاتب الكبير بعنصر المكان الروائيّ، وغنى رواياته بجماليات المكان.

\*غالب هلسا، المكان في الرواية العربية، دار بن هاني، دمشق، سوريا، ط 1، 1989

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 400.

<sup>2</sup> ياسين النصير، الرواية والمكان (دراسة المكان الروائي)، ص 22.

اعتمد الناقد في تحليله للمكانية في الروايات المذكورة على أسلوب بسيط، لم يمكنه من سبر أغوار المكان، وأبان هذا الأسلوب عن تعسف في تأويل النص، فكان في كثير من المقاطع، أقرب إلى الإنشائية، أو التقريرية حول الأوضاع العامة في البلاد العربية (\*).

### 3-فاعلية الدلالة الأدبية للمكان

لا يؤسس المكان بمفرده رواية، ولا يصنع عواملها التخيلية وأشياءها، إلا إذا تفاعل تفاعلا إيجابيا مع بقية المكونات الروائية؛ من شخصيات وأحداث وتقنيات وأساليب فنية، من شأنها أن تتظافر جميعها مع المكان وتجدد صورته وتخلق ديناميته وشعريته.

لاشك أن الذاكرة الثقافية للمكان، تمدّ الروائي برؤية ثرية طبع المتخيّل بسمات خاصة، إلا أن ذلك كله لا يعطينا رواية فنية تضرب فيها الأحداث، وتنمو فيها الشخصيات وتتصارع، وترشح فيها الدلالات بمستويات دلالية مختلفة؛ لأنّ الرواية لا يمكن لها أن تتحوّل إلى حياة كاملة ومتكاملة إلا بتفاعل مكوناتها، وتكاتفها في النص، فتغدو الرواية كما يقول (تودوروف): «كائنا حيّا واحدا وغير منقطع مثل كلّ جهاز عضوي آخر... تعيش بالضبط إذا ما ظهر في كلّ جزء منها شيء ما من جملة الأجزاء الأخرى»<sup>(1)</sup>، هذا لا يمنع بروز عنصر من عناصرها على حساب غيره من العناصر الأخرى، فتوسم الروايات زمانية أو درامية أو رواية حدث أو رواية شخصية أو مكان، وإن كان الناقد والروائي الإنجليزي الشهير (هنري جيمس) (Henry James) لا يقرّ بهذا التمييز المتعسف بين هذه الأنواع.

\* صلاح صالح، الرواية العربية والصحراء، وزارة الثقافة، دمشق، د ط، 1992.

<sup>1</sup> تزيطان تودوروف، الشعرية، تر: شكري المبخوت ورجاء بن سلامة، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 1990، ص26.

يقول (جيمس) في مقال له يعود إلى 1884: " هناك روايات رديئة وروايات جيّدة، كما أنّ هناك صورا رديئة وصورا جيّدة (...). هذا هو التّمييز الوحيد الذي أجد له معنى" (1).

ولأنّ المكان الروائيّ يؤسّس بنفس الدّقة والعناية التي تؤسّس بها عناصر الرواية الأخرى، فإنّه " يؤثّر فيها ويقيّم من نفوذها، كما يعبر عن مقاصد المؤلّف، وتغيير الأمكنة الروائيّة سيؤي إلى نقطة تحوّل حاسمة في الحكمة، وبالتالي في تركيب السرد والمنحى الدراميّ الذي يتّخذّه" (2) أي أنّ حضور المكان في الرواية يسهم في اشتغال البنية النصيّة وإغنائها، وعلى العكس، فإنّ حضوره المتصدّع، غير النّاجز يعمل على تعطيل البنية وتفكّكها وهلهتها (3)، وأهميّة المكان كمكوّن روائيّ تكمن أساسا في عمله الفعّال في مجمل المكوّنات/ البنى والسيرورات، التي تشكّل الرواية، وكذا في البرهان على وجود "رواية مكانيّة"، أو على الأقل وجود سيرورة مكانية داخل الرواية، تتغلّب على السيرورات الأخرى وتطبعها بها" (4).

ويتحوّل على هذا الأساس المكان الروائيّ، إلى عنصر جماليّ متناسب جماليّاته مع جماليات مكوّنات الرواية ككل، ولا تفارقها في جميع المستويات والأحوال وهو " في حركة

<sup>1</sup> هنري جيمس، الفنّ الروائي، نظرية الرواية في الأدب الإنجليزي الحديث، تر: إنجيل بطرس، الهيئة المصريّة العامّة للكتاب، مصر، 1971، د ط، ص 84.

<sup>2</sup> حسن بحراوي، بنية الشكّل الروائي، ص 32.

<sup>3</sup> ينظر: خالد حسين، شؤون العلامات (من التّشفير إلى التّأويل)، دار التّكوين، دمشق، سوريا، ط1، 2008، ص 162.

<sup>4</sup> صلاح صالح، الرواية العربيّة والصحراء، ص 235.

أخذ وعطاء مع شخصيات الرواية وأحداثها، يتوجّه بوجهتها ويرتبط بحركتها، ويقدم ما يدفع به أحداثها إلى الأمام"<sup>(1)</sup>.

ومن هنا فإن سبر أغوار المكانية في الرواية، لا يتأتى إلا بالنظر إلى المكان كجزء من كلّ؛ فعلاقته بالزمن والشخصية وبالرواية السردية والأحداث وباللغة والقارئ وكذا بالمرجع (الواقع)، أي أنّ علاقته بكلّ هذه العناصر جميعها، هي التي تحدّد وظائفه وتحدّد دلالاته.

يرشح المكان الروائي بمستويات دلالية متنوعة، إذ إنّه " علامة مفتوحة على العالم/ العالم الخارجي - والعالم الدلالي - والثقافي على أنّ هذه الدلالة مرهونة بالسياقات التي تقرأ فيها، والقارئ الذي يقوّم فعاليات القراءة النصّية"<sup>(2)</sup> التي يعيد من خلالها بناء المكان، واكتشاف تراكماته الدلالية.

إنّ المكان كما يرى (خالد حسين) يتجاوز مستوى الخلفية، بوصفه وعاء للأحداث، إلى مستوى بؤرة مركزية لصراعات القوى الفاعلة، وإرادتها في هذا النصّ الروائي، أو ذلك، إنّه ليس مكوّنًا خارج - نصّي، وإنما محصّلة قوى و" أثر أيديولوجي ناتج عن حفريات الكائن بالعالم"<sup>(3)</sup>، ولأنّ " كلّ ما هو أيديولوجي يملك قيمة دلالية"<sup>(4)</sup>، فإنّ المكان إذا ما كان بعدا أيديولوجيا، كان مرآة لمستويات الوعي وأنماط القيم السائدة في المجتمع.

<sup>1</sup> أسما شاهين، جماليات المكان في روايات جبرا إبراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2001، ص 17.

<sup>2</sup> خالد حسين، شؤون العلامات (من التفسير إلى التأويل)، ص 167.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 164.

<sup>4</sup> يمنى العيد، في معرفة النصّ (دراسات في النقد الأدبي)، دار الآفاق الجديدة، بيروت، لبنان، ط3، 1983، ص

يساهم المكان كما يقول الناقد (حميد لحمداني) " في خلق المعنى داخل الرواية ولا يكون دائما تابعا أو سلبيا بل إنّه أحيانا، يمكن للروائي أن يحول عنصر المكان إلى أداة للتعبير عن موقف الأبطال من العالم"(1).

للمكان الروائي القدرة على خلق المعنى، ولا تقف أهميته عند مستوى تشكيل البنية النصية، بل تتجاوز ذلك إلى مستوى الدلالة التي يحددها التّمظهر اللّغوي للنّص الروائي والدلالة الأدبية لا تقتصر على معنى كلّ عنصر من العناصر التي تدخل في تشكيل البنية النصية، ولا على شبكة العلاقات المتبادلة بينهما، بل لا بدّ أن تشمل طريقة أدائها لوظائفها، وكيفية انتظامها في السياق الذي وردت فيه "(2).

يتأسس السرد الروائي على الصورة فيما يعرضه على القارئ من أحداث يعمد إلى تصويرها من خلال لغة يحكمها الخيال، ومن ثمّ فالمكان الذي نتلقاه في الرواية هو مكان دلالي، وارتباط المكان بالخيال يقود إلى ضرورة الإشاري إلى الصورة الفنية أو الأدبية.

جرى ارتباط الصورة بالشعر أكثر من أيّ فنّ آخر، فقد اعتبر (ويليك) الصورة المجاز، الرموز والأسطورة، البنية المركزية للشعر"(3)، فهي أداة هامة من أدوات التّشكيل الشعري، يعبر بها الشعراء عن انفعالاتهم وتجاربهم الشعرية ويعلّنها النقاد مقياسا لجودة الشعر وعامل كشف لجوانب النّص لإبداعية.

يرى (سيسيل دي لويس) أنّ "كلمة الصورة قد تمّ استخدامها خلال الخمسين سنة الماضية، نحو ذلك كقوة غامضة، وهذا ما فعله (بيتس) بها ومع ذلك، فإنّ الصورة ثابتة في

<sup>1</sup> حميد لحمداني، بنية النّص السردية، ص 70.

<sup>2</sup> مرشد أحمد، البنية والدلالة في الرواية العربية، ص 388.

<sup>3</sup> رينيه ويليك وأوستن وارين، نظرية الأدب، تر: محي الدين صبحي، مؤسّسة العربية للدراسات والنّشر، بيروت، لبنان،

دط، 1987، ص 192.

كّل القصائد، وكّل قصيدة هي بحدّ ذاتها صورة، فالالتجاهات تأتي وتذهب، والأسلوب يتغير، كما يتغير نمط الوزن، حتى الموضوع الجوهرّي يمكن أن يتغير دون إدراك، ولكن المجاز باق كمنبداً للحياة في القصيدة، وكمقياس رئيس لمجد الشّاعر»<sup>(1)</sup>، ويعرف "سيسل" الصّورة أنّها: «رسم قوامه الكلمات»<sup>(2)</sup>.

فالطّابع الأعم للصّورة كونها مرئيّة، وكثير من الصّور، التي تبدو غير حسيّة، لها مع ذلك في الحقيقة ترابط مرئيّ باهت ملتصق، ولكن من الواضح أنّ الصّورة يمكن أن تستقي من الحواس الأخرى أكثر من استقائها من النّظر<sup>(3)</sup>، وهي تمثيل للإحساس " تستحضر فيه لغة الإبداع الهيئتين الحسيّة والشّعوريّة للأجسام أو المعاني بصياغة جديدة تملئها موهبة المبدع وتجربته يوفق معادلة فنيّة بين طرفين هما المجاز والحقيقة"<sup>(4)</sup>، وهي إضافة إلى هذا " تقوم في حدود مغايرة تحول لنا افتراض انهدام هويّة هذا العنصر، أو اختلاف سمته المميّزة السّابقة وولادة هويّة أو سمة جديدة»<sup>(5)</sup>.

ولهذا نؤكّد حضور الصّورة في السرد عبر العلامات اللّغويّة والإشارات البلاغيّة والمسارات الحكائيّة، التي تبرز من خلالها ملامح المثل المضعف، ويتحقّق "الغياب" الذي تحلّت عنه سارتر بالنّسبة للصّورة الدّهنية، التي تتواشج خيوطها لتحديد غياب الشّيء في

<sup>1</sup> سيسل دي لويس، الصّورة الشعريّة، تر: أحمد نصيف الجنابي وآخرون، منشورات وزارة الثّقافة والإعلام، دار الشّيد للنّشر، العراق، 1982، ص 20.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 21.

<sup>3</sup> سيسل دي لويس، مرجع سابق، ص 21.

<sup>4</sup> عبد الإله الصّانغ، الخطاب الشعري الحدائوي والصّورة الفنيّة، المركز الثّقافي العربي، الدار البيضاء، ط 1، 1990، ص 101.

<sup>5</sup> يحيى العيد، في معرفة النّص، ص 105.

صميم حضوره، فتغدو الصورة الّوائية أو القصصيّة، نتيجة لذلك متميّزة بتلك الخاصية التأسيسية المزدوجة القائمة على حضور/ غياب/ واقع/ تخيّل<sup>(1)</sup>.

ويذهب (تودوروف) إلى أنّ "الكلمة ليست معان ثابتة... لكنّها جوهر دلاليّ شرطيّ يتحقّق بطريقة مختلفة في كلّ سياق"<sup>(2)</sup>.

أي أنّها فعل دلاليّ لسانيّ منجز بالتخيّل، الذي يعدّ وسيلة خلاقة لتوليد الصورة، و"نشاط فعّال، يعمل على استنفار كينونة الأشياء، ويبيّن منها عملاً متحد الأجزاء منسجماً"<sup>(3)</sup>، إذ إنّّه يعيد تشكيل صور الأشياء والموجودات، أو يبيّن صوراً جديدة وعوالم ممكنة.

والصورة كما يرى (جيرار جينيت) هي رمز "فضائيّة اللّغة الأدبيّة في علاقتها مع المعنى"<sup>(4)</sup>.

ويذهب (حميد لحداني) إلى أنّ هذا الفضاء الدلاليّ، الذي يسميه جنيت صورة "Figure": بعيد عن ميدان الّواية، وإن كان له علاقة وطيدة بالشعر. إنّ الناقد لم يتحدّث - كما يذهب لحداني - إلّا عن مبحث بلاغيّ معروف يمكن أن يدرج تحت عنوان عام هو المجاز، ثمّ إنّ هذا الفضاء ليس له في الواقع مجال مكانيّ ملموس لأنّه مجرد مسألة معنويّة"<sup>(5)</sup>.

<sup>1</sup> أحملبولي، في الّواية العربيّة (التكّون والاشتغال)، شركة النّشر والتّوزيع، المدارس، دار البيضاء، المغرب، ط 1، 2000، ص 11.

<sup>2</sup> ترفيطان تودوروف، مفاهيم سردية، تر: عبد الرحمن مزبان، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط 1، 2005، ص 84.

<sup>3</sup> عبد القاهي، الصورة الفنيّة في النّقد الشعريّ (دراسة في النّظرية والتّطبيق)، دار جرير للنّشر والتّوزيع، ط 1، 2009، ص 162.

<sup>4</sup> حميد لحداني، بنية النّصّ السّودي، ص 61.

<sup>5</sup> حميد لحداني، مرجع سابق، ص 61.

يمثل النصّ الروائيّ ممّا سبق مجالاً خصباً لبناء الصّورة، وأيضاً مجالاً لإنتاجها ضمن خارج إرادة القارئ، وبعيداً عن تدخلاته وعلى المحلّل تقع مهمّة الحصول على ما يؤدّ النصّ قوله استناداً إلى هذه الوسيلة أو تلك<sup>(1)</sup>.

وفي ما يتعلّق برؤية النقاد للمكان الأدبيّ بوجه عام، وللمكان الروائيّ على وجه التّحديد، فقد ثمن النقاد الغربيون القيمة الكبيرة التي يكتسيها المكان في السرد وفي مقلمة هؤلاء النقاد (هنري ميتران)، (جورج بولي) و(رولان بارث)...

ركّزت جهود كلّ من (غاستون باشلار) و(يوري لوتمان) على علاقة الإنسان بالمكان، وعلى الدلالات التي يمكن أن يؤدّيها تنوع الأشكال المكانيّة في حين انصبّت جهود الناقدة (جوليا كريستيغلي) الدلالات الثّقافيّة والأبعاد الحضاريّة للمكان.

وبحكم ارتباط النقد العربيّ بالنقد الغربيّ في العصر الحديث، فقد أثرت التّصوّات النّقديّة الغربيّة في المكان على تصوّرات النقاد العرب، وأدى عدم رسوخ الفروقات بين مصطلحيّ "المكان" و"الفضاء" في الوعيين الفكريّ والنّقديّ لدى كثير من الباحثين العرب إلى اختلافهم في تقسيمات المكان، ومن ثمّ عدم تمكّنهم وضع أسس نظريّة لمفهوم المكان في الرواية العربيّة.

يؤسس المكان الروائيّ بدقّة متناهية، فيسهم في إثراء الرواية على المستويين البنائيّ والحكائيّ إلاّ أنّ معالجة المكانية في الرواية لا يمكن أن تتحقّق بالنظر إلى المكان كجزء من كلّ، ولكن من خلال ما يقيمه من علاقات مع مكّونات البنية السردية، إذ إنّ دلالات المكان ترتبط بمكّونات الرواية، وتنوّع على مدارها، وتتوارى خلف الأماكن والأشياء والنّواحي والأزمنة ومواقف الشخصيات وانفعالاتها.

<sup>1</sup> سعيد بنكراد، السرد الروائيّ وتجربة المعنى، المركز الثّقافيّ العربيّ، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 2008، ص 38.

## الفصل الثّاني:

تشكّل الثّنائيات المكانية في فكر  
"غاستون باشلار"

قبل الوقوف عند عتبة العنوان، ومُحاولة تحليلها ودراستها ، لا بأس أن نُقلّم مُلخصاً للرواية يُعين القارئ ويوقّعه .

### ملخص الرواية:

وُلد (عامر) في بيت العائلة الكبير، حيث الجدُّ هو رأس الحكمة ومُقولتها، ترعرع (عامر) بجوار جدّه يتعلّم ويرى معجزاته وكراماته وُلّيُّ من أولياء الصّالحين، مجاهدٌ دافع عن القرية وعن الوطن في سنوات الاستعمار. خرج(عامر) من القرية مفارقاً أمّه وإخوته البنات والشّيوخ (جدّه)، وذهب إلى المدينة ليُكْمِل دراسته في الجامعة، ليتخرّج منها طبيباً، نال شهرةً واسعةً في القرية والمدينة معاً، وظلّ مُتنقلاً بينهما، في المدينة حيث عيادته، وفي القرية يزور الأهل ويداوي المرضى.

بعد مرور السّنوات ( سنوات التسعينات على وجه التّحديد) عرف البلد انزلاقات وأوضاعاً سياسيةً مُضطربةً (هته الفترة التي عرفت الآلاف من الجزائريين وانتشار الرّعب والإرهاب)، في تلك الفترة بالتّحديد مات (الربيع) (رفيق درب عامر وزوج أخته حسينة)، قتله الإرهابيون في بيته. (عامر) كان في روما وقتها مُشاركاً في ملتقى تمّ دعوته لحضور ملتقى طبيّ عالميّ يقام في إيطاليا، في مجال التّغذية والوقاية الصّحية، ولكن عاد سريعاً إلى الوطن بعد أن زاره جدّه (في المنام) وأخبره بوجوب العودة لأمر مهمّ وهو استخراج السّر، الذي لطالما ظلّ مُحبباً طوال عقود (منذ أيام الثورة). تسلق (عامر) جبل الشّوفيوّس مع (خُموس) لأنّ (الحاج) كلّفهما بذلك، وكان أن وجدوا السّر؛ سبعة صناديق تحمل داخلها لسعظيما ، ذهب وكنوز منذ الرومان إلى الآن. قرّر (عامر) اصطحاب (خُموس) إلى مكان السّر وتمّ إخراجهم وفتح الصّناديق كلّها. فقرّر مساعدة البلد بذلك الكنز والسّر العظيم، وبناء مستشفى للأدوية ومساعدة المرضى، فقد فكّر (عامر) في التّخلّي عن فكرة الاستقرار في روما، بعدما بزغ نجمه هناك (الدكتور عامر الجزائري) ونال شهرةً كبيرةً كانت سبباً وحافزاً

ليُساعد البلد بإنتاج الدواء، الذي يُعدُّ أهم شيء يستطيع أن يفعله (عامر) تجاه وطنه (فهو طبيب)، وبعد كل الإجراءات لفتح المصنع الذي أنفق عليه كامل الكنز لبنائه، وطالته الشبّهات من كل مكان، حتى الوزارة قامت باستدعائه والتّحقيق معه لمعرفة من أين جاء بكل تلك الثروة لبناء مصنع ضخّم، وكانت الأيام تتوالى وتم الموافقة على المشروع واشتهر في كامل البلد (رجل أعمال بيني مصنعاً بشراكة إيطالية)، بالرغم من العراقيل إلاّ أنّه تم فتحه وأصبح يُنتج الدواء، إلى أن سمع (عامر) بأنّ المصنع احترق وكوت الكثير من العمال الأمر الذي شكّل صدمة لعامر.

### المبحث الأول: العنوان التّركيبي؛ رؤية في طبيعة التشكّل السّودّي الّديدي

قبل أن نعيّن تشكّل الثنائيات المكانية في فكر "غاستون باشلار"، من خلال رواية "في حضرة الماء"، لمبروك دريدي، لا بأس أن نقف أولاً عند عتبة العنوان، باعتبارها أولى العتبات التّجسيرية، التي تُمكن القارئ وتُساعد في فهم دلالة النصّ، ومُوقِّع قوة الفهم لديه.

### جوابة الإغراء المائيّة وتشكّل العوالم الصّوفيّة

#### في رواية "في حضرة الماء":

يُعْتَلِّقُ التّحليل الحساسيّة الصّوفيّة في السّرد الجزائريّ ظاهرة سردية قائمة بذاتها، تُفعل خصوصيات الخطاب الصّوفيّ في بُعد الإشرافيّ الرّؤياويّ

ويرجع سبب استثمار الرّوائيّ العربيّ عامّة والجزائريّ خاصّة، لمرجعيات الصّوفيّة بعد أن تمّ تغييبها لسنوات عدّة، إلى التّأكيد أنّ الرّواية وإن كانت قريبة من الواقع تقرؤه وتُحاكي تفاصيله، إلاّ أنّها تُفعلُ العالم التّخييليّ في بُعد الإشرافيّ، فيغدو السّرد والتّصّيف عالَمين متقاربين، يتّحاهان في عالم معرفيّ واحد، وهو عالم الدّاخل (الأعماق/ اللّوح)، الذي يتوارى

خلف فكرة الحَجَبِ (المضمر)، والقابع خلف العالم المُتَجَلِّي الواقعي (الجسد)، ولهذا يُفَعَّلُ السارد العوالم الصّوفيّة بأبعادها الإشراقية اللّنيويّة في عتبه العنوانية، التي تعتبر جسراً رابطاً بين الدّاخل النّصي وخارجه، حيث يُعتبر عنوان " في حضرة الماء " في دلالتها المائيّة، مفتاحاً لغويّاً لفك مغالق النّص، والولوج إلى عوالمه الإشراقية الرّؤياويّة.

ولهذا فإنّ السرد في رؤيته التّصويّة - من خلال رواية " في حضرة الماء " - يقرأ ظاهر الأشياء بحفريّة، للولوج إلى أعماقها الخفيّة المضمرة، فحاول السارد عبر رؤيته الممتدّة للأشياء والعالم، الكشف عمّا يواريه السالك في حياته وما يكابده، فبعد المكاثتقق المكاشفة وتجلّي المعرفة، وبعد الإضمار يتحقّق التّجلي.

ولهذا تتّضح أهميّة استثمار الرّؤية الصّوفيّة في بحثها الدائم عن الحقيقة بوصفها تجربة لا متناهية، فتتناسل عبر الدلالة العنوانية الكليّة للواية دلالات فرعية، تتوزع في ثنايا النّص من خلا فكرة " الحلم "، الذي تجلّى في قول السارد: « فتحتُ باب الشّقة، وكأني فتحتُ باب الحلم، رجل في قامة باسقة، تنبت من أسفل رجله، من جذعها رهبة أعرفها، صدره مرتفع كربوة من الأعاصير الهادئة، ومن جيب القميص تطلّ قبضة من الشعر الأسود اللامع يضيء منها بعض الشّيب، جذع رقبته يرفع رأساً شامخاً توشحه غيمة من سمرة الخفيفة.. حين وقع بصري على فمه المتوج بشارب أسود (...) اندفعت نحوه بكلّ قوّتي كأني أرى المسيح أو موسى»<sup>(1)</sup>، فيغدو " الكون " في الكتابة السّردية الصّوفيّة، خاصّة من خلال روايتنا التي نحن بصدد الاشتغال عليها، بيتاً تسكنه الأحلام والأسرار وتصنعه ألفة المكان.

ويبدو واضحاً أنّ هذه الخصوصيّة التي يشتمل عليها خطاب "مبروك دريدي"، من خلال رؤيته الحدائثيّة المتفردة للوجود، عبر دلالتة المائيّة، تمنح العالم إنعاشاً فكريّاً، يُفَعَّلُ من طاقة الخيال، ويخلّص في العوالم المائيّة عوالم حيّة، ومُذناً خياليّة خالدة، فيستعير "مبروك

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 31.

دريدي " من الما تُصوّف منهجه في الوُيا وطريقته في الكشف، ويستعير من الماء شفافيته التّكوينية وصفاءه الجينيّ وبنيته الانعكاسية.

فيمثّل المكان - في روايته - مكاناً انسيبياً انفلاتياً، يصعب القبض عن حدوده الجغرافية وهندسته المكانية، مكانٌ يستقرُّ في الخيال والذاكرة، عبر أحلام اليقظة.

## المبحث الثّاني: فلسفة المكان في التّصوّر الباشلاريّ

### 1/ ثنائية انتقال البيت من القبو إلى العلية

يتّضح أنّ البيت كيان متميز له ألفة مكانية، وله قيمته الخاصّة، ويصوّره (باشلار) على أنّه "كيان مميز لدراسة فينومولوجيا قيم ألفة المكان من الداخل، بشرط (انسبت إلى دارنا كحفنة ماء جاءت من خلف صحراء العطش كعادي لن أطرق الباب، الباب يعرفني وكل شبر في حوشنا يذكر لي خطوة قالتها رجلاي قبل ربع قرن) رأسته كوحدة بشرط دراستها كوحدة وبكل تعقيد"<sup>(1)</sup>، والبيت يمدّنا بصور متفرقة تتشكّل من خلاله ثمّ يعرضها، ويمنحنا صوراً متكاملة تتجسّد في خيالنا، والذي بدوره يعطيها معنى وشكلاً (قالبا)، "إذ يتوجب علينا التّجاوز عن وصف البيت، سواء كان يراد به حقائق أو انطباعات للوصول إلى الصّفات الأولية التي تكشف ارتباطا بالبيت يتوافق مع الوظيفة الأساسية للسكنى"<sup>(2)</sup>، أي لن يكون البيت متمثلاً فقط في شكله الهندسيّ، بل ارتداد صورته إلى الدّهن، وهذا ما يعطي البيت نوعاً من الحميمية والعلاقة بين الكائن (الإنسان) والمكان.

<sup>1</sup> عماد فوزي شعبي، الخيال ونقد العلم عند غاستون باشلار، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، دمشق، سوريا،

ط1، 1999، ص 263

<sup>2</sup> غاستون باشلار، جماليات المكان، تر: غالب هلسا، ط3، 1987، ص 35

و يسرد الولي عودته من روما ودخوله البيت، بيت الطفولة الذي ترعرع فيه قائلاً:

دخل الولي في علاقة مع البيت، فأضحى كأنه خليط متجانس مع الدار(البيت)، لأنه مكان ألفة، مكان يعرفه (ترى فيه)، والمكان (البيت) مألوف بساكنيه وحاضن له (عامر). فالبيت كان أشبه بمهد أو حضن، والشخصية (عامر) دخلت إليه، وجعله يتمتع بطمأنينة وألفة ويؤكد بقوله: ( حوشنا يذكر لي كل خطوة...<sup>(1)</sup>، فكان البيت أشبه بعالم متجسد للشخصية (عامر) " البيت هو ركننا في العالم"<sup>(2)</sup>، ففيه نستطيع أن نحلم وأن نبني آمالاً، فهو المنقذ في ساعات الخوف، "حيث أن الخيال يبني جدراناً من ظلال دقيقة، مريحاً نفسه بوهم الحماية"<sup>(3)</sup>، والألفة مع المكان تخلق نوعاً من الطمأنينة والهدوء والأمان، وقد يتجسد البيت الأليف في خيالنا، كشخص نعرفه أو شيء حميمي، نتخيلّه يعرفنا ونعرفه، ونسجم معه بطريقة شعورية خيالية، فيحصل ذوبان بين البيت الأليف وصورته في خيالنا وبين الإنسان (الساكن).

هاته العلاقة يحكمها الخيال، وكيف تتجسد الأشياء من خلاله، وقبل أن ترتد صور البيت إلى الخيال، فهي قبل كلّ شيء ترتد من النفس (جانب نفسي) تبلور من خلالها الصورة، ويتم تشكيلها ثم تكتسي طابعا (الألفة) بعدها الخيال يعيد ترتيب الصورة، ويتفاعل معها لينتج صورة في الذهن نتخيلها، وتقاد عواطفنا تجاهه.

لقد ذهب الولي إلى حد وصف البيت كقطعة تكاد تكون من السماء، ومكاناً منيراً يجمع الملائكة من حوله، وهذا لما دخل (عامر) إلى البيت، ورأى أخته تزف في أهبى حللها "دخلت إلى الحوش قبل ساعة من زفافها، وجدتها تلبس كما لم أرها يوماً... كانت ملاكاً

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 6

<sup>2</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 36

<sup>3</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 263

ونساء العرش كواكب تحيطها<sup>(1)</sup>، فعامر لما رأى أخته كملكة (أو ملاك)، والنساء من حولها كواكب، انسب خياله (عامر) بعد رجوعهم إلى بيتهم القديم والذي شهد زواج أخته، فقد أصبح البيت جنة، وبات وكأنه عالم مثالي لا نظير له، لأنه بيت الطفولة، والألفة، وعلاقته الحميمة التي جعلت الراوي يسرح بخياله، ويحلم أحلاما جعلته يرى إخوته النسوة، وأخته (العروس) في البيت كأنهن ملائكة وكل ما حولهم كواكب تدور في فلكهم، وهذا لأن البيت يحتل مكانة في ذاكرة وخيال الشخصية (عامر)، وجعله ينسب في خياله بتصوير البيت والأشخاص تصويرا ملائكيا، "فالبيت يحمي أحلام اليقظة والحالم، ويتيح للإنسان أن يحلم بهدوء"<sup>(2)</sup>، والبيت هو الذي يربط وجودنا بالهنائة المتأتية عن ولادتنا وقدمنا إلى هذا العالم<sup>(3)</sup>.

وهذا ما حصل مع (عامر) فقد تحرر من صورة البيت النمطية إلى صورة أخرى فعّلها في خياله وراح يراها بأوصاف أخرى، (لأن الحدث غلب وتحكم في شعور عامر) كانت أخته تُزفُ إلى بيت زوجها (يوم زفافها) فكان (عامر) يلج البيت (الحوش) بهدوء ليدخل إلى غرفة أخته، حيث يتم التحضير للعروس وإعداد زينتها، فلما رآها انطلق خياله في وصف شعوره والفرحة التي جعلته يرى أخته ملاكا.

دخل (عامر) مرة إلى بيت الأم (بيت الطفولة الذي ولد وعاش فيه)، جلس يفكر فيما حوله، يجول ببصره حول الأشياء، ويطلق العنان لذاكرته التي تحمل في طياتها الكثير من المشاعر والأحاسيس والصور التي تترد دائما إلى ذهنه (وعيه)، "حلم اليقظة يتعمق إلى حد أنّ منطقة من التاريخ (البعيد جدا) تفتح أمام الحالم بالبيت"<sup>(4)</sup> و في هذا قال:

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 7

<sup>2</sup> غاستن باشلار، مرجع سابق، ص 37

<sup>3</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 263

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 263

"خلعت معظفي الكاشمير في بيت أمي، الذي ما زال على حاله، وجلست على صخرة الدار وأطلقت خواطري في دروب البصر...<sup>(1)</sup>"، البيت بقي محافظاً على هيئته وألفته، وذلك ما جعل البطل (عامر) يشعر بالهدوء والصفاء وألفة البيت (بيت الطفولة) لا نظير لها، "فالبيت هو واحد من أهم العوامل التي تدمج أفكار وذكريات، وأحلام الإنسانية"<sup>(2)</sup>، جعله البيت يسمو بروحه، وذهنه وخياله إلى إعادة الماضي البعيد، أخذ يحفر في الذاكرة مسترجعاً صوراً قديمة وذكريات، ما زالت عالقة في ذهنه "تبدّل كل شيء.. من هنا مرّ الإرهاب.. ترك حسينة أرملة ونارا مشتعلة في قلب أمي على عقيلة زوجة ضابط العسكر..."<sup>(3)</sup>، وقد رأت الشخصية (عامر) أنّ الكثير من الأشياء تغيّرت مقارنة بالماضي، كان وقعه أليماً على نفسية (عامر)، فكان أشبه بشر حطّم كل شيء، وأزال الألفة التي كانت من قبل في هذا المكان، وحلّ ألم كبير أشعل القلوب (قلب أمه وحسينة وعقيلة) فالإرهاب ترك قلوبهم مشتعلة وقضى على كل شيء في المكان الذي وطأته أقدامه.

صحيح أن البيت يربط وجودنا بالهناؤه ويخلق تثبيتات للسعادة (على حد قول غاستون باشلار) في معاكسته لما جاءت به الفلسفة من أنّ نقطة الانطلاق هي " لحظة إلقاء الإنسان في هذا العالم، وهي رؤية ثانوية عند (باشلار)، لأنّ إلقاء الإنسان في هذا العالم قد كان لهناؤه، ولكن بهذا يقيم (باشلار) تجاوزاً مبالغاً فيه عندما يقوده الخيال الذي ينشأ إلى تكريس وجود الإنسان، كوجود سعيد بالضرورة وهو انتهاء غير مبرر في رأينا"<sup>(4)</sup>، وكذلك

<sup>1</sup> في حضرة الماء، ص 14

<sup>2</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 263

<sup>3</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 14

<sup>4</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 263

" لأن لحظة الخيال هي لحظة غير مستمرة في الوجود البشري، إنها أقرب - برأينا - إلى المنقطع منها إلى المتصل"<sup>(1)</sup>.

المكان هنا تغيّر، وحافظ على نوع من الألفة ككيان قائم يجوي ويحتضن الإنسان ولكن الماضي وأحداثه، غيّرت من صورة البيت لدى ذهن الشخصية (عامر)، وأصبح يرى بوضوح كيف أنّ الكثير من الأشياء تغيرت، بقدر ما أصبح المكان موحشا ليس أليفاً مثل قبل، لكن بقي البيت في ذاكرة (عامر) له منزلة خاصة، لأنه رأى وعاش فيه ألفتة وحميمته وطفولته « وأنّ كلّ أماكن لحظات عزلتنا الماضية، والأماكن التي عانينا فيها من الوحدة، والتي استمتعنا بها ورغبنا فيها وتألّفنا مع الوحدة فيها تظل راسخة في داخلنا»<sup>(2)</sup>.

إنّ الهناءة هي مطلب إنساني، لكننا يصعب أن نقبل به سمة وجود، وإلاّ لكان علينا أن نلغي من قاموس الوجود التعاسة والحزن والشقاء والاعتراب والصراع..<sup>(3)</sup>، أي لا يستوجب علينا أن نلغي كلّ كلمات قاموس الوجود، كما لا يستوجب الأمر إلغاء التاريخ البشري باعتباره تاريخ معاناة ودراما، أوليست المأساة قافلة التاريخ ومثّله؟<sup>(4)</sup>، هنا صخرة الدار كانت بمثابة عزلة بالنسبة لعامر، يمارس فيها نوعاً من الاستغراق والتفكير، والتي مع مرور الوقت وتواليه تنتج نوعاً من الحميمية بينه وبين العزلة وبينه وبين المكان، ويظلّ راسخاً في ذاكرته لأنّ العزلة تصبح ألفة بالنسبة للحالم (عامر) وكما تصبح "لهذه الأماكن قيمة القوقعة"<sup>(5)</sup> وهنا تكمن الحميمية، فالقوقعة تُضفي على المكان سحراً، وأحلام يقظة نواصل الحلم من خلالها وبناء أحلام وصور وخيالات والتكيف معها زمنياً، لأنّ الذاكرة تبحث في

<sup>1</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 263

<sup>2</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق ص 40

<sup>3</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق ص 264

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 263

<sup>5</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 40

ثنايا الزمن، كما أنّ للزمن ذاكرته، والذكريات ساكنة "وكلما كان ارتباطها بالمكان أكثر تأكيدا كلما أصبحت أوضح"<sup>(1)</sup>.

وهذا ما حدث مع (عامر)، فالذكريات ساكنة لم تتغير (حدوث الكثير من المجازر في القرية وهلاك أزواج إخوته)، وأضحت حقيقة لارتباطها بالمكان الذي رسخها قلب الوجود وفي ذاكرة (عامر) وخياله.

إنّ الذاكرة بعودتها إلى الحاضر تبقى مقيدة بزمن، ولذلك الذاكرة هي تأكيد على المكان لأنها واضحة في خيال الشخصية (عامر) واضحة بكل تلك المعاناة والأحاسيس التي صادفت تلك الحقبة الزمنية، والتي يذكرها، وكان حاضرا (آن ذاك) لذلك هي تتجلى في خيال ذاكرته.

ولهذا فإنّ البيت يحمي أحلام اليقظة، ويوفّر لها الحماية والهدوء، ويتيح للإنسان بأن يحلم " فلو طلب إلي أن أذكر الفائدة الرئيسة للبيت لقلت: البيت يحمي أحلام اليقظة والحالم، ويتيح للإنسان أن يحلم بهدوء"<sup>(2)</sup>، وهذا على رأي (غاستون باشلار)، حيث يبيّن أنّ البيت مركز حماية لما له من قيمة نفسية على وقع الحالم، وحميمية باعتباره (البيت) هنا يمنحنا مجموعة متكاملة من الصّور، والخيال ينتج ويمنح إضافات لقيم الواقع"<sup>(3)</sup>، فبيّت الطّفولة يتميّز بجاذبيّة وحميميّة خاصّة جدًّا، يقطعها الخيال والذاكرة، فتتولّد ألفة مع المكان (البيت) فيطلق الإنسان الحالم ( الساكن أو الإنسان الذي تذكر بيت الطفولة) العنان لخياله، فينتج صورا وشعورًا حميميًّا يكون البيت ملجأ وحاضنا للإنسان، وتكون أيضا كل الأمكنة المأهولة-حقا- تحمل جوهر فكرة البيت"<sup>(4)</sup>، كذلك "فلا تقتصر مسألة البيت على

<sup>1</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 39

<sup>2</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 37

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 35

<sup>4</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 263

إعطاء وصف له، أو ذكر مختلف أجزائه وتبيان وظيفة كل جزء وما تمنحه لنا من الراحة، بل على عكس هذا تماما، إذ يتوجب علينا التجاوز عن وصف البيت للوصول إلى الصفات الأولية التي تكشف ارتباطا بالبيت يتوافق على نحو من الإنحاء مع الوظيفة الأساسية للسكنى<sup>(1)</sup>، فالراوي لم يذهب إلى وصف البيت أو إعطائه صفة، بل صور البيت وكأنه باب من عالم واسع " فتحت باب الغرفة واستلقيت، وضعت جسدي على السرير... أغمضت عيني، وركضت نبضات قلبي خلفها، كنت أسبح في قناة الحياة بكل قوتي، وعلى جانبي وفي خلفي عشرات الحيوانات.."<sup>(2)</sup>.

لقد صور الراوي البيت وكأنه عالم فسيح، وسبح بخياله وذاكرته حاملا، فالبيت يحمي أحلام اليقظة، ويجعلها أكثر حميمية، والفعل ( استلقيت ) دليل على الهدوء والراحة والطمأنينة.

أتاح البيت للشخصية (عامر) أن يحلم بهدوء ويطلق العنان لخياله، فأخذ عاما في تخيل صور جامحة « أسبح في قناة الحياة بكل قوتي»<sup>(3)</sup> وشعر «بمرونة نفسية تحرك أعماقه»<sup>(4)</sup>، لا يمكن تصور مداها.

وجود (عامر) واستلقائه في الغرفة التي ولد فيها جعله ينخرط مباشرة في حميمية مع البيت ذاهبا في تخيل ووصف فردوس وعالم لا متناهي، لأننا « حين نحلم بالبيت الذي ولدنا فيه وبينما نحن في أعماق الاسترخاء القصوى، ننخرط في ذلك الدفء الأصلي، في تلك المادة لفردوسنا المادي، هذا هو المناخ الذي يعيش الإنسان المحمي في داخله»<sup>(5)</sup>، وقد انخرط

<sup>1</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 35

<sup>2</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 30

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 30

<sup>4</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 38

<sup>5</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 38

عامر في الحلم داخل بيت الطفولة، واستلقى في غرفته، وهنا تجسد استرخاء عميق وإحساس بالدفء، وشكّل خياله صوراً أعاد رؤية البيت كعالم فسيح وصور الأشياء المحيطة به.

## 2 ثنائية البيت والكونوتشكّل حميميّة المكان

في غمرة ما نشعر به في غالب الأوقات «... أننا في القلب الذي يحمينا قلب لبيت الذي في الوادي، أننا نحن أيضاً نلتف ببطانية الشتاء»<sup>(1)</sup> فيرى (غاستون باشلار)، أنه لكي يصبح البيت، بالنسبة للخيال، قلب الإعصار، مما يجعلنا نتجاوز مجرد انطباعات السلوى التي نعيشها في بيت عاديّ، علينا أن ننخرط في أحداث الكون الدرامية، التي تدعمها وتزودنا بها صورة البيت المقاتل<sup>(2)</sup>، فالشتاء يزيد من حميميّة البيت ويضفي عليه نوعاً من القداسة، ويجعله مثل الأساطير الجميلة، فيكون البيت في فصل الشتاء حاضناً لأحلامنا، وكذلك يضفي «الشتاء على البيت شعوراً بالحميميّة لا نظير لها»<sup>(3)</sup>.

وقد وصف الراوي هذا الشعور وهو في روما في إحدى فصول الشتاء العاصفة قائلاً: «وأنا على سريري بروما في ليلة شتاء باردة، كان الثلج يكتب بقذائفه فصول مسرحية الحصار الشائكة دوائره»<sup>(4)</sup>.

كان منظراً خارج البيت يشعُر بالبرد لأنّ تلك الليلة كانت «إحدى ليالي باردة في فصل الشتاء في روما، وعامر يشعر بنوع من الدّفء لأنّ الخارج بارد، كما يجب على ساكن البيت أن يسيطر على العزلة»<sup>(5)</sup>، ويعيد جلاله العزلة التي عاشها أحد أجداده<sup>(6)</sup>، وهنا

<sup>1</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 61

<sup>2</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 263

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 61

<sup>4</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 24 .

<sup>5</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 267

<sup>6</sup> المرجع نفسه، ص 67

يعيدنا (غاستون باشلار) إلى النمط العريق للإنسان البدائي في بيته الذي يواجه به الكون ويحيط به من كلّ جانب.

كما يوحي لنا (عامر) إحساس سريع بالهدوء، واللّحّة إلى الجسد والنفس وشعور بالأمان والحلم، يكون في حالة تجسد أولى وخلف صور، فالحالم في فصل الشتاء يطلق (الساكن) العنان لخياله وحلمه في تصوير الحكايات والأساطير، بفعل الدفء داخل البيت في هذا الفصل، والحالم يتنقل ابتداءً من أبسط الصّور إلى أن يدفع أمواج خياله إلى الإشعاع<sup>(1)</sup>، فالبيت يشغل ديناميكية دفاع على حدّ قول (غاستون باشلار)، وبها يسمح الحالم بأن يحلم بهدوء، وتتحوّل فضائل الحماية والمقاومة التي يمتلكها البيت إلى فضائل إنسانية<sup>(2)</sup>، قال (عامر) «... كان الثلج يكتب بندائفه فصول مسرحية الحصار الشائكة دوائره ...»<sup>(3)</sup>

وصف - هنا - شعور نفسيته إزاء الثلج، من جهر كان مصدر راحة له، لأن الخارج بارد، والتذكير بالشتاء يزيد من سعادة السكنى<sup>(4)</sup>، وما ينتج عنها من حميمية في هذا الفصل البارد، وفي خيالنا يصبح الثلج أو في أي شيء يدكّرنا بالشتاء، إضافة لقيمة البيت كما كان يعيش فيه<sup>(5)</sup>.

ثم أضاف الراوي وهو يقول كان «يكتب بندائفه فصول مسرحية الحصار الشائكة دوائره»<sup>(6)</sup>، هنا وصف الثلج بأنه يقيم عالماً في -الخارج- خارج البيت ومسرحية

<sup>1</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 59.

<sup>2</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 267.

<sup>3</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 24.

<sup>4</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 62.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 62.

<sup>6</sup> مبروك دريدي، مصدر سابق، ص 24.

بشخصيات ومسرح (العالم الفسيح)، ولكن ليس تراجيديا أو ملهارة بل فصول صراع وتوتر وحصار شائك وخطر محقق، فأصبح الشتاء والثلج وكل ما يذكرنا به مصدر وخطر وعداء: في الوهلة الأولى نعتقد كأنها (نفي للبيت والوظيفة السكني)<sup>(1)</sup>؛ لأنّ خارج البيت أصبح يقيم حطاً يضرب عليه بأشواك، ولكن رغم هذا يريد (عامر) أن يشارك الثلج مسرحية وينغمس معه، بل ويشارك فصول الحصار معه ويواصل أحلامه، صحيح أنّ الثلج غاضب (كما صورته)، ولكنه لين، وهذا لما أضفى عليه صفات إنسانية وكأنه مسرحي يدير مسرحية بفصول كاملة ومسرح فسيح تقام عليه أدوار مسرحية الحصار .

هنا نلاحظ ديناميكية بين البيت والكون، فصورة (النفي) ذات دلالة؛ لأنها تعطينا الدليل على ديناميكية في الصراع ذات أبعاد كونية<sup>(2)</sup>، والراوي يحسنا بأن باقي البيوت ملغاة أو شبه خالية من حوله، وهذا الفراغ من حوله ساهم في إعطاء البيت جاذبية أكثر، ويتيح للحالم أن يحلم، لكن البيت والفراغ ليسوا مجرد عنصرين مجاورين من المكان، فهما في مملكة الخيال تثير أن أحلام يقظة متعارضة<sup>(3)</sup>، فالخارج والفراغ من حولك تشعر وكأنه بارد (مثل ما شعر عامر والثلوج تحاصر البيت)، ولكن داخل البيت يزداد دفئا، ويكون على شاكلة بطانية شتاء تقينا من برد الشتاء والثلج، وبيت كهذا يستثير بطولة ذات أبعاد كونية إذ هو أداة نواجه بها الكون<sup>(4)</sup>، فهو حامي الإنسان (الساكن الحالم) للتصدي للعالم أجمع.

<sup>1</sup> مبروك دريدي، مصدر سابق ص 64.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 63

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 64 .

<sup>4</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 267

كما أنّه يستمد قوة وتُقى الألفة في الشتاء، خارج الشتاء<sup>(1)</sup>، ويتيح للحالم أن يعيش حكمه داخل البيت لأنّ الخارج -العالم الخارجي- تناقضت ملامحه، وهويته بعد أن كساها وغطاها الثلج (وكتيجة لهذا البياض الكوني نشعر بنوع من النفي الكوني يفعل فعله)<sup>(2)</sup> فالحالم يلجأ إلى حميمة ألفة البيت لكي ينزوي في أحشائه، فعامر قرر الاستلقاء و(التفوق) على سريره ووجد نفسه منفيا في غرفته؛ لأنّ العالم الخارجي سيطر الثلج وأصبح سيّد المشهد وألقى كلّ صور ذلك العالم الخارجي وكما له من جاذبية فهوية العالم الخارجي قد سُلبت من قبل الثلج، فالبيوت في الأيام الثلجية (يصبح البيت أيضا قديما)<sup>(3)</sup>، كأنه عاش عبر القرون الماضية البعيدة وتصبح الحكايات والأساطير أكثر جاذبية وتراجيدية وصور الكون (خارج البيت) تصبح بصفات إنسان ويقدم عروضاً ومسارح (على حدّ قول الراوي بأن الثلج يكتب مسرحية...)، لكن البيت واثق أنه سوف يستعيد وضعه الطبيعي في الوقت المناسب<sup>(4)</sup>.

من ناحية نشعر مع الراوي أنه منغم في الوحدة داخل البيت في هذا الفصل الذي يغطي فيه الثلج العالم الخارجي، كأنه إنسان خائف غارق في وحدته عن معونة إنسانية<sup>(5)</sup> وهذه حقيقة سايكولوجية على حدّ زعم (غاستون باشلار)، وعامر يريد أن يسيطر على عزلته داخل البيت.

وتحوّل البيت في الرواية من حامي للحالم وأحلامه ومهد للحميمية والألفة، إلى بيت يحارب الشجاعة، وذلك لما صوّر لنا اللّي تسلل العشرات من الأشخاص داخل البيت لقتل

<sup>1</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 63.

<sup>2</sup> غاستون باشلار، مصدر سابق، ص 63.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 63.

<sup>4</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 267.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 68.

(الريبع زوج أخته)، « تسللوا عشرات حول البيت وفي كلّ فجوة ظلام نسيها القمر سكن واحد منهم وتقدم اثنان وفي آخر خطوة عند باب الحوش نبج الكلب وصكّت الأبقار يعيق أبواب الإسطبل الحديدية والبيت القائم واحلق جفن القمر على سجائر داكنة و غاب النور في المكان الهادي » (1).

في هذا المقطع من الرواية يظهر البيت هادئاً وقائماً بذاته ( كألّة جبل شامخ ) فتسلّل العشرات من حوله، لم يضرّ ولم يحطّمه بل تحفّز من داخل الحواشي في البيت (نبج الكلب وصكّت الأبقار بعثق أبواب الإسطبل) (2)، وأصبحوا كأنهم يقاومون العدو والخطر فالبيت يجارب بشجاعة لكن بمساعدة من فيه، كأنّ البيت شخص يحتاج للآخرين ليقاوم لكن البيت تصالب وبقي أقوى؛ لأنّ فيما بعد دخل الريبع في صراع مع الأشخاص داخل (أطلق الريبع قرانة الساعة كل بارود غضبه في اتجاههم... وما نفذ البارود أخذ البندقية من مسورتها وتربع خلف باب الإسطبل في آخر حوش البيت (3).

فالبيت تم اقتحامه من قبل أشخاص بعدوانية ووحشية ولكن بقي يساند الشخصية (الريبع) مقاوماً، فتحوّلت فضائل الحماية والمقاومة التي يمتلكها إلى فضائل إنسانية (4)، فكانه سند (الريبع) له أبواب أقصى بها وهو مواجهة الأعداء (الإرهابيين) فكان رغماً عن البيت مقاوماً وحامياً له ويؤكد ذلك قول الراوي «تربص خلف باب الإسطبل...» (5).

فالبيت قوة مضادة أعطى قوة أيضاً للشخصية (الريبع) للمقاومة، وقد تجسّد صراع ديناميكي بين البيت والكون وتجاوز البيت مقولة أنّّه مجرد صندوق ساكن، فالمكان المسكون

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 25 .

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 25 .

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 25 .

<sup>4</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق ص 67.

<sup>5</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 25.

يتجاوز المكان الهندسي<sup>(1)</sup>، وهكذا فإنّ البيت يساعدنا على القول: سوف أكون من سكان هذا العالم رغماً عن العالم<sup>(2)</sup>، وهنا المسألة ليست مسألة الوجود وحسب ولكنها مسألة القوة، وبالتالي مسألة القوة المضادة<sup>(3)</sup>، ويكتسي البيت صفات إنسانية يحدث ذلك حيث يكون البيت مكاناً للفرح والألفة<sup>(4)</sup>.

ويصير مكاناً يستقطب ويكتف الألفة ويدافع عنها، ويصبح الإنسان داخل البيت مركزاً للكون (فهو يضفي -البيت- على الإنسان بخصائصه التي يكتسبها)، ونلاحظ أنّ (باشلار) الذي حمل على عاتقه منذ البواكير إعادة الاعتبار للميتافيزياء... فالميتافيزياء لديه لا تحيل إلى سؤال أو أسئلة أنطولوجية عن الوجود، إنما تحاول أن تعيد تشكيل الروح البطليموسية عند الإنسان المعاصر، باعتباره مركز الكون<sup>(5)</sup>، فللّبي (أو عامر) تجسد له ذلك (مركزيته) من خلال جلوسه مع أمه في مطبخ البيت «من جهتي كلما شربت قهوة الصباح معها وأمي في خيمة مطبخ البيت لا أزيد علي نظرة واحدة في وجهها، وجهها الذي تتناوب صفحاته وتضطرب أواجه بين الحزن والفرح القليل»<sup>(6)</sup>.

أضحى البيت بأحد أركانه (المطبخ) ملازماً لكلمة (خيمة) فيما تدل عليه من سمة الصفاء والهدوء، فالخيمة في الصحراء إنما هي ملجأ لإنسان الصحراء وبيته الذي يأويه ومكان سكنه، والحميمية في البيت (بيت المدينة) ربما ليست حميمية كما في بيت الطفولة فهو يزيد ألفة عن بيت المدينة، لكن إطار البيت ورمزية الأم ومكانتها جعلت من البيت مكاناً للألفة أثناء الحزن والفرح، وهذا ما فعلته الميتافيزياء التي يبقى (باشلار) أميناً لها، قد

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 67.

<sup>2</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 267

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 267

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 68 .

<sup>5</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 268

<sup>6</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 26 .

وضعت المرء أمام جلال الماوراء ورهيبته، ولكنها من الجانب الآخر قد وضعت الإنسان مركزاً للكون إذ استخلفته في الأرض، التي جاءت البطليموسية كي تجعل منها (أي الأرض) مركزاً للكون، وبالتالي قد جعلت الإنسان مركزاً للأشياء<sup>(1)</sup>، حيث تخلق الديناميكية بين الكون والبيت، وتجعل من الإنسان وسطاً، وموضوعاً، ومركزاً للثنتين في عملية التفاعل، فيظهر الإنسان مركز الكون بحد ذاته، حيث استعاد قيمته ووجوده وحتى مركزه في هذا الكون، فالفلسفات الحديثة والعلوم حاولت إعادة تحجيم الإنسان بجعل الأرض جرمًا من الأجرام، وحوّلت الإنسان إلى حشرة، والداروينية قالت بأصله الحيواني، وربطته (الفردية) بالغريزة الجنسية (المشتركة مع الحيوان)، فإن (غاستون باشلار) يحاول من خلال الخيال أن يُقيم وجهًا جديدًا (مُتَعادًا وإن بشكل آخر) للإنسان باعتباره مركزاً للكون<sup>(2)</sup>.

نجد أنفسنا مع (غاستون باشلار) وفلسفته، أمام إعادة تشكيل أنطولوجية جديدة لنا، أداها الخيال، وحلم اليقظة نموذج له<sup>(3)</sup>، والتي نستجليها في العنصر الآتي :

## 1.2: فاعليّة الخيال وتشكّل البيت الحطمي (الخيال بيتُ الوجود):

في محاولتنا لمُعَاينة حضور ثنائيّة البيت والكون " في رواية " في حضرة الماء " لمبروك دريدي، - التي نشتغل عليها - بحثنا عن كيف يجعل "خيال الطمأنينة" من البيت مركز الراحة والطمأنينة، والذي يتجلّى في قول السارد: « في غرفة مهّبة من قصر القيصر الرومي كنت أمارس زواجي من حدًا تحت مظلة الشمس، كنت قد حجزت لحدًا غرفة في فندق

<sup>1</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 268

<sup>2</sup> عماد فوزي شعبي، مرجع سابق، ص 268

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 268

متواضع في حيّ قديم بروما، هي اختارته، قالت أنّ المكان يشبه غرفة خالد في كيب...»<sup>(1)</sup>.

يغدو البيت - في نصّ دريدي - حاوية الوجود وحامله؛ وذلك من خلال تفعيل طاقة الخيال، ومحاولة اختزال الوجود بتفاصيله داخل "بيت" يعُمُّ بالطمأنينة والأمان، يضيف السارد قائلاً: «فتحتُ باب الغرفة ودخلتُ كمثّل مفتاح في فراغ ليس فيه إلاّ عطر حنّاً، لم أبحث عنها في زوايا الفراغ»<sup>(2)</sup>.

يستغرق السارد الّوائي في سرد التّفاصيل اليوميّة، فيتجلّى قوله كأنّه نفي للخارج وإثبات للدّاخل الّبيّ - حسب صوت عامر- بينما تتجلّى صورة نفي البيت ووظيفة السكنى، من خلال صوت سميرة (زوجة عامر)، برغبتها في أخذ ابنها "خالد" إلى قَمّة "الشّوف"، ومغادرة بجهة البيت والخروج خارج أسواره، ليس للتّمتّع بالطّبيعة، وإنّما لتواصل أحلامها في أن ينشأ ابنها في طبيعة نظيفة نقيّة، وأن يكون أول هواء يستنشقه هو في قَمّة الشّوف، حين قالت: «إني أحبّ أن يكون أول نفس يأخذه من شذى نسيم الشّام، ويوما سينسج أنفاسه بأنفاس آدم وآسيا هناك في قَمّة شوف الجزائر...»<sup>(3)</sup>، تُعطينا هذه الصّورة في نفيها للدّاخل الّبيّ ديناميّة تفاعليّة بين الدّات والبيت والوجود، وخلق جدل خياليّ بين هذه الأقطاب الثّلاث.

لم يكن عرض السارد للبيت والفراغ في بداية مشهده، حين قال: «فتحتُ باب الغرفة ودخلتُ كمثّل مفتاح في فراغ ليس فيه إلاّ عطر حنّاً، لم أبحث عنها في زوايا الفراغ»، مجرد عرض لعنصرين متفاعلين ومتجاورين مكانيّاً، وإنّما لقوّتهما الفاعلة في عرض "أحلام يقظة متصادمة ومتصارعة" في مملكة الخيال.

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 29، 30.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 30.

<sup>3</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 30.

ولهذا ننتقل من فكرة أنّ " الخيال بيت الوجود "، ذوّتَ صلّ من حقائقنا الواقعيّة، من خلال العيش على ألفة الذكرى وطمأنينة الخيال.

بينما يتجلّى " إثبات البيت ونفي الوجود " من خلال قول السارد: « فتحتُ باب الشّقة، وكأني فتحتُ باب الحُلْم، رجل في قامة باسقة، تنبت من أسفل رجله، من جذعها رهبة أعرفها، صدره مرتفع كربوة من الأعاصير الهادئة، ومن جيب القميص تطلّ قبضة من الشعر الأسود اللامع يضيء منها بعض الشّيب، جذع رقبته يرفع رأساً شامخاً توشحه غيمة من سمرة الخفيفة.. حين وقع بصري على فمه المتوج بشارب أسود (...) اندفعت نحوه بكلّ قوّي كأني أرى المسيح أو موسى»<sup>(1)</sup>.

يلاحظ المتنبّع للمقطع السابق، كيف يتملّد المكان ويتّسع من مكان واقعيّ ضيق، إلى مكان حُلْميّ تخيّلّي واسع، فيتّجه الفضاء من خلال الفعل " فتحتُ"، الذي فَعَلَ الحدث اللّوائّي، ورفع من وتيرة السرد، فجاء الانفتاح على الحُلْم انفتاحاً على عوالم خياليّة غير متناهية، أي انفتاح يحدّه اتجاه الفضاء من الضيق إلى الانغلاق، من الباب الواقعيّ إلى الاتساع والانفتح أي باب الحُلْم.

### 3 ثنائيّة الأدراج والصدائق وألفة الأماكن المغلقة

تقوم الكلمات في لغة حياتنا اليوميّة، بوظيفة شريفة بريئة، إذ نجد أنّ أغلب تلك الكلمات التي يتم تداولها كلّ يوم عادية ومبتدلة، لكنّها بالرغم من ذلك لا تفقد شاعريتها ولا إمكاناتها التقاطها التعبيريّة والجماليّة، هكذا فسّر (باشلار) دور الكلمة، وشاعريتها بالنّظر إلى وظيفتها الشريفة (وظيفة تبليغيّة بالدرجة الأولى)، وراح يصوّر ويوضّح فارقاً جذريّاً

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 31.

بين الصّورة والاستعارة، قبل الانتقال لدراسة الألفة التي تنسجم مع الأدراج والصّناديق، ومع كلّ أماكن الاختفاء، التي يخفي فيها النّاس-الحلمون الكبار بالأقفال- أو يحتفظون فيها بأسرارهم.

ولقد تطّرق (باشلار) إلى معنى الاستعارة تحديدا مستعينا بانطباع يصعب التّعبير عنه، وهي تحال إلى وجود نفسيّ يختلف عنه، أمّا الصّورة فهي نتاج الخيال المطلق وتدين له بوجودها الكامل<sup>(1)</sup>، كما أنّه لو تعمّقنا وعايينا الفروقات بين الصّورة والاستعارة (حسب رأي غاستون باشلار)، نرى أنّه لا يمكن أن ندرس الاستعارة ظاهراتيا، أي ليس لها قيمة

ظاهراتية باعتبار أنّها (الاستعارة) « في أحسن حالاتها صور مصطنعة، ليس لها جذور عميقة أو صادقة وحقيقية»<sup>(2)</sup>، فدعا (باشلار) إلى ضرورة إهمالها، وتجاوزها وعدم ممارستها، في حين أنّه على القارئ أن يركّز وجوده (القارئ) على الصّورة لأنّها تضيف وجودا علينا<sup>(3)</sup>، فهي نتاج الخيال المطلق، إذ تصبح ظاهرة وجود، وإحدى ظواهر الكائن النّاطق المحلّدة<sup>(4)</sup>.

ويمثّل البيت بالنّسبة للحالم، مكان ألفة وحميميّة، مكان يحمي الحالم ويوفّر له الأمن والأمان، فالبيت ليس جدراناً يحمل سقف البيت كمكان ماديّ فقط، وإنّما هو مكان معنويّ مؤثّرٌ بأشياء كثيرة تصنع ذواتنا وتخلق تفردنا.

وتطّرق (غاستون باشلار) في الفصل الثّالث من كتابه المعنون: "جماليات المكان" إلى قضية "الأدراج والصّناديق وخزائن الملابس"، وصنّفها ضمن أماكن ألفة تتيح للحالم أن يحلم ويسرح بخياله، وفي الوقت نفسه تحمي وتُسيّج أحلام يقظته.

<sup>1</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 88

<sup>2</sup> ينظر: غاستون باشلار، جماليات المكان، ص 88.

<sup>3</sup> ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها

قد تنال الصناديق ألفة عظيمة بما هو محتوي فيها - باعتبارها تحمل قيمة خيالية - كنوز وأشياء دلالات قيّمة بالنسبة للحالم.

وقد تجسد لدى (عامر) ذلك حينما تفقّد صندوقا خشبيا، وهو يجمع أغراضه للسفر "وأنا أجمع أغراضي للسفر وحين فتحت صندوق الخشب الجوزي، الذي حملت أمي شورتها يوم تزوجت فيه، وأخرجت ما فيه من أوراق حرّكت محرّث قلّمي على أرضها، لم يخطر على بالي أن مكاتيب القدر نامت مفاتيحها في ذلك الصندوق السحري.."(1)، حمل الصندوق معنى كبيرا لدى (عامر) فقد كان رمزا لبناء تاريخ الأسرة، فأمه حملت فيه شورتها يوم الزفاف، وهذا دليل على أن الصندوق يحمل تاريخ العائلة، وبداية تأسيسها " وليس لنا أنندهش حين نجد أن قطعة أثاث تحتوي على كلّ هذا الثراء من الألفه وتنال كلّ هذه العناية والحب.."(2)، فصندوق الخشب الجوزي الذي فتحه (عامر) لا شكّ في أنه تم المحافظة عليه في زاوية ما من البيت، ومنذ زواج أمه، فالصندوق حمل في طياته تاريخ بناء الأسرة وتكوينها، لذلك يمتاز صندوق الخشب بألفة غير عادية نظرا لمكانته في وعي العائلة (وعامر أيضا باعتباره فردا وجزءا منها)، لذلك تم العناية به (الصندوق) كأحد أعمدة البيت، به يكون سقف العائلة، ليحلموا به (وفيه) بالألفة والهناء المتأتمية بما يحمله من سرّ وكنز العائلة بأسره.

وما يثير أيضا هذا الصندوق، أن ليس له قفل ولا مفتاح لفتحته، بل عامر فتحه مباشرة، يقول: «فتحت صندوق الخشب...» لم يذكر أنه استعمل مفتاحا أو قفلا، بل تم فتحه من دون أي عارض يمنعه من ذلك.

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 08

<sup>2</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 93

قد لا يكون للخزائن مفتاح لفتحها، فمفتاحها لا يوجد في باجها<sup>(1)</sup>، كما يقول (باشلار) في وصفه للخزائن التي تجسد ألفة لا نظير لها، نظراً لما تحمله في ثنايا أدراجها، كذلك الصناديق قد لا يكون مفتاحها في قفلها، فيتم فتحها وكأنه عالم فسيح سحري، وهذا ما بينه عامر في قوله " لم يخطر في بالي أن مكاتيب القدر نامت مفاتيحها في ذلك الصندوق السحري. " ووصف الصندوق بـ(السحري) لما له من صورة خيالية في ذاكرة الإنسان.

ثم يذهب (عامر) في وصف ثنايا ما يحمله الصندوق، فيضيف قائلاً: "جلست على الأرض ورحت أقلب الأوراق وذاكرتي تقفز بين الحروف في حقول الأرض"<sup>(2)</sup>، فبمجرد فتح الصندوق وتفتح الأشياء التي يحملها، تفاعلت ذاكرته وخياله مع الأوراق، ومع ما وجد داخله، فكان أن تحفّت ذاكرته وأخذت تتألف مع محتوي الصندوق «... وذاكرتي تقفز بين الحروف كخروف في حقول الأرض»<sup>(3)</sup>، فكان لعامر أن دفعه الصندوق إلى ألفة بين ما هو محتوي في الصندوق، وبين ذاكرته التي تفاعلت مع الأشياء والأوراق والحروف، وقد خلقت نوعاً من الديناميكية بين ذاكرة (عامر) وبين الأوراق والأشياء التي في الصندوق، وهذا ما خلق نوعاً من الألفة والهناء، فذاكرة راحت تقفز بين الحروف كخروف في حقول الأرض، وتشبيه الذاكرة بالحروف، إنما هو لتجسيد خيال الحالم في أرض الواقع، فالديناميكية بين الصندوق وذاكرة (عامر) خلقت حركية، كان على الراوي تشبيهها بشيء متحرك لبيان حركيتها، فالخيال يضرب خيوطه بعيداً في الكون لا حدود له.

كما راح الراوي يسرد ما جاء في الصندوق، ولم يتوقف هنا وحسب، بل الصندوق يحمل الكثير من ذلك، باعتباره إرثاً عميقاً له جذور راسخة تاريخية، فيقول: "ووصل نهر

<sup>1</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 92

<sup>2</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 08

<sup>3</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

ذاكرتي عشرات الأوراق، بل مئاتها، وعند الفجر وصل بي تقليب أوراقني إلى ما كتبتة في مرحلة الجامعة (إنها رواية جبل الشوفيويس)، هي حكاية أطلقت للخيال امتدادها وطُرزت بالقلم دروبها وأشياءها، وصلت جبل الزمن فيها من الرومان إلى زمن الفلاحين والجامعة في بلدي.. (1).

الصندوق كان يحمل كل هذا، أشبه بعالم خيالي سحري، حمل في طياته أشياء تُؤخِّخ لحقات زمنية، وصل زمنها إلى الماضي البعيد منذ الرومان وصولاً إلى زمن الفلاحين إلى زمننا الحاضر، كل ما حمله هذا الإرث التاريخي، هو مجرد رواية (جبل الشوفيويس)، فقد ضرب عامر بذاكرته زمناً بعيداً إلى الوراء، منذ العهد القديم (زمن الرومان) الذي سطر فيها تاريخ أسرة (ليس الأسرة وحدها) والكون أجمع، وهذا ما يجسد بالنسبة للحالم شيئاً سحرانياً تحمله الصناديق، فهي كون برغم صغره "متناهي في الصغر"، إلا أنه يجسد عالماً بأسره "متناهي في الكبير". تحتوي الصناديق-أيضاً-على أشياء لا تُنسى بالنسبة للحالم، فألفتها بما يحتويه الصندوق، سواء أشياء مجردة، مثل ما وجد عامر (روايته جبل الشوفيويس)، أو كنوزاً «تحتوي العلبه على أشياء لا تُنسى، لا تُنسى بالنسبة لنا، بالنسبة لمن سوف تمنحهم كنوزها»<sup>(2)</sup>، والعلبة قد تكون صندوقاً ولا تُفَرِّقُ عنه، صندوق صغير قد يكون علبة مطرزة أو غير ذلك، وتكون مكان صندوق، لكن الخيال يمسح الشكل الهندسي عن أماكن الألفة (كما يرى باشلار) كذلك مع الصندوق.

وقد يتكثَّف في العلبه/الصندوق الماضي والحاضر والمستقبل، فالعلبة لا تعيه الذاكرة من زمن<sup>(3)</sup>، وهذا تشكل في خيال عامر وذاكرته معاً، فروايته التي وجدها داخل الصندوق كتَّفت الزمن، فتحفظت ذاكرة عامر، بالرجوع إلى ماضٍ بعيد (منذ الرومان) إلى عصر الفلاحين

<sup>1</sup> ميروك دريدي، في حضرة الماء، ص 09

<sup>2</sup> غاستون باشلار، جماليات المكان، ص 96

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 96

والجامعات، فالزمن داخل الصندوق مالا تعيه الذاكرة من زمن، وليس محدودا في زمن معين واحد، فيتكثف فيه الماضي والحاضر وحتى المستقبل باعتباره (الصندوق) رمزا ومكان ألفة سيتم المحافظة عليه ليكتب به إرهاصا لذاكرة مستقبلية تحمل تاريخا عميقا وطويلا، كما أن للخيال قوة كبيرة في تحفيز الذاكرة، بخلق صور عن زمن أو مكان ما، فهذه الصورة تُصَحُّ حية في ذاكرة الحالم، وهي أبلغ تجسيدا كما قال (غاستون باشلار) أن الحالم يُعْغالي في خياله كثيرا إلى حدود لا يتصورها العاقل "أنه بهذا ينقل الصورة إلى نقطة تصل فيها المبالغة إلى حد لا يمكن لعقل متوازن أن يُعْهَى بها أو يلقبها، ولكن المبالغة هي دائما الصورة الحية"<sup>(1)</sup>، وتبين أن الصناديق ليست خشبا أو علبة موضوعة في زاوية ما من ركن البيت، وتشغل مكانا وحسب، بل قد يكون ذكرى وكنزا، أو تاريخ أُسِرَ بِأَكْمَلِهَا يتمثل فيها الماضي والحاضر والمستقبل.

كما أن إغلاق الصندوق سيكون مثل فتحه من قبل الحالم (عامر) لأجل أن يكون إغلاقه سلسا، وبكل هدوء فكما أن الإغلاق المتأني يطالب بفتح متأن، إذا أردنا للحياة أن تمضي بيسر في كل حين"<sup>(2)</sup>، عامر مثلما فتح الصناديق بهدوء وتأني، قام بإغلاقه بهدوء، لأن الصندوق يكتسب حبا وألفة لا نظير لها في ذاكرة وخيال عامر، وذلك حين قال: "أعدت ترتيب الأوراق في الصندوق وأغلقت قبة سمائه على غابات الحروف التي نامت بداخله..<sup>(3)</sup>"، كان يوحي هذا الوصف بأن عامر قام بإغلاق الصندوق الخشبي بكل سلاسة و ترويض، وأعاد الأوراق داخله برُفْقٍ (للحفاظ عليها أيضا يجب العناية بها)، فكل ورقة من تلك الأوراق التي في الصندوق، بمثابة كنز نفيس، غالي الثمن، له مكانته في حياة الإنسان (الحالم)، وقد استشهد (باشلار) بما قاله (برغسون): "نجد أن كل ذكرى مهمة - ما يسميه

<sup>1</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 93

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 94

<sup>3</sup> ميروك دريدي، في حضرة الماء، ص 10

برغسون بالذكرى المحضة- موضوعة في علب مجوهراتها الصغيرة"<sup>(1)</sup>، وهذا ما يؤكّد أنّ الصندوق (صندوق الخشب) أيضا يحمل أشياء لها ذكرى مهمّة في تاريخ الوجود الإنساني<sup>١</sup>، كما قد تتفرّق بين صندوق عاديّ يتمّ وضع فيه أشياء، وآخر له ألفة ومحبة بالنسبة للكائن، وأشير هنا إلى أنّ عامر بين نوع الصندوق (صندوق الخشب الجوزي) ومكانته بالنسبة له وللعائلة، فهو الصندوق الذي حمل صورة أمّه يوم زفافها، فهنا لم يصبح صندوق الخشب الجوزي كباقي الصناديق في البيت، بل أضحى متفردا بألفته، واحتلّ مكانة في ذاكرة الأسر وعامر معا، صار وكأنيّه يمثّل الوجود بأسره.

يقول: «كذّا نحفر أنا وخموس... أزعنا الصخرة بهدوء عن صدر التراب الناعم.. حفنة بحفنة.. سطح من خشب قرمزي موصّع بنحاس أحمر مثل تابوت عريق.. برز صندوق مكعب الشكل»<sup>(2)</sup>، لذلك تم إخفاؤها، وأعطى إشارات (الشيخ) لعامر لاستخراجه يوما في وقت الحاجة، ولأنّ عامر صاحب السرّ عرف مكان الصناديق المدفونة وذهب لاستخراجهم بمساعدة (خموس)، فالشيخ دفنهم للمحافظة على السرّ خوفاً من أعين المتربصين به، فالصناديق أضحّت مبتغى كلّ واحد في القرية، بعد أن علموا أنّ الشيخ يملك سرا عظيما، فعَدَّ الشيخ لدفنه للحفاظ عليه "من يدفن كنزا يدفن نفسه معه، والسرُّ قبر، ولذا يفخر الإنسان الذي يحافظ على السرّ بقوله "السرُّ قبر"<sup>(3)</sup>، وهذا حال الشيخ أيضا، لم تكن هناك طريقة ما لإبعاد عيون المتربصين سوى دفنه، فالسرّ يتمّ دفنه للحفاظ عليه وعلى الكنز العظيم، فموت الحاج بعد أن دفن السرّ، يعني موت السرّ أيضا، لكن الشيخ أراد للسرّ أن يحيا بعده، فقام في كلّ ليلة (في المنام) يأتي (عامر) ليُخبره عن مكان السرّ ويُجهِّه

<sup>1</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 96

<sup>2</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 41

<sup>3</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 99

وينصحه، عن كيفية إيجاده وكيفية استخراجها، وعن الوقت الذي يذهب فيه إلى قمة جبل الشوف، فكان للسر أن يبقى حيا حتى بعد وفاة الحاج كما أراده هو أن يكون.

ثم قال الحاج لعامر في (المنام) حين أتاه مُحْبَّرًا: "صناديقك السبعة على بعضها كالسموات العُلى، في طياتها أنفاس آدم.. وكلُّ البشرية وريث فيها..."<sup>(1)</sup>، وصل وصف الحاج للصناديق إلى حدِّ قد يكون للعاقل خيال يستطيع أن يتصوَّر ذلك في صورة ما، لكن الحلم والألفة والحبِّ للصناديق، جعل الحاج يراها في صور لا متناهية، وأن هذه الصناديق السبع يتشارك فيها بنو آدم جميعا، وأنها حتى كالسموات العلى، وفيها من روح آدم مالا يوجد في شيء آخر، فوصل الوصف إلى نقطة بالغ فيها كثيرا (الحاج) إلى حدود لا يستطيع إنسان عاقل أن يصلها أو يُشكِّل صورتها في ذاكرته، أو حتى أن يقبلها كما هي، ولكن المبالغة أتت دورا مهمًّا في تثبيت صورة متميِّزة، في الخيال والذاكرة معا، يحدث أن يسرح الخيال بالذاكرة إلى آفاق لا متناهية لتصوِّر الصناديق التي فيها من روح آدم وتبلغ عنان السموات العُلى، فكان للمبالغة أن أتت دورها (المبالغة في تصوير الحاج للصناديق)، والتي قال فيها (باشلار) أن المبالغة هي دائما الصورة الحية.

بعدها قال ووصف (الحاج) لعامر الصناديق (بأنها تبليغ حد السموات العلى)، أصابت عامر الدهشة، ودفعه هذا إلى التساؤل: «ماذا سأجد في الصناديق؟»<sup>(2)</sup>، التي وصفها له جده، الحاملة للسر.

وبقي على (عامر) فتح الصناديق ومعرفة ما فيها من كنز وأسرار ظلا عقدا طويلا من الزمن مدفونا في مكان دلَّه عليه جده (الشيخ) «ثلاثتنا حول الصناديق متحلِّقين، يَسْري بيننا الصَّمْتُ مجرَّةً تربط من أنفاسنا مدارا يستحکم إغلاقه على رغبة ودهشة ورجاء وحنين..

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 42

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 46

أهي سدرة المُنْتَهَى حيث لا إنس ولا جنُّ ولا شياطين»<sup>(1)</sup>، أصابتهم الرهبة والذعر والخوف قبل فتح الصناديق (حينما وجدوها) فساد الصمت بينهم (ثلاثتهم)، فكانت الصورة ومشهدهم محلّقين حول الصناديق، شيئا خياليا أشبه بحلم، الخيال دفع بالذاكرة إلى الحلم (أشبه بحلم يقظة) وتخيل ما سيكون داخل الصناديق من سحر وكنوز ومجوهرات، طفا الخيال فوق ذاكرتهم، وسيطر على حواسهم، مما زادهم رغبة في كشف ما بداخل الصناديق، ورهبة وذعر وخوف، لجهلهم التام ما يوجد في الصناديق ورجاء أيضا، وصدق (باشلار) لما قال: «الخيال يزيد حدة حواسنا»<sup>(2)</sup>، فيجعل شعور الإنسان مضاعفا لما هو عليه في حالته العادية، يزداد تصوره للأشياء من حوله ورؤيتها من زاوية سيكولوجية نفسية، وقد لا يكون لتصور الحواس (ولا تقديرها) حدود معينة يقف عندها، قد تصل إلى حدّ المبالغة في الشعور بالأشياء (مثل البيت) باعتباره مكانا أليفا، تختلف فيه مشاعر الإنسان الساكن الحالم داخله، فيشعر بحميمية لا نظير لها وحمية أيضا، وقد يتجسّد البيت كإنسان أو بصفات إنسانية، والبعد عنه كذلك، قد يتصور الإنسان بيت الطفولة كمكان فردوسيّ افتقده أو أصبح غريبا عنه.

وعلى ذكر المبالغة والخيال وتأثيرهما على حواس الإنسان (الحالم) الذي يشعر بالحميمية والألفة المتأتية من الأشياء حوله، أو أماكن بَعْجِهَا، تحمل قيمة أليفة في ذاكرته وخياله (الإنسان الحالم)، أرى أنّ (باشلار) قد عبّر عن صفة الخيال الذي يحفز ذاكرتنا ويزيد من قوّة حواسنا وشعورنا بالأشياء من حولنا بقوله: «الخيال لا يقول أبدا: هنا يكفي لأنّ هناك دائما وجودا لأكثر مما تراه العين..»<sup>(3)</sup>، أصبح الخيال يحمل صفة إنسانية، صفة التكلم والتحفيز، وعنصرا كيميائيا مفاعلا، يزيد من تركيز وخلق ديناميكية بين باقي الأشياء

<sup>1</sup> ميروك دريدي، في حضرة الماء، ص 48

<sup>2</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 98

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 97

(المفاعلات) حوله (هنا نقصد زيادة ضغط المحاليل الكيميائية بمفاعلات أكثر تركيز) على حد قول (غاستون باشلار).

ويحدث أن يصيب الإنسان نوعٌ من الرغبة وروح المغامرة في اكتشاف الأسرار المدفونة أو المحجوبة داخل الأشياء، لامتلاكها قوة وتفوقاً على الأشياء الظاهرية، فيقول (باشلار) في ذلك: «هناك مكان واحد للعنصر الأكثر تفوقاً فيما هو مخفي..»<sup>(1)</sup>، لم يهدأ بال عامر حتى أخذ يبحث عن طريقة ليفتح الصندوق «ذراعي تندفع إلى قبة الصندوق الأول جسراً من الله إلي مبسوط خلقه.. قبةُ الصندوق بوابة ثقيلة..»<sup>(2)</sup>، فبحث عامر عن كيفية فتح الصندوق ولم يجد إلا لفّ ذراعاً على قبة الصندوق، فكانت أشبهَ بـ «ببوابة ثقيلة، وثقل قبة الصندوق لوحده، جعله يتأمل قيمة ما يحمله الصندوق من كنز ومجوهرات، وأنه جسر من الله أنزله على الشيخ، فكانت أشبهَ بهيئة إلهية لا تُعدُّ ولا تُحصى من الكنوز والأسرار.

ولا أحد يفتح السرّ (الصناديق السبع) سوى عامر، فهو صاحب السرّ، يقول جدّه في كل مرة «والله إن هذا الولد مبارك..»<sup>(3)</sup>، ويجب أن يكون هو صاحب السرّ وصاحب شرف فتحه فكما يقول باشلار «إنّ القوة التي تفتح وتغلق يجب أن تكون قوّة الحياة، وهي إما قوّة إنسانية أو حيوانية..»<sup>(4)</sup>، وعامر مكلفٌ بذلك لأنّه "الولد المختار" مختلف عن البقية، وصاحب السر كما تنبأ به جدّه يوم ولادته.

مادام يجب أن تكون قوّة إنسانية هي من تفتح السرّ (الصندوق)، فقد تكفّل عامر بفتحه بهدوء وحذر « يفتح الصندوق فمه مثل طفل صغير يتنسم في وجه أمه.. ينجلي أول السر.. طوابق من الأوراق، كتب ومخطوطات.. محيط من الحروف يصرخ حبرها دماً ندياً من

<sup>1</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 99

<sup>2</sup> ميروك دريدي، في حضرة الماء، ص 49

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 12

<sup>4</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 94

هاتيك الأقلام.. وصنوف المعارف والعلوم..»<sup>(1)</sup>، فتح الصندوق بمثابة فتح باب الحلم، وعالم لا نهائي، يشمل العالم بأسره، مما يتيح للإنسان أن يطفح خياله، ويحلم بقيم الألفة المتأتية ويضرب الخيال بذاكرته في عوالم واسعة يشعر معها الإنسان وكأن الكون كله بين عينيه ويديه، فالخيال أكثر خصوبة دائما في التجربة<sup>(2)</sup>، كذلك الصورة أقوى من الاستعارة، فهي -الصورة- أصدق في تعبيراتنا وفي خيالنا وذاكرتنا.

ونستطيع القول أيضا أن الصناديق (أو العلب) تحمل أسراراً في داخلها، وفتحها يعني أن باباً واسعاً فُتح للتو، باب واسع أشبه بعالم جديد، قبل ولوجها أو فتحها (الصناديق) وهي مغلقة تكون شيئاً من الأشياء موضوعة في زاوية ما، مدفونة في مكان، لكن بمجرد العثور عليها وفتحها، تَشعُ نوراً ساطعاً وضياءً، وفي تَفْتُحِهَا نعيش تجربة البياض<sup>(3)</sup>، وهذا ما حصل مع عامر، فرأى الصندوق يَفْتَحُ كما يفتح طفل صغير فمه في وجه أمه، ونحس معه بهذا النور والبياض والدهشة معا في موقف مثل هذا، يعيش الإنسان تجربة البياض وهو يُقبل على شيء خيالي، أو معجزة يراها تتجلى في وجهه ويحصل هذا أمام أشياء لها ألفة غير عادية بالنسبة له (الإنسان الحالم) فخياله ينساب في أحلام يقظة جارفة.

ويضفي الخيال على أماكن (وأشياء) تتمتع بالألفة لدى الإنسان الحالم صفة إنسانية، فالصندوق بكانته لدى عامر، وحامل لقيمة الألفة، اكتسب صفة التَّبَسُّم، التي تخص الإنسان وليس الأشياء والجمادات، على سبيل تشخيص الصندوق ليغدو إنساناً يفتح فمه، لكن صفة المبالغة في الحلم التي يكتسبها من خلال الخيال والذاكرة، تجعل صورة الأشياء (التي لديها قيمة أليفة قوية) تكسب صفات وأوصاف خيالية وإنسانية.

<sup>1</sup> مبروك دريدي مرجع سابق، ص 49

<sup>2</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 99

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 93

بمجرد فتح الصناديق قال عامر: "انجلي أول السر.."، هنا انتهى الجدل تماما وحالة الخوف والهلع التي عاشها (عامر) قبل فتح الصندوق، ورأى فيها طوابق من أوراق مكسّسة فوق بعضها، وكتبا ومخطوطات تحمل حروفا لا متناهية وصنوف معارف وعلوم، انخرط عامر في الحلم مع هاته الأشياء وساده جو من الدهشة والجِدَّة، ونسي العالم أجمع من حوله «لأنه بمجرد فتحها فإنّ الجدل ينتهي تماما، يُلغى الخارج بضربة واحدة.. فلا يعود للخارج معنى»<sup>(1)</sup>، فانجرف (عامر) وراء صور الأوراق طوابق فوق بعضها، طوابق علوها مرتفع، والكتب والمخطوطات موضوعة وكأنها تحمل سحرا وعالما داخلها، والحروف داخلها (الكتب والمخطوطات) يصرخ حبرها دما ندياً، كلّ هذا انفتح في وجه (عامر)، عالم متناهي في الصغر أضحي يضاهي عوالم متناهية في كبرها « وحتى الأبعاد المكعبة تفقد معناها وذلك لأنّ بـُعداً جديداً، هو بـُعد الألفة، انفتح للتو»<sup>(2)</sup>، فالإنسان الحالم والقادر على الحكم في مجال قيم الألفة، يرى الأشياء من حوله بنظرة عميقة لها ومن زاوية قيم الألفة للشيء، ويصير لمكان الألفة أو الأشياء الأليفة (بالنسبة له) سحرا وصورة خيالية ينسجها في ذاكرته، ويمكن أن يَحْتَلَّ هذا البُعد بـُعداً لا نهائياً حسب رأي (غاستون باشلار).

وقد تكون الصناديق مشحونة بأشياء غير معروفة وأشياء خيالية بمجرد فتحها يفتح معها باب الحلم، وفرضيات لعالم غير متناهي في الاتساع، فينخرط الحالم (فاتح الصندوق) في الحلم وتتفاعل ذاكرته مع الصندوق وتخيّل الأشياء داخله كنوزا لا متناهية ولا حصر لها في العالم الفسيح، عالم الخيال الذي يكون من نسيج ذاكرة وحلم الإنسان في مكان الألفة. تساءل الجميع من هم حول الصناديق «ماذا يوجد فيها..»<sup>(3)</sup>، فكان أن رأوا كنوزا ومجوهرات لا تُعدُّ ولا تُحصى، قال لهم (عامر): « تقول مالا وثروة لا تُعدُّ ولا تُحصى..

<sup>1</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 97

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 97

<sup>3</sup> ميروك دريدي، في حضرة الماء، ص 49

سبائك من ذهب خالص فواح بصفرة هائجة.. أغمضت هاربا من دهشتي»<sup>(1)</sup>، عالم لا متناه يحمل كنزاً عظيماً وجواهر لا تُعدُّ ولا تُحصى، هنا انخرط (عامر) في الحلم مع الذهب والجواهر التي في الصندوق، فأُلِّفَ الصندوق جعل ما بداخله عالماً وروحاً بعدما كان الكنز مُتخفياً داخلها، ها هو يخرج إلى النور ليحمل للحالم صورة جامحة لا متناهية، فينخرط الحالم مع صورة الكنز ليتشكّل تفاعل على مستوى الذاكرة والخيال، هذا التفاعل يتيح للحالم أن يحلم في هناءة وألفة متأتية، وتكون الجواهر التي في الصناديق أو العلب «مشحونة بعناصر غير معروفة ومتعددة الإمكانات، وهي تُصَبِّحُ مرة أخرى أشياء خيالية، تتولّد عنها فرضيات وأحلام، وتنخرط في العمق، هاربةً من ذاتها إلى عدد غير متناهٍ من الكنوز الأخرى»<sup>(2)</sup>.

اصطفت الصناديق السبعة معا بعضها البعض أمام (عامر) وصنعت عالماً يحمل الكثير من الأحلام وتخفيها للخيال عبر صورة الكنوز، وما تحمله داخلها من كنوز ومجوهرات لا حصر لها، وكلّما كانت الكنوز في صناديق مخبأة أو مدفونة، تصبح الصناديق شيئاً من الأشياء، ولا تظهر قيمة الألفة إلا في الخيال لصورة الصندوق وما يحمله من سرٍّ وكنز، «في الصندوق قنطار ذهب بحاله.. مئة سبيكة في الواحدة كيلوغراماً تماماً.. صناديقك كاملة تحمل ذهباً.. عدا الأول والأخير.. كل الصناديق ذهباً.. خمسة قناطر في كفة البصر.. مال داهم وكنز خطير»<sup>(3)</sup>، وحين يظهِر الصندوق تزيد الألفه<sup>4</sup> ويتيح للإنسان الحالم أن يحلم في هناءة متأتية ف «كُلُّ أُلْفَةٍ تَخْتَفِي عَنِ الْأَنْظَارِ»<sup>(4)</sup>، واختفاؤها هذا إنّما هو للحفاظ على قيمتها بعيداً عن أعين الأصوص، لذلك تبقى الصناديق مخفية مطلقاً، ذلك «أنّ هناك دائماً

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 49

<sup>2</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق، ص 99

<sup>3</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 49

<sup>4</sup> غاستون باشلار، مرجع سابق ص 98

أشياء في العلبة المغلقة أكثر من الأشياء في العلبة المفتوحة إنَّ تحديد الصور يقتلها»<sup>(1)</sup>، وذاك التفوق داخل الصندوق هو ما يجعلها تكسب ألفة لا نظير لها وتتيح للحالم أن يحلم بهناءة.

بقي الصندوق الأخير (الصندوق السابع) لم يتم لمسهُ لأنَّ فيها أشياء تُحْصَى جَدَّةً، بقي محافظاً على السر الموجود داخله، وذلك حين قال: « في الصندوق السابع أمر جليل.. أمر ثقيل خطير.. وثائق ومخطوطات بأختام الثَّوْرَة وقادتها.. وفي جيبٍ صغير منه وصيَّةٌ جدِّي»<sup>(2)</sup>، وبقي هذا السر محفوظاً في الصندوق السابع لما فيه من كنزٍ خطير، فالصناديق السبع تحمل كل واحدة منها على كنز أوراق ومجوهرات وذهب، مخطوطات وأوراق طوابق فوق بعضها البعض، كل سر له صندوقه الخاص، وهذا السر المطلق المحروس بعناية مستقل عن كل دينامية، وتحققُ هُنا الحياة الأليفة وتصنع جسراً مترابطاً بين الذاكرة والخيال حسب رأي (غاستون باشلار).

#### 4/ ثنائية "المتناهي في الصغر" و"ألفة المتناهي في الكبر":

يمكن معاينة كل نوع على حدة على النحو الآتي:

##### أ. تشكل العوالم المتناهية في الصغر في رواية "في حضرة الماء":

يؤسس (غاستون باشلار) من خلال ثلثيه المكانية المتناهية في الصغر لكوجيطو جديد هو: « أنا أصغر العالم وأقزفه؛ إذن أنا أملكه » حيث يُفعل في هذه الثنائية -العنصر الخيالي المتناهي في الصغر القيمة الخيالية، ليغدو كل شيء في الوجود ذا قيمة، فيفتح (المتناهي في الصغر) باباً للحلم والتخيّل؛ أي تنشيط الذاكرة، فيصبح الخيال نتاج الحقيقة

<sup>1</sup> غاستون باشلار، جماليات المكان، ص 99

<sup>2</sup> ميروك دريدي، في حضرة الماء، ص 499

(الموجود) يعمل العقل التخيلي على معاكسة العقل الملاحظ؛ وذلك من أجل تشكيل الصورة الكلية المقلوبة (انقلاب العوالم).

ويمكن معاينة حضور العوالم المتناهية في الصغر في رواية (في حضرة الماء) من خلال قول الروائي: " لا أحد يعرف أن عينيه كواكب في مجرة بعيدة رهيبه، خارطتها نبض من قلوب الطهارة (...). وكلما تركتها تجتمع في صوته كحبات سبحة تتابع مجرة كواكبها"<sup>(1)</sup>.

يحاول الروائي اختزال الكون وتصغيره داخل عين جده، حيث عمل على صناعة عالم كوني كامل، فيكفي أن نمتلك (خارطة الطهارة) حتى نتمكن من السفر في هذه المجرة الهيبه، هكذا تمكنا من خلال "العالم المصغر (عين الجد)" الانفتاح على العالم الواقعي والدخول إلى العالم الخيالي في استثماره لطاقات الألفة مع العوالم المصغرة، هذه العوالم الخاضعة التي تولد في الإنسان وعيها بالعالم (رؤية العالم)، الذي ينبع من ذاتنا الحاملة، وبهذا نؤسس لكوجيطو باشلاري يقول: " أنا أعيش في عالم متناهي الصغر بصدق، إذن أنا أقوض العالم الخارجي وأنفصل عنه"، وقد يتحول العالم المتناهي في الصغر إلى بيت احتواء، فيتم إسقاط العوالم المادية والمجردة على الأشخاص، وذلك من أجل صناعة وخلق عالم مغاير تتماهى فيه العوالم المتناهية في الصغر مع المتناهية في الكبر، ويظهر ذلك جلياً في قول السارد: " يرفع وجهه في قامتي وتشرق كل أساريره كأنما السماء كلها تسكن حياها..."<sup>(2)</sup> فالمتبّع لهذا المقطع يلاحظ استثمار "السارد" للشعوذة الأدبية، وحاول تفعيل طاقاتها الجمالية، فالروائي ساحر تمكن عن طريق عصاه السحرية ( قلمه وأدواته اللغوية)، أن يصغر ويقرّم السماء على نحو يمكن أن تسقط فيها على "وجه الجد"، ليغدو عالماً موسعاً على العنبر (العدسة المكبّرة (الانتباه) يحتوي السماء؛ فيتمكّن الروائي من خلال شعوذته الأدبية

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، 01.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، 02.

من صناعة الحُلْم؛ أي صناعة أوصاف أدبيّة تعمل على تصغير العالم وتقليصه، فيتم دمج العالم الكبير داخل العالم الصّغير.

ويمكن أن نُعّين مجموع الأمثلة الواردة في الرواية حول (المتناهي في الصّغر) على سبيل المثال لا الحصر على النحو الآتي:

تجليات المتناهي في الصّغر	الصّفحة	بليّة التّأويل
- أحسّ الآن كأنّ رأسي سفينة نوح على أمواج أنفاس صدرك، أو كقارب يحمل "أودوسيوس" إلى معبد أفروديت...	ص 20	صدُر الحبيبة مكان احتواء: يسكن العالم الكبير: ( سفينة نوح، الأمواج، القارب، أودسيوس الخ...) داخل العالم الصّغير "جمد سميرة/ الحبيبة" = اختزال العالم في جسد
- دخل بكاء آسيا كهوف أذني	ص 25	تشخيص البكاء على أذنه شخصٌ يدخل كهوف الأذن، فيتشكّل الصّوت/ الإنسان المتناهي في الصّغر، لذا عندما نقرأ التّركيب السّابق (دخل بكاء آسيا كهوف أذني) فسوف نتجاوز ونتخطّى عتبة السّمع، ونلج عالم الخيال، فنجد أنفسنا مجبرين على السّماع بخيالنا، لذا فدخول "بكاء آسيا" إلى "الأذن"

يحقّق معنى مزدوجاً: الإصغاء والمؤانسة، فيغدو الصّوت المتناهي في الصّغر أشدّ رهافة في بعده المزدوج		
--	--	--

نقرأ في الجدول الآتي تجليات المتناهي في الصّغر داخل رواية (في حضرة الماء) وتبّ معنا كيفية خروج الكبير من رحم الصّغير، حيث فَعَلَ "السارد" في النّماذج المنتقاة سابقاً الشعوذة الأدبيّة، وحاوّل خلق فاعليّة جماليّة، يتجلّى مفعول السّحر اللّغويّ من خلال تصغير العالم وتقزيمه داخل النّصّ السردّيّ، على نحو يمكن لسفينة نوح أن تسكن وتسير فوق "صدر الحبيبة"، ويتمّ - كذلك - تشخيص البكاء على أنه شخص قزم "يمكن أن يدخل كهوف الأذن، فتغدو كلّ هذه الأشياء الكبيرة أو المتناهية في الكبر أشياءً صغيرة بفعل اللّغة، يمكن لها أن تستقرّ في عوالم أصغر منها، فيتحوّل (جسد الحبيبة) و(الأذن) إلى عوالم موسّعة بفعل العدسة المكبّرة (الانتباه) يمكن لنا أن نستقرّ فيها وأن نلج عوالمها؛ فيتّم من خلال قوّة اللّغة دمج العالم الكبير داخل العالم الصّغير.

### بفاعليّة العوالم المتناهيّة في الكبر وتمدّد الوجود:

يشير (غاستون باشلار) في عنصره الموسوم (ألفة المتناهي في الكبر) إلى إمكانيّة وقدرة (أحلام اليقظة) كتأمل أصليّ، على أن ترحل بنا إلى عالم يحمل سمة اللاّنهائيّة والامتداد.

يتنبّه المتنبّع لرواية (في حضرة الماء) إلى اشتغال الرّوائيّ حول تقنيّة (العالم المتناهي في الكبر)، حيث تأخذنا أحلام اليقظة إلى عالم يحمل سمة اللاّنهائيّة، فيغدو حلم اليقظة حينها تأمل أصليّ؛ ويمكن أن نعاين هذه الفكرة في النّصّ الرّوائيّ الذي أماننا من خلال إحساس

"الجدّ" باقتراب أجله، فيقول: " وفي اللّيلة الأخيرة وقبل الفجر، دخلت عليه غرفته لأطمئن عليه، فوجدته مستغرقاً في التّسييح (...) وفجأة قال: بشرى... بنيّتي... نادي أمك وحسينة، سأرحل بعد قليل (...) كنت أظنّه مسافراً... فعلت ما طلب منّي (...) ثمّ ذرف دموعاً وقال: دعوني أنام... قلت له... ألا تصلّي الفجر يا جليّ، قال... سأصلّيهِ هناك... هناك... هناك في السّماء..."<sup>(1)</sup>.

نلاحظ أنّ كلمة (هناك) التي تعدّ الجَدُّ تكررهما كتأكيد لفعل الغياب والرّحيل تُحدّد كيف أنّ المكان في (الهناك) يمتدّ إلى ما لا نهاية، حيث تتعطّش الأنا إلى مكانها الأليف العلويّ الأول باعتبارها المكان الذي تستقرّ الأنا فيه.

وهكذا، فإنّ الحياة (السّكنى) والحالم يتموقعان ويستطيّلان؛ إذ لا يمكن في عالم الحلم أن تظهر وتتجلّى الحياة كوجود مكتمل غير ناقص، وإتّما هي فارغة في بعض أجزائها، فتبحث عمّا يملؤها ويشحنها في (العالم العلويّ المستقر) وذلك حين قال الجَدُّ: (سأصلّيهِ هناك... هناك... هناك في السّماء).

كما يتجلّى العالم المتناهي في الكبر من خلال قول السّارد: " كنت أرى منها كلّ حقول قرينتنا هناك وسنابل القمح الذهبيّ الذي سمّته روما "مطمورها" ذات يوم، كنت في السّاحة الكبرى كلّ صباح أشرب فيه "الكابتشينو"..."<sup>(2)</sup> يلاحظ المتنبّع لهذا المقطع أنّ صورة "السّاحة" تبدو أكثر قيمة عندنا لطلّتيّ؛ حيث تمّ التّعبير عن اتّساع السّاحة من خلال الحالة النّفسيّة والتّوتّر الداخليّ الذي تعيشه شخصيّة "دكتور عامر الجزائري"، فيدعونا السّارد إلى التّأمّل واستثمار طاقات العدسة المكبّرة أي "الانتباه والتّركيز"؛ وذلك من خلال الجمع والتّألف بين المتباعدات والمتضادات، حيث يمكننا أن نعيش معه تجربة (تأمّل

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، 16، 17.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 19.

الرحلة التي سجت أحداثها بين بزخ الواقع ( اليقظة ) والحلم ( الخيال )، ويمكن أن نوزع هذه الصور على النحو الآتي :

### 1- صور أنتجها الواقع ( المكان الخارجي ):

« - كان جبل الشوف يمتص كل زلازل الدهشة بهزاتها الرومية وأضوائها الثلجية

- وسنابل لقمح الذهبي الذي سمته روما (مطمورها)

- أفتح عيني على روما الفرعونة بصلافة بنيانها وخطوط شوارعها التائهة كأذرع أخطبوط يقيم في ظلمة الليل<sup>(1)</sup>.

### 2- صور أنتجها الحلم ( المكان الداخلي ):

« - أغمض عيني لدقيقتين أرى فيهما جلي يصلني.

- الربيع مبكراً على صهوة الجرار يلبي للحقول كحاج في مناسك القداسة.

- أمي تدير قرص المطحنة الحجري على فلقته السفلى كزوجين على فراش الإنجاب.

- أهل اللوار يصنعون سلسلة من دمائمهم يسيجون بها الأمان والفرحة

- الريح الصباحية خيوط في يد الشمس كالغزل تكبر لتصنع برنوساً دافئاً للقرية في عيد ميلادها المليون<sup>(2)</sup>.

تتعلق وتتصافر كل هذه الصور الواقعية فيما تحمله من علامة (الاتساع) في (المكان الداخلي)، وبين هذا الإسقاط واللمج تتشكل الصور المختلفة والمتنوعة في عمق (المكان الداخلي)، ويمكن اختصار واختزال هذه الفكرة كما في المعادلة الآتية:

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 19.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

اتساع المكان الواقعي (العالمي) + عمق المكان الداخلي = فلسفة أحاء الدّاخل مع  
الخارج وتشكل المكان المزدوج

فإدخال تلك الصّور - السّابقة الذّكر - باتّساع مكانها داخل الفرد يجعلنا نعيش  
دراميةً هذه الصّور، والتّأسيس لصور درامية متّصلة في أبعادها الإيحائية بالواقع  
والماء، فيغدو (البحر) - مثلاً - (مكاناً طائياً)، ويظهر ذلك في قول السارد: " وأفتح  
عيني على روما الفرعونة بصلاية بنياها وخطوط شوارعها التّائهة كأذرع أخطبوط يقيم في  
ظلمة البحر"<sup>(1)</sup>، فأصبح الواقع بتفاصيله المثيرة نوعاً من (المكان المائي) حيث (العمق  
المطلق) أي عمق تجاوز الحلم، فحجم العمق في الماء يساوي ما لا نهائية الحلم، ونستجلي  
هذا في المعادلة الآتية:

حجم العمق في الماء = لا نهائية الحلم

ح ح = H<sub>2</sub>O + ∞ ح

ويمكّنُ نعين مجموع الأمثلة التي تقول العوالم المتناهية في الكبر، من خلال الجدول الآتي:

تجليات المتناهي في الكبر	الصفحة	تليّة التّأويل
- سميرة... احذري أن تغرق رأسي... احذري، سأغرق قلبك... وأصبحت أمواجها من	ص 20	تمضي السّاعات مع من نُحّب دون أن ننتبه، فيمتدّ المكان إلى ما لا نهاية ويغدو

<sup>1</sup> مبروك دريدي، في حضرة الماء، ص 19.

<p>"جسد سميرة" بحرًا عميقًا يعيش الحبيب بين مده وجره، فيتحول "جسد لحبيبة" إلى عمق مطلق.</p>		<p>فوقي ومن تحتي، ودخلنا الجنة معًا، واهتز نسلي من كوكب الأرض كله.</p>
<p>يسكن العمر في امتداده داخل ليلة واحدة في محدوديتها = الكل داخل الجزء.</p>	<p>ص 20</p>	<p>- أصبحت أبلغ من العمر ليلة</p>
<p>تسكن حياة كاملة خلف باب الحلم. = الكبير يخرج من رحم (باب) الصغير</p>	<p>ص 31</p>	<p>- فتحت باب الشقة، وكأني فتحت باب الحلم، رجل في قامة باسقة، تنبت من أسفل رجليه، من جذعها رهبة أعرفها، صدره مرتفع كربوة من الأعاصير الهادئة، ومن جيب القميص تطل قبضة من الشعر الأسود اللامع يضيء منها بعض الشيب، جذع رقبته يرفع رأسًا شامخًا توشحه غيمة من سمرة الخفيفة.. حين وقع بصري على فمه المتوج بشارب أسود (...) اندفعت نحوه بكل قوتي كأني أرى المسيح أو موسى.</p>
<p>تغدو السجارة بفعل الشعوذة الأدبية عالما ممتدًا واسعًا يحوي عالم الشخصية</p>	<p>ص 32</p>	<p>- دخلت السجن في سجارة</p>

ويسكن فيها.		
-------------	--	--

يُلاحظ المتبَّع لهذا الجدول كيف تتولّد العوالم الكبيرة من رحم العوالم الصّغيرة، وكيف أنّ العوالم الصّغير عوالمٌ مكثّفة مملوءة ومشحونة بطاقات الكبير.

### المبحث الثالث: جدليّة الدّاخل والخارج وتشكّل منطق اللاّ زمن

يُفعلُ (غاستون باشلار) لروحاته النّقدية بخصوص تشكّل الدّاخل والخارج كأنقسامٍ جدليّ فعّالٍ موازٍ لجدليّة النعم واللا، من خلال مقالته المعنونة: "العالم كنزوة وكتصغير"<sup>(1)</sup>؛ فيغدو الخيال في العوالم المتناهية في الصّغر خيالاً طبيعياً غيرُ مُصطنع (وإن كنّا أكثر دقّةً فهو يعيد البناء لصور جديدة) باعتباره الملكة الأساسيّة في تشكّلها (العوالم)، فَيؤسّس بذلك لكوجيطو باشلاريّ: "أنا أتخيّل لأنّ أنا أبني العالم وأصنعه"، فكُلّمّا مارسنا التّصغير (تصغير العالم) بكفاءة أكبر، كلّما امتلكناه بشكلٍ طلق (الإمتلاك للحالم بالنسبة له هو الحميمية والهناء المتأنيّة من المكان)، لتتشكّل فلسفة جديدة تقول بانبعث الكبير من رحم الصّغير، حيث استطاع المتناهي في الصّغر وفق رؤيته الميتافيزيقية، أن يؤسّس لوعي جديد للعالم، انطلاقاً من محاولة إدراكه (العالم) بطاقات قليلة فتية وخلق صورة ذهنيّة شاملة، فيتم تقويض المعارف الثّقافيّ الذي يقول: القويّ يأكل الضّعيف، إلى القول بأسلوب باشلاريّ: الضّعيف الصّغير يسيطر على القويّ الكبير، فنعتبر بذلك أنّ المتناهي في الصّغر يقول حقيقة: الصّغير القويّ الذي يحتلّ الكبير الضّعيف (الصّغير يأكل الكبير).

<sup>1</sup> (P.E), P144- 214 نقلا عن: عماد فوزي شعبي، الخيال ونقد العلم عند غاستون باشلار، 1999، ص

كما أشرنا - سابقاً - إلى أنّ (الكبير) مقولة حلم يقظة فلسفية؛ إذ تتطور أحلام اليقظة وتنمو من خلال تكريسها لجميع المشاهد، إلاّ أنّها تُكسب - في الوقت نفسه - مبدأ (الفخامة) تُفعلُه، فيتم إنتاج حالات داخلية جديدة مغايرة للوجود والموجود؛ (تصنعه من جديد بصور مختلفة على مستوى وعي الحالم وتفعيل الذاكرة)، حيث يتمكن حلم اليقظة من جعل الحالم يقفز خارج دائرة العالم ليسكن في عالمهم باللائهائية والاستمرارية، كما يتميز بالتمدد والاتساع.

وإذا حاولنا معاينة (صور المتناهي في الكبير)، و دورها الفعّال في بناء الصور المختلفة، فإننا بهذا نتمكن من الدخول إلى " منطقة أنقى أنواع الفينومينولوجيا، أي الفينومينولوجيا التي لا تجعلنا بحاجة إلى انتظار ظاهرة الخيال حتى تتشكل وتستقر في صورة"، ويخلص (غاستون باشلار) إلى التأكيد بفاعلية (الخارج والداخل) باعتبارهما انقساما جديلا، يُفلا جديلة أكثر حلة وهي جديلة (النعم واللا)، التي تتحكم في العالم وتمنح رؤى جديدة للأشياء.

وبهذا نؤكد أنّ (فلسفة المكان) عند (غاستون باشلار) محاولة لصياغة وصناعة عالم مُتخيّل مفتوح جديد (العالم/ المكان المفتوح)، يتجاوز العالم المرئي ويقوّضه (العالم/ المكان المغلق)، أي يحاول (باشلار) خلق عالم لا تحدّه حدود هندسية ولا تتحكم فيه أبعاد مكانية، فهي محاولة (باشلار) لصناعة وخلق عالم غير مقيّد يحكمه منطق اللازمن أي ينفر من الزمن والمكان الماديّ حيث تمكن (باشلار) عن طريق ما أسماه انتقال الأنماط العريقة إلى خلق عالم موجود خارج عللنا الواقعي... لا نراه ولا نلمسه... لكن نؤمن بحقيقة وجوده.

ونخلص في الأخير إلى التأكيد أنّ رؤية (غاستون باشلار) كانت رؤية جديدة مغايرة، تناول فيها المكان من منظور فلسفي جديد يقوّض فيه الحدود والزمن، فيغدو المكان في الخيال (الباشلاري) نمطاً عريقاً باعتبار أنّه يشتغل بعيداً عن الزمن؛ أي مكان يقول بمنطق

اللاّزمنيّة كمقوم أساسي لنمط عريق، ويمكن أن نختزل هذه الرّؤية كما في المعادلة الآتية التي تُقرب لنا صورة واضحة للمفهوم (الباشلاري):

المكان الخيالي الباشلاري = منطق اللاّزمن + الانفلات المكاني الواقعي = النمط العريق

يلاحظ المتبّع لهذه المعادلة أنّ المكان (الباشلاري) مكانٌ خياليّ منفتحٌ بامتياز يتّسم بالانطلاقيّة والانفتاحيّة والانطلاقيّة، عكس المكان الماديّ الواقعيّ الذي يتّسم بالمحدوديّة والانغلاقيّة.

## خاتمة:

من جملة ما خرجنا به في بحثنا -بتوجيه من الأسئلة المركزية للأهداف المرجوة- أن المكان عند غاستون باشلا يعرف رؤية خاصة مغايرة للتصور المرسخ والمكس في ثقافتنا، إذ تعمد من خلال كتابه "جماليات المكان"، أن يُصوّر لنا مكاناً جديلاً لا ندرك ماديته إلا من خلال ألفتة التي نعيشها، وهو المكان الخيالي بغيادته اللازمنية، حيث يتشكّل (المكان الخيالي) من خلال طروحات نقدية وإشكاليات معرفية متعددة، تمنح فرصاً مختلفة ليتظافر ويتعالق العالم الواقعي الحسي بالعالم الخيالي الحلميّ؛ وذلك من أجل خلق علامة سردية مغايرة ومفردة، ومن النتائج المتوصل إليها:

- تشكّل البيت كجسد وروح، باعتباره الرّحم الأول الذي يحتضن تفاصيلنا ويمنحنا الإحساس بالألفة (الدفء الأصلي).
- توصلنا إلى أن (غاستون باشلار) في رؤيته الجديدة للمكان، حاول خلق لعبة جديدة للوجود، لعبة لغوية تجعل من الشعوذة الأدبية آلية جديدة لصناعة الحلم.
- فاعلية "الشعوذة الأدبية" وقدرتها على فتح العالم الكبير داخل العالم الصغير.
- توافق العالم المتناهي في الكبر مع العمق الأليف للوجود.
- استثمار كلمتي (واسع) و(فخلف) المـ (سجـ السردية) يزيد من قوة الانفتاح ويفعل لا نهائية المكان الأليف.
- تفعيل "المسح التحليلي للآلية اللاوعي البيئي" وقدرته على تحقيق سعادة الفرد وإنسانيته، وذلك من خلال وضع التحليل النفسي الإنسان موضع حركة، وتقويض فكرة السكون، أي الدعوة إلى العيش خارج مقصورات اللاوعي، وتجاوز الذات للولوج إلى عوالم الحياة، بفوا نصنع مصيراً جديداً خارجياً للإنسان الداخلي الذي يسكننا، انطلاقاً من مسح أغلب الأماكن التي ساعدتنا في الخروج من ذواتنا، وصناعات ديناميكية متحررة انطلاقيّة.

مساهمة الحلم بالارتفاع (الاستقطاب العمودي) في خلق مشاريع ذهنية رفيعة.

- مساهمة الحلم بالعمق والأسفل (الاستقطاب السفلي) في معاينة الداخل في خبرته وحيويته الكامنة.
- توصلنا من خلال بحثنا إلى أن الإنصات إلى المكان الداخلي، يولد لغة تحتفي بالمكان الخيالي المغاير للمكان السائد المرئي؛ وذلك انطلاقاً من استحضار عالم التمثال الفهليّة والتخييليّة.
- توصلنا إلى أن (الخيال والملم) هي بؤرة اشتغال مركزيّة عند (غاستون باشلار)، حيث جعل من الحلم المكون الأساسي لصناعة (المكان الخيالي) في بعده الانطلاقي واللا نهائي.
- استنتجنا أن (شاعريّة المكان) عند (غاستون باشلار)، تفيض شعرية السردية حين يتم قولها ، فتتوالق بالفاعليّة النصيّة (الروائيّة) مع الفاعليّة الخياليّة، حيث يتم تحريك المكان تحريكاً لغويّاً واسعاً لا تحلّه حدود، فيتجاوز السارد - حسب تصوّر غاستون باشلار- في اشتغاله اللغويّ "المكان" باعتباره فضاء يملكه مورثاً كسبه سمة الانفتاحيّة والاستمراريّة واللا نهائيّة.
- وفي الأخير تبقى قراءتنا ورؤيتنا محاولة اكتشاف لفاعليّة المكان الخيالي في حياتنا اليومية، وفي تجاربنا الإبداعية السردية منها على وجه الخصوص، وستتوسع -إن شاء الله- مع جهود الباحثين، الذين نرجو أن نكون تفحنا لهم باب الحفر في طروحات (غاستون باشلار) ، وقراء أو بحفريّة، فالمكان واحد وطريقة إدراكه مختلف ومتعدد.

الطريق

لمحة موجزة عن الكاتب:

الاسم: مبروك، اللقب: دريدي، من مواليد 02 ماي 1978 بسطيف، تدرّج بالتّعليم منذ 1985 حتى تحوّص على شهادة البكالوريا سنة 1996 درس بجامعة فرحات عبّاس بسطيف وحصل فيها على شهادة اللّيسانس سنة 2001، ليكمل بعدها ويحصل على شهادة الماجستير في الأدب العربيّ في 2005 بجامعة قسنطينة، ثمّ على الدّكتوراه سنة 2014 ثمّ التّأهيل الجامعيّ عن مجمل الأعمال البحثيّة والعلميّة يوم 02 جانفي 2016 بجامعة سطيف، دخل مجال التّدريس الجامعيّ منذ 2007، ويدرس حاليا بكلية الآداب واللّغات بجامعة الدّكتور محمّد ملين دباغين - سطيف 2-، برتبة: أستاذ محاضر أ.

شارك في العديد من الملتقيات العلميّة الوطنيّة والّوليّة نذكر منها:

- الملتقى اللّوي "النّصّ والمنهج" بمنشور عنوانه: القصّة الشعبيّة في دائرة الاتّصال، جامعة البويرة 2008، الجزائر.

- الملتقى اللّوي "الهويّة والتمخّيل في الخطاب الأدبيّ المعاصر" المنعقد بجامعة جيجل يومي: 02 /03 ديسمبر 2012، الجزائر، عنوان المداخلة: التّمخّيل في القصص الشعبيّ

- الملتقى الوطني "الشعر الشعبيّ واقع وآفاق" المنعقد بكلية الآداب واللّغات، جامعة باتنة، الجزائر، بتاريخ: 11 و 12 مارس 2013 عنوان المداخلة: نصّ القصيدة الشعبيّة والثّقافة؛ تجديد القراءة.

ندوة وطنيّة: "أصدقاء الثّورة الجزائريّة"، المنعقدة بكلية العلوم الاجتماعيّة جامعة سطيف 2، الجزائر، بتاريخ: 10 فيفري 2014 عنوان المداخلة: إنسانيّة الثّورة الجزائرية وشاعريّة الإنسان؛ نماذج من

نصوص سليمان العيسى.

أهم منشوراته:

1 كتاب دراسي عن القصة الشعبية الجزائرية بعنوان "القصة الشعبية في منطقة الهضاب"، صادر سنة 2011م الجزائر، عن وزارة الثقافة الجزائرية (سطيف).

2 كتاب جماعي عن المقاومة الجزائرية "المقاومة الجزائرية عبر العصور"، وآخر بعنوان "السؤال عن الهوية" سنة 2016، أيضا "الثقافة والمتقف العربي" سنة 2017.

3- قصتان شعبيتان للأطفال (بقرة اليتامي / أحمد ومحمد) صادرتان عن وزارة الثقافة الجزائر، سطيف 2015.

4 كتاب منشور عن جائزة الطيب صالح العالمية ( بحث مجاز للثورة الثامنة 2018)، بعنوان المكان في النصّ السردّي العربي؛ البنية والدلالة.

5- رواية منشورة عام 2018 بعنوان: وادي الجن، فصل من سيرة فريد الجحش، عن دار الجزائر تقرأ، الجزائر، 2018.

بالإضافة إلى العديد من المقالات العلمية والمشاركة في الملتقيات الوطنية واللوية.

الجوائز:

1- حائز على جائزة الشارقة للإبداع العربي - الإصدار الأول - للثورة التاسعة عشرة 2016، عن رواية بعنوان " في حضرة الماء".

2- حائز على جائزة الطيب صالح العالمية للإبداع الكتابي في دورتها الثامنة 2018؛ فرع الدراسات النقدية عن دراسة بعنوان: المكان في النصّ السردّي العربي؛ البنية والدلالة.

## الملخص:

يطرح التاريخ السردى العربى عامة، والجزائري خاصة وهو يعلن ميلاد تجارب سردية معاصرة جديدة، أسئلة متنوعة وشائكة، منها: كيف تحول السارد الجزائري في كتابة نصوصه من المكان "المادى الواقعي" إلى المكان "الطبي التخيلى"؟ وكيف تحول في هندسة المكان اللواتي من التفاصيل المكانية الواقعية إلى صناعة أمكنة وهمية قد تتماهى في الكبر أو في الصغر؛ وذلك من أجل خلق مغامرة لغوية في التشكيل السردى الجزائري. وكيف استثمر طاقات (الشعوذة الأدبية) - حسب تصور غاستون باشلار- في الممارسة الكتابية السردية الجزائرية؛ وذلك من خلال تفعيل الثنائيات المكانية - التي طرحها "غاستون باشلار" - في النص السردى الجزائري والتي نخصيها فيما يأتي ثنائية البيت من القبو إلى العلية، ثنائية البيت والكون، ثنائية الأدرج والصناديق، ثنائية المتناهي في الصغر وألفة المتناهي في الكبر، لذا نحاول في مذكرتنا دراسة كل هذه الثنائيات وقراء للعوالم المتناهي في الصغر وألفة العوالم المتناهي في الكبر وتتبع تغيرات المكان وتحليلاته داخل النص السردى الجزائري، ومعاينة تفعيل السارد الجزائري -من خلال رواية "في حضرة الماء" لمبروك دريدي لطروحات "غاستون باشلار" المكانية في نصوصه السردية.

الكلمات المفتاح: النص السردى، المكان السردى، المكان الواقعي للمكان التخيلى/ الحلمي .

## Résumé :

L'histoire de la narration arabe en général et algérienne en particulier, soulève des questions diverses et difficiles, en annonçant la naissance de nouvelles expériences narratives contemporaines, par exemple : comment le narrateur algérien s'est transformé dans ses textes du lieu « concret réel » au lieu « imaginaire fictif » ? comment il s'est transformé dans l'architecture du lieu romancier des détails spatiaux réels à la construction des lieux fictifs qui peuvent s'identifier dans leur taille, pour créer l'hétérogénéité linguistique dans la formation narrative

algérienne. Et comment il a investi les énergies (la sorcellerie littéraire), selon le concept de Gaston BACHELARD, dans la pratique de l'écriture narrative algérienne, et cela à travers la stimulation des « dichotomies spatiales », proposées par « Gaston BACHELARD », dans le texte narratif algérien, dont on peut les citer comme suit : la dichotomie de la maison du sous-sol jusqu'au grenier, dichotomie de la maison et l'univers, dichotomie des tiroirs et casiers, dichotomie de l'infinisme.

Pour ce faire, nous tentons dans notre thèse d'aborder toutes ces dichotomies, suivre les changements du lieu et ses formes dans le texte narratif algérien et prévisualiser la stimulation du narrateur algérien, à travers le roman « في حضرة الماء » de Mabrouk DRIDI, des propositions spatiales dans ses textes narratifs.

**Mots clés :** texte narratif, lieu narratif, lieu réel, lieu fictif/imaginaire.

# قائمة المصادر والمراجع

## قائمة المصادر والمراجع

• القرآن الكريم

### I. المصادر:

1- مبروك دريدي، في حضرة الماء، دائرة الثقافة والإعلام، حكومة الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة، ط 1، 2016.

### II. قائمة المراجع العربية:

- 1- إبراهيم الكوني، الجوس، الدار الجماهيرية، طرابلس، دار الآفاق الجديدة، المغرب، ج 1، 1991.
- 2- أحمد البيوري، في الرواية العربية (التكوين والاشتغال)، شركة النشر والتوزيع، المدارس، دار البيضاء، المغرب، ط 1، 2000
- 3- أسماء شاهين، جماليات المكان في روايات جبرا إبراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط 1، 2001
- 4- إيلياس خوري، الذاكرة المفقودة (دراسات نقدية)، دار الأدب، بيروت، لبنان، ط 1، 1982
- 5- حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي، (الفضاء، الزمن، الشخصية)، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط 1، 1999
- 6- حسن مجيد العبيدي: نظرية المكان في فلسفة ابن سينا، دار الشؤون الثقافية العامة، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، العراق، ط 1، 1987
- 7- حميد لحميداني: بنية النص السردي، من منظور النقد الأدبي، المركز الثقافي الأدبي للطباعة والنشر والتوزيع، الدار البيضاء، بيروت، لبنان، ط 1، 2003

- 8- حنان محمد موسى: الزمكانية وبنية النص الشعر المعاصر، عمان، الأردن، ط1، 2006، ص17
- 9- خالد حسين، شؤون العلامات (من التّشفير إلى التّأويل)، دار التّكوين، دمشق، سوريا، ط1، 2008
- 10- خليل الموسوي، آفاق الرواية بنية وتاريخاً ونماذج تطبيقية، مطبعة "اليازجي"، دمشق، سوريا، ط1، 2002
- 11- رومر، لاندوا، ماهي النسبية؟، دار ميم للطباعة والنشر، موسكو، ط5، سنة 1983
- 12- سعاد سعيد، سيكولوجيا الأدب (الماهية والاتجاهات)، عالم الكتب الحديث، أربد، الأردن، د.ط، 2008.
- 13- سعيد بنكراد، السرد الّوائي وتجربة المعنى، المركز الثّقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 2008
- 14- سعيد يقطين، قال الراوي البنيات الحكائيّة في السّيرة الشّعبيّة، المركز الثّقافي العربي، الدار البيضاء، بيروت، ط1، 1997
- 15- سليمان كاصد، عالم النص (دراسة بنيوية في الأساليب السردية)، دار الكندي للنشر والتوزيع، الأردن، (د.ط)، 2003
- 16- سمير المرزوقي، جميل شاكر، مدخل إلى نظرية القصة، ديوان المطبوعات الجامعيّة، الجزائر، الدّ التونسية للنّشر، دط، دت.
- 17- سيزا القاسم، بناء الروائية (دراسة مقارنة لثلاثيّة نجيب محفوظ)، الهيئة المصريّة العامة للكتاب، (د.ط) 1984، ص103
- 18- سيزا قاسم، القارئ والنّص، العلامة، الدّلالة، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، د ط، 2002.
- 19- صلاح صالح، الرواية العربيّة والصّحراء، وزارة الثّقافة، دمشق، د ط، 1992.
- 20- صلاح صالح، قضايا المكان الروائي في الأدب المعاصر، دار شرقيات للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 1997

- 21- طاهر عبده مسلم، عبقرية الصورة والمكان (التعبير، التأويل، النقد)، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2002
- 22- عبد الإله الصائغ، الخطاب الشعري الحدائوي والصورة الفنية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط1، 1990
- 23- عبد الرحمن منيف، الكاتب والمنفى، المركز الثقافي العربي للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، ط4، 2007
- 24- عبد الرحمن منيف، شرق المتوسط، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط9، 1993
- 25- عبد العزيز شبيل، الفن الروائي عند غادة السمان، دار المعارف للطباعة والنشر، سوسة، ط1، 1987
- 26- عبد العزيز شبيل، الفن الروائي عند غادة السمان، دار المعارف للطباعة والنشر، سوسة، تونس، ط1، دت.
- 27- عبد القادر الرعي، الصورة الفنية في النقد الشعري (دراسة في النظرية والتطبيق)، دار جرير للنشر والتوزيع، ط1، 2009.
- 28- عبد الملك مرتاض، في نظرية الرواية، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، (د.ط)، 1998
- 29- عبد الملك مرتاض، نظرية القراءة (تأسيس النظرية العامة للقراءة الأدبية)، دار الغرب للنشر والتوزيع، وهران، الجزائر، د ط، د ت.
- 30- عثمان بدري، بناء الشخصية في روايات نجيب محفوظ، دار الحدائوة للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1986
- 31- عماد فوزي شعبي، الخيال ونقد العلم عند غاستون باشلار، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، دمشق، سوريا، ط1، 1999
- 32- غادة الإمام، غاستون باشلار، جماليات الصورة، التنوير للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 2010

- 33- غالب هلسا، المكان في الرواية العربية، الرواية العربية واقع وآفاق، دار ابن رشد للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط 1، 1981
- 34- محبة معتوق: أثر الواقعية الغربية في الرواية العربية، دار الفكر، ط 1، 1991
- 35- محمد الباردي، إنشائية الخطاب في الرواية العربية الحديثة، مركز النشر الجامعي تونس (د.ط)، (د.ت).
- 36- محمد بدوي، الرواية الجديدة في مصر (دراسة في التشكيل و الإيديولوجية)، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط 1، 1993
- 37- محمد بوعزة، تحليل النص السردي (تقنيات ومفاهيم)، منشورات الاختلاف، ط 1، 2010
- 38- محمد عبد الرحمن مرحبا، من الفلسفة اليونانية إلى الفلسفة الاجتماعية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، د.ط، 1987
- 39- محمد علي عبد المعطي، قضايا الفلسفة العامة ومباحثها، دار المعرفة الجامعية الإسكندرية، ط 2، 1984
- 40- محمد يعقوبي، الوجيز في الفلسفة، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ط 03، 2000
- 41- مراد عبد الرحمن مبروك، جيوبولوتيكا النصّ الأدبي (تضاريس الفضاء الّوائي نموذجاً)، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، مصر، ط 1، 2002 .
- 42- مرشد أحمد، البنية والدلالة ( في روايات إبراهيم نصر الله)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، ط 1، 2005
- 43- مشرفة علي مصطفى، النسبية الخاصة، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، دون طبعة، 1945
- 44- مصطفى التواتي، دراسة في رواية نجيب محفوظ (اللّصّ والكلاب، الطّريق، الشّاذ)، دار الفارابي، بيروت، لبنان، ط 3، 2008.
- 45- مصطفى الكيلاني، الرواية والتأويل (سردية المعنى في الرواية العربية)، أزمنة للنشر 45- والتوزيع، عمان، الأردن، ط 1، 2009

- 46- مصطفى غالب، في سبيل موسوعة فلسفية، منشورات، دار الهلال، بيروت، لبنان، د.ط، 2000
- 47- ياسين النصير، إشكالية المكان في النص الأدبي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 1997.
- 48- ياسين النصير: إشكالية المكان في النص الأدبي، دار الشؤون الثقافية العامة، آفاق عربية، بغداد، ط1، 1986
- 49- ياسين النصير، الرواية والمكان (دراسة المكان الروائي)، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، دمشق، سوريا، ط2، 2010
- 50- يحيى العيد، الرواية العربية بين خصوصية الحكاية وتمييز الخطاب، دار الآداب، بيروت، ط1، 1998
- 51- يحيى العيد، في معرفة النصّ (دراسات في النقد الأدبي)، دار الآفاق الجديدة، بيروت، لبنان، ط3، 1983
- 52- يوسف كرم، تاريخ الفلسفة الحديثة، دار القلم، لبيروت (لبنان)، د.ط، د.ت.

### III. قائمة المراجع المترجمة:

- 1- إدوين موير: بناء الرواية، تر: إبراهيم الصيرفي، الدار المصرية، القاهرة، د.ت.
- 2- أندري لالاند: الموسوعة الفلسفية، مج (A-G)، تر. خليل أحمد خليل، منشورات عويدات، بيروت، لبنان، ط2، 2001.
- 3- اينشتاين، ألبرت وأنفلد، ليوبولد، تطور الفيزياء، ترجمة علي المنذر، أكاديميا، بيروت، لبنان، ط1، سنة 1993.
- 4- اينشتاين، ألبرت، النظرية الخاصة والعامة، تر: رمسيس شحاتة، مر: محمد مرسي أحمد، دار النهضة، القاهرة، دون طبعة، 1965.
- 5- باليبار، فرانسواز: أينشتاين غاليلو ونيوتن (المكان والنسبية)، تر: سامي أدهم، المؤسسة الجامعية، للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، سنة 1993.

- 6- بيرسي لوبوك، صنعه الرواية، تر: عبد الستار جواد، دار مجدولاي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط2، 2000.
- 7- ترفيطان تودروف، الشعريّة، تر: شكري المبخوت ورجاء بن سلامة، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 1990.
- 8- جيار جينيت وآخرون، الفضاء اللّوائي، تر: عبد الرحيم حزل، أفريقيا الشرق، المغرب، 2002.
- 9- روبرت همفري، تيار الوعي في الرواية العربية، تر: محمود الربيعي، دار عرب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، د.ط، 2000.
- 10- رينيه ويليك وأوستن وارين، نظرية الأدب، تر: محي الدين صبحي، مؤسّسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، دط، 1987.
- 11- غاستون باشلار، جماليات المكان، تر: غالب هلس، ط3، 1987
- 12- مجموعة مؤلفين، جماليات المكان، تر: سيزا قاسم وآخرون، الدار البيضاء، ودار قرطبة، لبنان، ط1، 1988.
- 13- هنري جيمس، الفنّ اللّوائي، نظرية اللّواية في الأدب الإنجليزي الحديث، تر: إنجيل بطرس، الهيئة المصريّة العامّة للكتاب، مصر، 1971.
- 14- يوري لوتمان، مشكلة المكان الفنّي، تر: سيزا قاسم، عيون المقالات، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 1988.
- 15- سيسل دي لويس، الصّورة الشعريّة، تر: أحمد نصيف الجنابي وآخرون، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، دار الشّيد للنشر، العراق، 1982.
- 16- ترفيطان تودروف، مفاهيم سرديّة، تر: عبد الرحمن مزيان، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2005.

IV. قائمة المراجع الأجنبية:

- 1- Gérard, Genette, Figures 2 ,Editions du Seuil , 1969.
- 2- Greimas et courtés : Dictionnaire raisonné du langage ed, Hachette, paris.
- 3- Moles et E.Rhoner : Psychologie de l'espace, cas terne, Paris, 1972
- 4- Roland Bourneuf et real Ouellet: l'univers du roman, P, UF, 1972
- 5- Youri lotmane, la structure du texte artistique trad, Française Anne fourier et autre ed Gallimard, 1973.

II. المعاجم والموسوعات:

- 1- ابن منظور، لسان العرب، مج6، دار صادر، بيروت، لبنان، ط1، 1997.
- الجرجاني، علي بن محمد، التعريفات، تحقيق، ابراهيم الأنباري، دار الكتاب العربي، بيروت، ط4، 1998.
- 2- جميل صليبا، المعجم الفلسفي ( عربي، فرنسي، إنجليزي، لاتيني)، بيروت، لبنان، د.ط، 1994.
- 3- الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، باب النون تح: علي بشري، دار الذكر للطباعة والنشر، د.ط، 1994.
- 4- عبد الرحمن بدوي، موسوعة الفلسفة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، 1984، ج11
- 5- مجمع اللغة العربية، معجم ألفاظ القرآن الكريم، الهيئة المصرية العامة، ط2، 1989.
- 6- مراد وهبة، المعجم الفلسفي، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، د.ط، 2007.

- الإهداء

- كلمة شكر

- مقلمة

## الفصل الأول: الجهاز المفاهيمي النظري

المبحث الأول: تجليات المكان الروائي.....ص02

1- مفهوم المكان.....ص02

2- تشكّل نسبيّة المكان في فكر أنشتاين.....ص09

3- تجليات المكان الروائي فاعليّة المضمون السردّي.....ص13

المبحث الثاني: الدراسات المكانية..تنظيرات تاريخيّة.....ص25

1- الدراسات المكانية الغربية.....ص25

1.1: المكان والسلطة.....ص25

2.1: سلطة الواقع والخيال وتشكّل شاعريّة المكان.....ص26

3.1 التّقاطب المكاني.....ص30

2 الدراسات المكانية العربية.....ص39

3- فاعليّة الدلالة الأدبيّة للمكان.....ص47

الفصل الثاني: تشكّل الثنائيات المكانية في فكر "غاستون باشلار"

ملخص الرواية.....	55
المبحث الأول: العنوان التركيبي؛ رؤية في طبيعة التشكّل السردّي اللّيدّي...ص	56
1 بوابة الإغراء المائيّة وتشكّل العوالم الصّوفيّة في رواية "في حضرة الماء".....ص	56
المبحث الثاني: فلسفة المكان في تصوّر باشلاريّ.....ص	58
1- ثنائيّة انتقال البيت من القبو إلى العلية.....ص	58
2- ثنائيّة البيت والكون وتشكّل حميميّة المكان.....ص	65
أ. فاعليّة الخيال وتشكّل البيت الحلمي (الخيال بيت الوجود).....ص	71
3- ثنائيّة الأدراج والصناديق وألفة الأماكن المغلقة.....ص	73
4- ثنائيّة "المتناهي في الصّغر" و"ألفة المتناهي في الكبر".....ص	86
أ. تشكّل العوالم المتناهيّة في الصّغر في رواية "في حضرة الماء".....ص	86
ب. فاعليّة العوالم المتناهيّة في الكبر وتمتد الوجود.....ص	89
المبحث الثالث جدليّة الدّاخل والخارج وتشكّل منطق اللاّ زمن.....ص	94
خاتمة.....	97
الملحق.....	99
ملخص البحث.....	102
قائمة المصادر والمراجع.....	104
فهرس المحتويات.....	112